



في مسلِ المعركة

مالكيه ين نتي

مثب كأت الحفهارة

إدعَاصَاتِ المُثورَة



الكتاب ٥٥٨ الكتاب ١٩٥٨ هـ = ١٩٩١ م جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي وللمموع والحاسوبي وغيرها من الحقوق إلا بإذن خطى من الأستاد عبر مسقاوي

دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر بدمشق

سورية . دعشق - برامكة مقابل مركز الانطالاق الموحد - ص.ب (١٦٢) برقيا: فكر .. س.ت ٢٧٥١ هانف ٢٢١٧١٧ . ٢١١١٦٦ . ٢١١١٦٦ يلكس وقيا

بسسامنيار حمزارحيم

في عام ١٩٧١ م ترك أستاذنا مالك بن نبي - رحمه الله - في الحكة الشرعية في طرابلس لبنان ، وصية سجلت تحت رمّ ٢٥٥ / ١٧ في ١٦ ربيع الثاني ١٣٩١ هـ الموافق ١٠ حزيران (يونيو) ١٩٩١ م ، وقد حملني فيها مسؤولية كتبه المعنوية والمادية .

وتحملاً مني لهذه الرسالة ، ووفـاءُ لنـدوات سقتنــا على ظمأ صــافي الرؤيــة ، رأيـت تــمية ما يصدر تنفيذاً لوصية المؤلف (ندوة مالك بن نبي) .

والتمية هذه ، دعوة إلى أصدقاء مالك بن نبي وقــارئيــه ، ليواصلوا نهجــاً في دراسة المشكلات ، كان قد بدأه .

وهي مشروع نطرحه بوصفه نواة لعلاقات فكرية ، كان رحمه الله يرغب في توثيقها .

وإنني لأرجو من أصدقاء مالك وقارئيه ، مساعدتنا على حفظ حقوق المؤلف في كل ما ينشر بالعربية أو الفرنسية مترجماً من قبل المترجين أو غير مترجم . فقد حملني ـ رحمه الله ـ مسؤولية حفظ هذه الحقوق ، والإذن بنشر كتبه . فإن وجدت طبعات لم تذكر فيه إشارة إلى إذن صادر من قبلنا ، فهذه طبعات غير مشروعة ، ونرجو إبلاغنا عنها .

طرابلس لبنان ۱۸ ربیع الأول ۱۳۹۹ هـ ۱۵ شباط (فبرایر) ۱۹۷۹ م

عبر مسقاوى

لأكثر هداه والتؤكرة والمؤرّبة الفريد م متعلين المثلث المؤرّبة الفريد م متعلين المثلث المؤرّبة الفريد م متعلل ا الله ملاي المين تعرب المراسطة ا



مقالات كتبها الأستاذ مالك بن نبي رحمه الله في باريس ، في نهاية الأربعينات وبداية الخسينات .

وقد نشرها آنذاك في صحيفتين جزائريتين ناطقتين بالفرنسية ، هما الشباب المسلم والجمهورية الجزائرية .

وحينا لجأ إلى القاهرة عام ١٩٥٦ بدا لـه أن يترجم هـذه المقـالات وينشرهـا بالعربية . فكانت الطبعة الأولى عام ١٩٦١ م .

وقد سمى مجموعة المقالات هذه (في مهب المعركة) ، باعتبارها إرهاصاً للثورة الجزائرية وتسويغاً لدوافعها .

فغي بعض المقالات تلمس فكر بن نبي وقد أحاط بشخصية الشعب الجزائري بل بشخصية العالم الثالث ، الذي كان وما زال خارج إطار الحضارة الحديثة .

فنذ منتصف الثلاثينات ، برز المهندس مالك بن نبي يختط للنضال سبل الفعالية ، ويمنح الشباب الجزائري أفاقاً تبدد ضباب الاستعهار ، ويضع لثقافة الجيل أسساً من أصالة التاريخ وقيم العقيدة .

هذه الأصالة تقرؤها في كل مقـال كتبـه مـالـك بن نبي في هـذه المجموعـة ، يواجه بشجاعة نادرة الاستمار الجاثم على أرض الجزائر . ولم يكن سبيله إلى تلك المواجهة ، ما تمارف عليه سياسيو ذلك الزمن ، من نفاق سياسي يلعب بعواطف الجماهير ؛ فقد اختط ماللك بن في طريقاً إلى عق القضية ، يطرح القواعد الثابتة لتطور التاريخ ، ثم يشرع في بناء الذات الحزائر بة على أساس تلك القواعد .

لم يكن يمنيه أن يلعن الإدارة الاستمارية . لقد اختبار الطريق الأصعب والأشق عليه ، حين اهم بفضح وسائلها تنويراً للرأي وتبصرة للطريق . ولم يكن الطربة, الاتلك الشروط الموضوعية لنهضة فاعلة .

لذلك أصدر في تلك الحقبة بالفرنسية (شروط النهضة الجزائرية) ، ثم من أجل ربط هذه الشروط بالقم الإسلامية التي رسمت حدود الأصالة الجزائرية ، أصدر بالفرنسية في تلك المرحلة (الظاهرة القرآنية) ، ليضع للشباب الجزائري المتصل بالمنهج الديكارتي ، ضوابط تمسك في نفسه عروة المقيدة .

وإذ هو يدعو إلى بعث جديد للقيم الإسلامية التي كونت تـاريخ الجزائر ، نراه يطرح في تلك المرحلة أيضاً كتـابه بـالفرنسيــة (Vocation de L'Islam) المترجم إلى العربية بعنوان : (وجهة العالم الإسلامي) .

وقد حاز هذا الكتاب في بداية الخسينات شهرة واسعة ، ومنح الشباب المسلم في الجزائر وخارجه ، سبل الخروج من ذلك المستنقع الذي وقع فيه العالم الإسلامي ، والذي يطلق عليه مالك بن نبي رحمه الله مجتم ما بعد الموحدين ، وقد منى هذا المجتم بمرض اجتاعى ماه (القابلية للاستمار) .

فقالات بن ني (في مهب المركة) ليست إلا صدى لهذه الكتب ، يتتبع أحداث تلك المرحلة في الإطار السياسي أو الاجتاعي أو الثقافي ، يحاول من خلالها تسليط الأضواء على الشاكل الحقيقية التي ينبغي للشباب الجزائري أن نتوافر بفعالية لحلها . وعلى الرغم من عهد مضى في تاريخ الجزائر ، تناولته هـذه المقالات ، فيانها لا نزال تحمل في طياتها نبض المشكلة وعمق حلولها .

فالاستقلال السياسي الذي ظفرت به دول العالم الشالث فيا بعد ، ما يزال يطرح مشكلة الاستقلال الاجتاعي والنفسي ، ليواجه الإنسان المتخلف مستقبله ومصيره بعيداً عن تبعية العالم الصناعي المستغل .

فقالات بن نبي (في مهب المعركة) ، حاولت في مرحلة التحضير للثورة المجزائرية تصفية الفاهيم الفكرية ، وتعديل المبادرات الوطنية بما يتفق وفعالية الكفاح في ختلف الأصعدة . لقد تناول بن نبي في هذه المقالات كل حدث سجله الصراع مع الاستعار في الشال الإفريقي ، وناقش كل كلمة قيلت حول ذلك الصراع ، وراقب كل حركة بدرت في هذا الإطار .

وكان فيا يناقش ويراقب إنما يطرح القواعد الأساسية ، التي حالت معطيات الثقافة الغربية ومصطلحاتها دون الولوج إلى جوهرها .

من هنا تبدو مقالات بن نبي في مرحلة التحضير للثورة الجزائرية ، ذات اتصال بقالاته التي حررها بعد عشر سنوات ، والتي تحدثت عن مرحلة ما بعد الاستقلال السياسي ، والتي نشرناها بعد أن ترجها الأستاذ مالك ووضعها في كتاب ساه (بين الرشاد والتيه) .

ففي كلا المرحلتين ، تبدو الشكلة مرتبطة في حلولها ، بنسق اجتاعي يحقق الشروط النفسية والثقافية لبناء حضارة .

إن هذا الكتاب يطرح للقارئ صورة من تاريخ ما قبل الثورة الجزائرية ، ناضل فيها الأستاذ مالك نضال الأبطال ، وهو يشرح في الوقت نفسه القواعد الأساسية التي طالما تناولها في كتبه . ولقد راجعنا النص العربي بقدر ما أتاحت لنا المحافظة على أسلوب الأستاذ مالك ، وإنا لنرجو أن نكون قد بلغنا الأمانة كا ألقاها إلينا .

جزاه الله عنا كل خير وأسكنه فسيح جنانه .

طرابلس ـ لبنان ۲۰ شعبان ۱۳۹۸ هـ ۲۵ قوز (يوليو) ۱۹۷۸ م عمر مسقاوي

* * *

مقدمة

بقلم الأستاذ محمود محمد شاكر

لعلي لا أبالغ إذا قلت: إن هذه الجموعة من مقالات أخي الأستاذ مالك بن ني ، هي عندي من أنفس ما كتب ، لا لأنها تتناول موضوعاً لا نزال نميشه وعاش فيه من قبل آباؤنا ، ولا تزال آثاره باقية فينا ، تعمل علاً مدمراً في حياتنا كلها ، ولا لأنها تاريخ متصل مغموس في الشرور التي ارتكبها الاستمار في بلادنا ، ولا لأنها تذكرة لنا ولأنبائنا بما يخشى أن ينسوه من النكبات التي حاقت بهم ؛ كلا ، بل هي أنفس شيء عندي ، لأنها تكشف لنا عن فكر رجل خبير فكر في الأمور ساعة بعد ساعة ، وقيد هذا الفكر في حينه ، فإذا نحن نرى أنفسنا في ضوء ما كتب قدعاً ، كأننا لم نتقدم خطوة في فهم البلاء الذي ينزل بنا ولا يزال ينزل .

وأشد النكبات التي يصاب بها البشر نكبة الغفلة ، لأنها محو لما تقوم به حياة الناس ، والمرء لا يكون إنساناً نامياً إلا مع اليقظة ، فإذا سلب اليقظة فقد استقر في حومة الموت والهلاك ، وإن بقى حياً يتحرك .

وهذه المقالات المتفرقة المعاني المتباعدة الأزمان ، يضها معنى واحد في زمان واحد ، فالمعنى الذي يضها هو معنى الاستعار وهو معنى واحد ، وإن اختلفت وسائل التعبير عنه في نواحي الحياة الإنسانية ؛ والزمن الذي يجمعها هو زمن واحد ، هـو زمن الاستعار ، وإن اختلفت عليه الأيام والليالي والشهور والسنوات . والنتيجة التي يخلص إليها قارئها ، إذا أحسن القراءة وأخذها مأخذ

الجد ، هي أننا عشنا في أكبر مؤامرة على العالم الإسلامي وتوابعه ، ولكننا مع ذلك لا نزال نميش في هذه المؤامرة كأنها تعني أحداً سوانا ولا تعنينا في شيء ، لأن المؤامرة تم يوماً بعد يوم وغن غيا في أثارها حياة المستمتع بأيامه ولياليه ، وما أيامه ولياليه إلا بنات فلك الشمس والقمر . وأنا لا أعني بهذا بلاغة ولا شمراً ، ولكني أحسست ذلك كله وأنا أقرأ هذه المجموعة ساعة معد ساعة .

فهذا المفكر الخبير ، قد استطاع بحسن إدراكه وبقوة بيانه وبدقة ملاحظته ، أن يفتح عيوننا على الحيوط التي تنسج منها حياتنا تحت ظلام دامس ، قد أطلقه المستممر ليخفي عنا مكره وخداعه لنا ، فإذا تم نسيج هذه الحياة ، لبسناها كأنها حياة نابعة من سر أنفسنا ، وبذلك يتكن أن يقودنا كالأنمام ، ونحن نحسب أننا إنما نقود أنفسنا ، وأننا نتصرف في هذه الحياة تصرف الحر الذي لا سلطان لأحد عليه . وهذا هو المعنى الذي يرمي إليه الأستاذ مالك باصطلاحه الذي وضعه وهو (قابلة الاستمار) .

وليس يخالجني شك أننا لن نظفر بما تتناء قلوبنا ، ولا بما تتبجح بذكره السنتنا ، من حرية أو استقلال أو مجد أو كرامة ، إلا إذا استطعنا أن نفكر في أمورنا تفكيراً صحيحاً ، مؤسساً على أصل من التنبه واليقظة والإدراك . وظهور رجل مثل مالك بن نبي من بين شعب ، لقي من نكبة الاستمار ما لم يلقه شعب إسلامي آخر باعث على الرجاء والأمل ، فأنا لا أعرف فين قرأت لهم أو سمتهم من الناس ، ولا عن في أيديهم مقاليد أمور الشعوب العربية والإسلامية رجلاً فيه مثل هذا الحس الدقيق بالنكبة ، أو مثل هذا التنبه الشامل للمسيسة ، أو مثل هذه الاستقادة في فهم الوسائل المقددة التي يستخدمها الاستمار ، أو مثل هذه الخبرة بالخسة التي تلبس ثياب النبل والشرف . وإنه ليحزنني أن يكون أمرنا اليوم كا قال الأول « من البلاء أن يكون الرأي لن علكه دون من يبصره » .

فعسى أن تكون هذه المجموعة من المقالات دليلاً مرشداً يفتح بـ الله عيونـاً عمياً وآذاناً صاً وقلوباً غلفاً ، فيومئذ تتحقق لنا الأمنية التي لا نميش إلا بها ، ولا نسعى إلا إليها .

عمود غمد شاكر

* * *

مقدمة المؤلف

سبق لي أن نشرت في هذه السلسلة دراسة تحت عنوان (الصراع الفكري في البلاد المستعمرة) .

ولكنني شعرت خلال بعض ملاحظات أبداها إخوان يهتون بهذه القضايا ، أنه ربما يتبقى ـ عند من يقرأ تلك الدراسة من دون خبرة سابقة بالموضوع ـ يتبقى عنده شيء من الإيهام حول الفكرة العامة التي يعرضها الكتاب . إيهام يتطلب رفعه مزيداً من التوضيح ، حتى لا تبقى هذه الفكرة في نظر القارئ عبدة ، لا تحيط بها إلا العموميات ، وإلا الاعتبارات النظرية التي تمس فكرة الصراع هذا .

فالقارئ يريد الدخول في الموضوع عن طريق الظروف الواقعية ، والتفاصيل المادية التي تحيط بفكرة الصراع الفكري ، كا يحيط الوسط الطبيعي بالكائن الحي الذي يتكون فيه ، ويتضن كل الشروط الضرورية لتكوينه وغوه .

إن فكرة المراع الفكري تكونت عندي في ظروف معينة وفي نطاق تجربة شخصية ، لم نستطع إلا ذكر بعض تفاصيلها عند الحاجة ، أما وصفها بالتفصيل فذلك نمسك عنه لسببين : لأن هذا الوصف لا يكون مجدياً إلا في كتاب مذكرات ، ولأن بعض التفاصيل لا يتقبلها القارئ ، حين يصورها الاستعار بوصفها مبالفة مقصودة ، حتى إن الكاتب يخطئ حين ينقلها بقصد الإفادة .

إن أسلوب الصراع الفكري يفرض ألا تقال كل الوقـائـع التي تتصل بــه ، ولا تذكر كل الظروف التي تحيط به في لحظة ممينة . فهناك حد وسط يجب التزامه بين الإفراط الـذي يستفلـه الاستمار على أنـه مبالغة ، والتفريط الذي يستفيد منه أيضاً على أنه سكوت عن بعض الحقائق التي لا بد أن تقال .

فرغبة القارئ الـذي يريـد مزيـداً من التوضيح ، تستحق أن تلبّى في هـذا الحد بالضبط .

فهذا الكتاب يهدف إلى ذلك ، وقد جعنا فيه تحت عنوان (في مهب المركة) بعض المقالات المترجة ، التي كتبت فعلاً في ظروف المعركة الواقعية ، بما يحيطها أحياناً من غوض عندما يريد الاستعار أن يسدل الظلام على بعض المواقف المبوهة ، التي ليس من مصلحت أن تُعرف ، وعلى بعض الأفكار التي لا يريد أن يرتفع إلى مستواها الرأي العام ، وعلى بعض التوجيهات حتى لا تصعر واقعاً احتاعياً .

إن المقالات المترجة التي جمناها في هذا الكتباب تتضن هذه المناصر التي تكون مادة الصراع الفكري وواقعه اليومي . الواقع الذي يريد الاستمار أن يسدل عليه ستاراً من الظلام ، حتى يبقى الرأي المام في قيود لا تراها إلا عين بصيرة ، وحتى يبقى الفكر في أغلال ما يسمى (الواقعية) وهي جحود الواقع ، وحتى تبقى السياسة سوقاً تشترى فيه الفيائر وتباع ، ويبقى النشاط الاجتاعي معطلاً بسبب شروط سلبية تفرضها إرادة خفية على حياتنا ، ويجعلها من له بها صلة في بلادنا ، مسوّغات فشلنا .

إننا ننشر هذه المقالات لأنها تمبر عن ذلك الواقع المرير الذي يدركه القارئ من دون تعليق من طرفنا ، مع أننا نأتي أحياناً ببعض التعليق على الهامش عندما فراه ضرورياً . ونشرها لأبها تتصل بهذا الواقع من نواح مختلفة: من الناحية التداريخية عندما تصف ظروفاً معينة مهدت للثورة الجزائرية مثلاً، ومن الناحية العلمية عندما تضع جوانب الاستمار الحقية نحت الجهر، ومن الناحية الاجتاعية عندما تحلول فك بعض المقد وبعض المركبات، التي نشأت في نفوسنا من مواجهة بعض المشكلات، التي لا زالت قائمة في البلاد الإسلامية، كشكلة المرأة ومشكلة التراب، ومن الناحية الثقافية عندما تحلول توسيع الفكر عند شبائيا للثقف، حتى يكون في موقفه إزاء بعض القضايا المتصلة بحصير الإنسانية وبمصيرنا، أكثر ومنالة.

القامرة في ١٩٦١/٨/٢٧

مالك بن نبي

*** * ***

القصل الأول

الاستعار تحت الجهر

- •سيكولوجية الاستعار
- الاستعار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ
 - الفوضي الاستعارية

سيكولوجية الاستعار

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٢/٢٦

لست أريد أن أقدم كتاباً يـدرس الاستمار على طريقـة التحليل النفسي ، وخاصة لأن هذا الكتاب ظهر سنة ١٩٤٨ ، وحاز على الشهرة حين ظهوره .

ولست أريد ذلك من ناحية أخرى ، لأنني أعلم خطورة الظروف التي تحييط بالشباب الجزائري ، في اللحظة الحاسمة التي يمر بها وهو يتطلع لـ (الحقيقة الفعالة) (١) أكثر بما يتطلع إلى حقيقة نظرية مجردة ، ربما لا نفي مجقها إن لم يسبق لنا أن باشرنا أفكار فرويد والأساتذة الآخرين الذين أسوا معم علم النفس .

ولكن بالنسبة إلى هذا الجانب النظري ، فلنقتصر على الإشارة إلى النبذة التي وفق الناشر في وضعها على غلاف الكتاب ، كي يعطينا فكرة عن شخصية صاحبه وعن صلته بعلم النفس ... وهكذا يعطينا فعلاً صورة ملخصة عن شخصية المسيو (منوني) ، وعن اهتامه بشكلات علم النفس التي كان يدرسها مع الأستاذ (شارل بلونديل) ، عندما شغل بمدغشقر ، كرسي الدراسات الفلسفية الذي أسسه هناك الأستاذ (هنري بولهان) ، ثم استمر في تكوينه الخاص بمية الدكتور (لاكان) بباريس .

فها نحن أولاء قد تنزودنا بخيرة عن مؤهلات المؤلف. إذا صع التعبير. للاستخدام علم النفس التحليلي في مثل هذا الموضوع ، وهو يعرف قية هذه (١) كتب هذه السطور قبل الدلاء الثورة المناثر بسعة أشد.

الوسيلة العلمية ، ويعرف أنها ليست معصومة ولا مطلقة في اكتشاف الحقيقة ، وهو يعلم زيادة عن هذا أن عيدان علم النفس التحليلي محدود ، يختلف عن ميدان علم الأخلاق وميدان علم الحياة ، أو علم ما قبل التاريخ ... ويستدل على هذا بنكتة طريفة يذكر فيها مضامرة بعشة علمية ، ذهبت إلى إفريقيا الوسطى من أجل دراسة بعض العينات من القردة ، فاكتشفت أو اعتقدت أنها اكتشفت ، حالة نفسية معينة تميز تلك القردة ، بينما يكشف علم النفس التحليلي أن تلك الحالة لا يكن أن تكون إلا حالة (أنا) متحضر .

وهذه القصة المضحكة تعني أحد شيئين : إما أن الحالات النفسية ليست عددة بالكائنات التي تتصف بها ، وأن علم النفس التحليلي أكبر خطأ حدث في تاريخ العلوم ، وإما أن البعثة العلمية أخطأت في استخدام هذا العلم حتى إنها التقطت صورة نفسية ، اعتقدت أنها صورة القردة المدروسة ، بينا هي صورة الدارسين منعكسة على موضوع دراستهم .

وعندما يذكر (منوني) هذه القصة الطريفة ، فإنه يشعرنا بأن الغرور الذي يسمى (الانحراف المهني) لا يستولي على عقله ، وهذه المناعة من الخطأ الذي يقع فيه من يجمد على المنهج ، تزيد في قية الدراسة التي يقدمها إلينا (منوني) ، خاصة أننا نعد هذه القصة من حيث الموضوع أكثر مما نعدها من حيث المنهج .

إن الواقع الاستماري بهمنا في حد ذاته ، قبل كل شيء ، فالكتباب يلقي الضوء الكشاف على هذا الواقع ، ولكنه يكشف لنا مجهولات أخرى ، لا تتصل مباشرة بالموضوع ، فتخرج هذه الجهولات من ظلمة جهلنا لتصبح في ضوئه معلومات جديدة ، تثري بصفة عامة دائرة معارفنا ، مثل تلك الفكرة التي يعطيها (منوني) عن التناسب الغريب للوجود بين (وحدة المكان) أو الجانب

الموضوعي و (وحدة الإنسان) أو الجانب الذاتي، فيفسر المؤلف بذلك النزعة المنصرية، أي الثيء الأسامي في نفسية الاستعار، على أنها أثر لفاصل نفسي يجزئ الذات أو وحدة ال (أنا)، عندما يسقط هذا الفاصل الذاتي على سطح الجانب الموضوعي (وحدة النوع البشري) فيجزئه إلى جزأين، أحدها له السلطة والسيادة، والآخر عليه المع والطاعة، كا يعتقد من يدين بالعنصرية.

وفكرة هذا الفاصل الذاتي شيء جدير بكل اهتام في دراسة الواقع الاستعاري بوصفه ظاهرة ، والمؤلف يبين هذا الفاصل في الضير الأوربي ، ولكن دون أن يحدد نقطة بدايته في التاريخ ، وربا طابقت هذه النقطة اليوم الذي اكتشفت فيه أوربا ، في أعماق نفسها ، ماأطلقت عليه (ابن المستعمرات) أو (الإنسان الملون) .

وبما أنه لم يكن لدينا ، أكثر مما لدى (منوني) من معطيات التاريخ ، ما يكفي لتحديد تاريخ هذا الانفصال في الضير الأوربي ، فقد كنا في دراسة سابقة (أ قدرنا هذا التاريخ بصورة تقريبية في العهد الروماني ، في العهد الذي كانت فيه الحروب الفينيقية ، بما تتصف به من شدة معاملة ، تعبر عنها تلك الكلمة المأثورة التي كان يرددها (كاتون) في كل مناسبة « لابد أن تحطم قرطاجة » ، كانت تلك الحروب إرهاصاً للحروب الاستعارية ، كأنها تنذر بتلك المذبحة التي ستحدث في أمريكا يوم ينزل بأراضها (بيزار) .

وإذا كان (منسوني) يقتصر على اعتبسار الأشيساء في المهسد الاستعاري الحديث ، فإنه على هذا قد قدر العوامل الاقتصادية والسياسية والاستراتيجية ، التي تتصل بالنزعة الاستعارية اتصالاً تكوينياً ، مع ذلك فهو يعد هذه العوامل كلها « تؤدي مفعولها ، بوصفها أسباباً ، في عقول مهياة نفسياً » .

⁽١) كتاب (شروط النهضة) فصل المعامل الاستعاري .

وهذا الاعتبار يمثل إلى حد ما المدخل المنهجي الذي ندخل به إلى نظرية (منوني) ، حيث ينشأ عنها مفهوم أولى يسميه (موقفاً استمارياً) .

إن (الموقف الاستماري) ينشأ في نظر (منوني) كل مرة ينمكس فيها الـ (أنا) الأوربي خارج إطار أوربا ، أي كل مرة يقع فيها اتصال بين (الأوربي) و (الأهلي) .

وإنسا لنعرف ، عن طريق علم الأجساس ، معرفة كافيسة من هو الأول ؛ ولكن من هو الثاني ؟

الجواب هـو : أن كل رجـل غير أوربي فهـو (أهلي) بتمبير اللغـة الفرنسيـة (Indigène) أو بتمبير اللغة الإنجليزيـة (Native) .

وأما شدود اتصالها ، الذي ينشئ الموقف الاستماري فإنه صادر عن الفرق ، الذي يلاحظه المؤلف ، بين (حرب استمارية) ومجرد حرب ، يمبر عنها بالمطلح العادي .

فنحن ندرك أن الدراسة منذ مقدمتها الأولى ، ستتخذ اتجاهين : أحدها خاص بدراسة (المستعبر) والآخر خاص بدراسة (المستممر) ، وأن المعطيات النفسية الخاصة بهذين الاتجاهين هي التي تصوغ بالتالي التركيب الذي يطلق عليه منوني (المواقف الاستمارية) .

ولا شك أننا كنا ننتظر في الكتاب بعض الملامح ، التي تعودنا ، بمقتض تجربتنا بصفتنا مستعمّرين ، أن نرى فيها ملامح (المستعمر) ؛ ولكننا نتساءل هل يعترف المستعمّر ، مثل ابن جزيرة مدغشقر الذي كان موضوع دراسة (منوني) على وجه الخصوص ، هل يعترف بتلك الصورة التي يعطيها لمه (منوني) عندما يمه بتلك السمة التي يطلق عليها مركب التبعية dépendance ؟

ومها يكن في الأمر فرعا كان الشعور بالذات يحس بماكسة ، سواء عند (المستعمر) إن لم يعترف يهذه الوصمة التي يصف بها (منوني) ، أو عند (المستعمر) عندما يشعر أن المؤلف كثف بعض ملاعم الخفية ، مثل تلك الوصة التي يصف بها الأوربي في المستعمرات ، على أنه لا يطلب فقط الفائدة المادية ولكنه يرغب أيضاً في بعض الملذات النفسية الخطيرة .

فكل من عنده فكرة مسبقة عن بعض المذابح التي سجلها التماريخ في رصيد الاستمار منمذ سنة ١٩٤٥ ، ويعرف ماكان فيها من تفنن سادي في الوحشية ، يدرك إلى أي نوع من (الملذات) يشير المؤلف بهذه الكلمة .

ومها يكن من أمر ، فإن الصديق الباريسي الذي عرفني بـ (منوني) ، أراد أن يلفت نظري بصورة ما ، إلى وجه تشابه بين ما يسم به المؤلف شخصية الملفاش أي ابن المستعمرات بصفة عامة عندما بصفها بـ (مركب التبعية) ، وبين الحالة الخاصة التي تكون عليها الشعوب المستعمرة ، وقد أشرت إليها في بعض دراساتي بصطلح (قابلية الاستعار) .

ولكنني لاأرى وجه التشابه الذي يشير إليه صديقي على أنه ذو مدى بعيد ، هذا إذا أخذنا في حبابنا العناصر الخاصة بكلتا النظريتين ، ولسنا نتساءل هنا : هل سلوك التبعية الذي اتخذه المؤلف موضوع الدراسة على البيشة الملفائية ، هو خاص جذه البيئة ، أم إنه يتعدى حدودها ويكون قامهاً مشتركاً لكل البلاد المستعمرة ، بالصورة التي يعتقدها صاحب الكتاب ؟ إنني لاأتصور في الثمال الإفريقي مريضاً يقول للطبيب الدذي عبالجبه وشفناه : « أنت الآن أوربيني » ، أي أن يجعل بينه وبين رجل آخر صلة الملكية ، التي تعبر عن (سلوك تابع) وعن (موقف استعاري) ينشئه تلقائياً سلوك فرد ملغاشي إزاء طبيب أوربي عالجه .

وربما لا يكفي هذا مقياساً غيز به بين التبعية بمطلح (منوفي) وبين (القابلية للاستمار) بالمصطلح الذي استخدمته ، وهو ليس موضوع حديثنا بخصوص هذا التييز إلا بصفة عابرة ومن أجل رفع الشبهة ، لذا نقتصر على القول الذي يوضحه ماسياتي : إن الفرق بين الحالتين اللتين يعبر عنها كلا المصطلحين ، هو أننا من ناحية في مواجهة مركب مجتم (المجتم التابع) يكون قد بلغ حالة الركود ، وانتهى إلى التوازن الجامد بتطور نفساني طبيعي أو فطري ، بينا نكون من ناحية أخرى أمام وضع مجتم قد وصل إلى حالة الركود إثر نكسة اجتاعية ، أي إننا في الحالة الأولى أمام مجتم متاسك متجانس ، تكون الصلات العمودية فيه (الأسرة) أداة قاسك قوي للجموعة كلها ، وفي الحالة الثانية أمام مجتم متفكك منقم إلى ذرات ، تكون الصلات الأفقية فيه (المجتم) تلك التي من شأنها أن تربط المجموعة _ شعباً أم أمة _ قد تحللت نهائياً .

و يمكن أن نضيف إلى هذا المقياس الاجتاعي عنصراً نفسياً ، يزيد في توضيح الفرق الذي نشير إليه : فالجتم الذي يعنيه (منوني) ينشئ مع الاستمار صلة نفسية اجتاعية نفسية ، أي إن الأولوية في الحالة الأولى للعنصر النفساني ، بينما الأولوية للمنصر الاجتاعي في الحالة الثانية .

ومها يكن من أمر فإن مركب التبعية في نظر المؤلف يكون عند (الأهلي) شيئًا نظيراً أو مقابلاً للنزعة الاستمارية عند الأوربي .

وهذان العنصران يكونان بطبيعة الحال موضوع فعص مدقى ، إذ أنها يكونان الهيكل النظري الذي بنيت عليه الدراسة التي نتحدث في شأنها ، وندخل فيها هكذا بهذه التهيدات مع ما يضيف إليها (منوني) من توضيحات ضرورية ، كالفرق بين الشخصية وهي ماتعطيه الوراثة الاجتاعية وإنتاج الحضارة ، وبين (الغرد) وهو ثمرة كمية سلالية معينة . وهكذا يتبين أن الشيء الذي يطبع سلوك الغرد ليس لونه ، أي الكمية السلالية ، ولكن ثقافة البيئة التي ينشأ فيها .

وعليه فالبحث يتجه في هذا الاتجاه ، فالمؤلف يدرس من ناحية التطور الذي أدى إلى ظهور النزعة الاستمارية في أوربا ، ومن ناحية أخرى التطور الذي أدى إلى ظهور مركب التبعية بمدغشقر على سبيل المثال .

وفي كلتا الحالتين يرجع المؤلف ـ طبقاً لمنهج عام النفس التحليلي ـ إلى مرحلة الطفولة .

فهو يرى أن (التبعية) تنشأ من شعور الطفل بعجزه ، ذلك الشعور الذي يتكون وينبو عند الطفل الملغائي بقدر ما يشاهد من قوة وحول عند والديه ، وعند والده على وجه الخصوص ، فيشعر أمامها بمركب نقص ، يحاول التخلص منه بتحويره إلى (مركب تبعيسة) ، المركب الذي ينزع من الطفل الفكرة والرغبة في تكوين إرادة وسلطة شخصيتين ، حيث لا يرى فيها جدوى ، بل يراها مستحيلتين .

وعليه لا يبقى للطفل الملفائي ، في نظر المؤلف إلا أن يتقبل هذا الوضع على أنه شيء طبيعي ، ويرى في سلطة والديه الجبارة شيئاً ضرورياً لراحته ، بل (المرجع الأعلى) عند الحاجة ، أي أن الطفل (الأهلي) سيضع تلك السلطة في المكان الذي تضع فيه أوربا مبدأ دينياً ؛ ويلاحظ المؤلف في هذا السياق أن (فرار الأوربي) من (سلطة واقعية) بامم (سلطة معنوية) ، هو الشيء الذي يكون العنصر الأول للتبيز بين الحالين ، إذ أن هذا (الفرار) هو ماطبع الحضارة الفرية وحدد حركتها التطورية .

وعلى كل ، فإن الطفل ـ أينا كان ـ يخثى حالة (الضياع) Abandon و يعمل في الحقل العائلي كي لا يقع في ضياع ما . فالقانون المام ، هو أن (التبعية العائلية) تنفي المشكلة السيكولوجية نفسها في كل مكان ، وللـأساة نفسها التي تواجه الصبيان ، ولكن الحل لهذه المشكلة وهذه المأساة هو الذي يختلف من مكان إلى آخر : فالطفل الأوربي ، حسب رأي المؤلف ، يصفي مركب التبعية العائلية بكبته أو بتبخيره (أي يحوله إلى حالة أخرى) فيتقبل مواجهة (حالة الضياع) ، ويتمثل ال (أنا) عنده مركب النقص الذي ينشأ عن هذه الحالة ، بينا يتقبل الطفل الأهلي (حالة التبعية) كي يتخلص من مركب النقص ومن الشمور به (الضياع) .

وهكذا تنشأ - وفق رأي المؤلف - شخصيتان ، ترتبط الأولى به (علاقة عمودية) : (حماية الأجداد المهينة) ، والأخرى تواجه (عقدة الضياع) وتتغلب عليها لأنها تتقبل أخطار (اللاتبعية) .

وهذه الاعتبارات كلها تكون ، في نظر المؤلف ، المقدمة النفسية لما يسميه (الموقف الاستماري) الذي يتحقق كلما تدخل الأوربي بصورة واقعية في دائرة (الحياة الأهلية) ، وقد تتصور أن هذا (التدخل) يحدث غالباً خلال حرب استمارية تكون نتيجتها الأولى تبديد أو تمكير شبكة الصلات التقليدية ، التي تربط (الأهلي) بالوسط الذي يعيش فيه ، كاشفة له فجأة عدم جدواها ، أمام صلات جديدة يفرضها المستمر في صورة (حاية) على البلاد الحتلة ، ويتقبلها ابن البلاد بوصفها تعويضاً عن الصلات التقليدية التي كانت ترتبط بها راحته الشخصية ، وفي هذا الوضع الجديد تمترج ، كا يرى المؤلف ، صورة (الإنسان الأهلي) « بالأغوار النفسية البعيدة عن الشعور ، حيث تمتزج ، بصورة الجد الطوطمي » .

وإذا كان هـذا الامتزاج واقمياً ، كا يعتقـد المؤلف ، فـإنــا نتصـور أثره في الحياة الاجتاعية والفردية ، ولكن الوثائق التي يستنـد لهـا في هـذه القضيـة ليست كلها مسلمات لاتحمّل المناقشة ، وبالأخص الوثيقة التي تناولها من الأدب الشعبي ، كتلك المقطوعة التي يقول فيها الشاعر الملفائي :

كيف فتح أهل أوربا البلاد ؟!

إن هؤلاء الرجال المدهشين أتوا من وراء البحار بسرعة ! والبلاد التي فتحوها أصبحت آمنة .

ر بعد مي عصوب عبد المعالم الله عبد الأنهم حرروا . لم يبق فيها قطاع طرق ولا عبيد لأنهم حرروا .

م يبن عليه عسر عرق وقد مبيد منهم حرور . إن أصحاب العيون الزرقاء أولو حول وقوة .

إن هذه العينة من الأدب الشمعي الملفاشي لاتقنمنا ، لأننا غير واثقين من أنه التعبير الحقيقي عن الفكر الشعبي بمدغشقر ، ولأننا نعرف عينات من هذا الأدب في الجزائر ، بل نشعر أنها ملفقة تحت إشراف إدارة الشؤون الأهلية ، ونعرف أن الأدب المأجور لا يخص بلاداً دون أخرى ، ولا عصر .

ومما يؤيد وجهة نظرنا ، هو أن المؤلف نفسه ، يعترف بملاحظة على الهامش تنطق (بالتقديرات السياسية المغامرة) التي يعتد عليها الاستمار ، فهو أحياناً يدع ويسوغ وجوده في المستعمرات بمثل هذه الشهادات .

ومهها يكن الأمر ، فإن رسم (الشخصية التنابعة) بما تستلزم من السات ، يرسم ، على صورة ما ، الجانب (الأهلي) فقط في الكتاب الذي يكتمل ، بطبيعة الحال ، بجانب (أوربي) ملازم للنزعة أو (الرسالة) الاستمارية .

فهذه الرسالة تفور جذورها في أعماق الشخصية الأوربيمة كا يراهما (منوني) ، فتجملها مطابقة لشخصية ديكارت ، بل هو صانعها ، لأنه يمثل في نظره الإنسان الذي تخلص من (رعاية الأمومة) وتقبل شعور (الضياع) بصفته شعوراً باستقلاله ، شعوراً بانتصاره على (خشية الضياع) مبرهناً بذلك على ثمن أي تحرر وطريق له يغنم به الفرد .

إن المؤلف يرى في ديكارت الرجل الذي حقق أسطورة (بوقي بوسيه Peti المؤلف يرى في المخترع وسيلة الاهتداء إلى الطريق في (غابة الشك) ، كا يرى في المنهج الديكارقي المغامرة التي أتساحت لللأوربي أن يهتبدي إلى (تقديس الوسائل) ، محولاً ثقته من عالم الطاقات الخفية إلى عالم الطاقات الظاهرة . Technique .

إننا ندرك هنا التقدير الذي يخص به المؤلف منهج ديكارت بوصفه طريقة تحرر ، ولكن يصعب علينا في الوقت نفسه إدراك السبب الذي جعل المؤلف ، بصفته عضواً في لجنة تحضير لبرنامج توجيه مدرسي Pédagogique بمدغشقر ، يفضل في هذا البرنامج ترجمة بلزاك على ترجمة ديكارت ، كأنه لا يعتقد أن تفكير ديكارت سيقوم في المجتم الملفائي بالدور التحرري الذي قام به في المجتم الغربي ، أو كأنه يعبر هنا عن موقفه نحو تلك الطريقة التي يشير إليها هو نفسه عند الغربي ، ويسبها « رد فعل لا شعوري أمام الرجل الملون » وهو على حد قوله : « رد فعل لا تحدد طبيعته بوضوح » .

ولكن المهم في الأمر ، هو أن (منوني) يصور لنا شخصية الأوربي التصوير الذي ندرك معه مباشرة الصلة الدقيقة الموجودة بين الفرد الذي تخلص من (رعاية الأم) والذي فارق الوطن الأم : الفرد الذي يغادر وطنه ويشق البحار من أجل أن (يستعمر) بلداً بعبداً .

ولكن هذه (الرسالة الاستمارية) تطابق ـ في نظر المؤلف ـ حالة نفسية غريبة بحللهـا بكل دقـة في شخص روبنسـون كروزويـه R.Crusoé ، وفي شخص

 ⁽۱) هي قصة قزيم يشق طريقه في غابة كثيفة محاطأ بالأخطار ومنتقلاً من مغامرة إلى أخرى .

آخر: (بروسبيرو Prospers) في إحسدى قصص شكسبير (العساصفسة (الوساسفسية النجي عدها أساسية في تحديد الشخصية الاستعارية ويسبيها (الرغبة في عالم خال من البشر) ، وفي هذا السياق نراه يكتشف أيضاً نزعة ابن المستعمرات أي مركب التبعية في شخص (كليبان) ، رفيق (بروسبيرو) الذي يعيش معه في موقف استعاري حقيقي .

ولكن عندما نشر (دنييل دوفويه Daniel Defae)(1) حلمه الذي أودعه في قصته المشهورة ، وجدت أوربا نفسها أنها تحلم الحلم نفسه ، أو بعبارة أخرى أن الرغبة في عالم خال من البشر (صفة نفسية أوربية شاملة تمم الروح الغربية بصورة عامة) : والمؤلف يرى في هذه السة بما تشتل عليه من نزعة ضد البشر ، الشيء الذي يحدد الرسالة الاستمارية في جذورها النفسية .

وكأنه في هذا كله يفسر معطيات النفس بخاصيات المكان ، أو الاستعار بوصفه ظاهرة تتصل بجغرافية أوربا التي تحدد نظرتها إلى العالم البعيد .

ولكننا نلاحظ بدورنا أن سحر البعد على العقول لا يخص أرضاً دون أخرى ، ولا عصراً دون آخر ، بينا لا نجد هذا التأثير الغريب على الاستعدادات النفسية كا أثر عليها في أوربا حتى بعث فيها الروح الاستعباري ، ونلاحظ بوحه خاص أن سحر (العالم البدائي) لم يعمل عمله لأول مرة في أوربا ، بل نجد أنه أثر على مكتشفين كبار في عصور أخرى ، ووجه أصحاب رحلات كبيرة ، مثل ابن بطوطة وللسعودي وأبي الفداء فجابوا العالم المتوحش الخاص بزمنهم ، دون أن تستولي على عقولهم نزعة استعبارية بل كانوا يجوبون البلاد لمجرد المعرفة والفائدة العلمة .

وإنه لمن خطأ الأبصار أن نتكم كا تكلم (كلود بورديه). في مقالة خصصها (١) صاحب قمة Robinson Crusof

_ ٣٣ _ في مهب العركة (٣)

لمظاهرة تطوان (١) عن شيء يسميه هذا الصحافي (الاستعار العربي بإسبانيا) ، وقد بينا في مقالة سابقة أن للاستعار وجهة ثالثة (٢) يدين بها تاريخ الإنسانية لأوربا .

كا أن أسطورة الجزيرة التي تشتل على سحر البعد وعلى فكرة عالم غير
 مسكون ، ليست خاصة بالأدب الأوربي ، بل نجد أثرها في الأدب العربي في قصة
 السندباد البحري وفي قصة حي بن يقظنان ، دون أن نجد فيه أثر النزعة
 الاستعارية .

ولكننا نتساءل إذا كانت أسطورة الجزيرة الخالية تعبر حقيقة في الغرب عن الرغبة في عالم دون بشر .

إننا نعرف بعض مظاهر الفكر الاستعاري بالجزائر معرفة نجد معها أنفسنا ملتزمين بشيء من التحفظ أمام هذا السؤال .

إننا نعرف على وجه المثال حقد الأوربي الذي يعيش الواقع الاستماري في بلد مستعفر ، على أخيه الذي يأتي مباشرة من الوطن الأم ، فالحقد يكون واضحاً إزاء لجنة التنقيب التي تعين في حالة اضطرارية للتنقيب عن بعض المظالم ، كا شاهدنا ذلك هذه الأيام بمناسبة اللجنة التي ذهبت لدراسة الموقف بمراكش الآن ... كا نتذكر أيضاً كيف قوبل بقسنطينة من طرف الجالية الأوربية القاطنة بالمدينة ، رجل دين كبير هو الكردينال (ليينار) .

حتى إننا بعدما نتأمل هذه المظاهر كلها ، نتساءل عن مقدار الإصابة والتوفيق في رأي (منوني) إزاء النزعة الاستمارية ، التي يسميها الرغبة في (عالم دون بشر) . أليس من الأصح أن نسميها الرغبة في عالم بلا شهود ؟ لأن كل من (١) المظاهرة التي قام يا الشعب الراكتي منطقة الشال أيام العدوان الفائم على شخص جلالة الملك عد الحاس .

(٢) مقالة نشرت في الموضوع ونترجها بعد هذه المقالة .

ينطوي على مركب الجريمة يحتاط من الشهود ويحقد عليهم ، فالأوربي القاطن بالمستعمرات بحتاط أحياناً من أخيه الذي يأتي زائراً من الوطن ، لأنه يخشى منه أن يكون شاهداً على جريمته في سلوكه الاستعاري مع أهل البلد . فالجزيرة المهيدة تكون إذن بالنسبة إليه بثابة المكان الذي يجد فيه مأمنه ، المكان الذي لا تدركه فيه سلطة القوانين والأخلاق والعادات .

ومها يكن من الأمر فتحليل (منوني) يكشف لنا عقدة مرضة في الرسالة الاستعارية ، ولكنه لا يقف فيا يبدو عند الاحتال الذي تكون فيه ، كا نشعر بذلك أحياناً ، هذه العقدة عاملاً لا حضارياً أو فاسخاً للحضارة ، كا يلاحظ ذلك (أميه سيبرز) في محاضرة ألقاها أخيراً عن الشكلة الاستعارية .

وهذا العمل الفاسخ للحضارة واضح في ظروف معينة ، لأن كل مناسبة تتخذ فيها (فكرة الأوربي القاطن بالمستعمرات) الصدارة على فكرة الأوربي الساكن بالوطن الأم ، تكون هذه مناسبة ينتصر فيها الظلم على القانون ، والكسل على العمل ، والمادة على الروح . أي أنها مناسبة تنتصر فيها النزعات غير الحضارية على القيم الحضارية ، وفيها حركة تنعكس فتصبح سيراً إلى الوراء ، وعالم ينقلب فيرفع قدميه ويشي على رأسه .

وعندما ننظر إلى الأثياء هذه النظرة ، يعترينا شيء من الدهشة ، حينا نرى المؤلف يشاطر أكثر من مرة الرأي الاستعاري ، الذي يرى أن (المشعمر) أجدر من الأوربي الذي لم يخرج من بلاده في تفهم القضايا القائمة بين الشعوب المستعفرة والدول الاستعارية ، وأنه أجدر بتحديد سياسة هذه الدول فيا وراء البحار ، كأن القضية قضية اختصاص في جريمة ، على مذهب المسيو (كاونه) الذي يعتقد فيا يخص تونس ، أن المشكلة القائمة هناك ليست بين الشعب التونسي المكافح وفرنسا ، ولكن بين هذا الشعب والفئة الاستعارية التي بيدها

السلطة الحقيقية بتونس ، وأن العقدة ليس حلهما بيماريس ولكن بتونس ، أي في مأمن من القانون ومن (الشهود) .

فهذه الملاحظات تدل على جانب ضعف وعلى وصات سوداء في كتاب مشرق بالنور في نواحيه الأخرى ، ولكن ربما وقع المؤلف بما كان يحذر منه . فقد أراد أن يتجنب التورطات السياسية في كتاب يستولي عليه روح العلم ، إلا أن صاحبه تورط في بعض التعليقات وبعض الاستنتاجات المستعجلة .

ولقد نجد أنفسنا حائرين ونحن نقرأ الكتباب في هذه النقيط السوداء : هل نربطها منطقياً بسلمات الكتباب ؟ أم نسبها إلى ميىل في نفس صاحب إلى الإسهام في بعض الأراء الاستهارية ؟ .

فعندما نرى الكاتب ، بعد إدانته (النزعة الأبوية) في نفسية الاستعار أي النزعة التي تجمل المستعمر يطالب بحق الرقابة على المستعمر ، بدعوى أنه لم يبلغ رشده ، نراه بعد ذلك يستخدم استعارة يستعيرها مما كتب الدكتور (أندري برج) عن (الإنسان العصري) ، تراه يطبقها على الملغائي و يحكم عليه بأنه " لم يدرك بعد سن اليم " ، أي السن الذي يكون فيه الفرد قد تخلص من سلطة يدرك بعد شعر طبعاً لسلطة الجابة الاستعاربة .

فعندما نقرأ استمارة كهذه في الكتباب ، لانعرف هل نربطها بقدماته المنطقية ، أم ننسبها إلى ورطة يقع فيها صحبها دون شعور . وهكذا نجد نفوسنا حائرين أمام هذا الحكم (العلمي) الذي لا يصيب الحركة الوطنية في مدغشقر فقط ، بل يصيب الحركات الوطنية التحررية كلها ، وكفاح الشعوب المستمرة من أجل حريتها ، خصوصاً أن المؤلف يقرر بصفة عامة وجود (نفسية أهلية) ، كا كان (ليفي يروهل) يقرر العقلية البدائية .

بل إن الكاتب يذهب أكثر من ذلك في اتجاه الفكر الاستعاري عندما يصور (النخبة البدائية) كما صورها (ليفي بروهل) ، ويضع على لسان من يمثلها ، في نظره ، أي على لسان التلميذ الملون الذي يقول للأستاذ الأوربي : إنـك علمتني الكلام كي تتبح لي أن ألعنك به !!.

وعبارة كهذه تشبه إلى حد كبير ما يقوله المستعمرون عن (الأهالي) الذين تتاح لهم فرصة التعلم في الكليات الأوربية ، « إننا نعطي لهؤلاء عصينا كي يجلدونا بها » .

ولكن على الرغ من هذه العبارات ، نجد أن النخبة الملونة تتكلم غالب الأحيان في الكتاب لغة (كلبيان) ، (الرجل القيد بمركب التبعية) ، وتطالب في النهاية بالطوق وبالعقال : رمزى (التبعية) .

ولكن على تقدير أن هذه العناصر التحليلية تدخل حقيقة فيا يسميه الكاتب (الموقف الاستعاري) . فهل يوحي الكتاب بطريقة حل وبوسائل حل لمعالجة هذا الموقف ؟ .

وقد يتساءل فعلاً الكاتب نفسه في نهاية الدراسة : ماذا نفعل ؟ ويرد على نفسه بجواب يستقيه من فكرة بداغوجية لفرويد ، فيقول : « ومها نفعل ، فإنسا لانصب في الموضوع » .

ولكن الموقف يخلق ضرورة مواجهتمه بصورة مما . مها يكن فيهما من الغموض . ولا شك أن تلك الصورة سننتج من الاتجاهين اللدين اتجه إليها التحليل في الكتاب .

ففي اتجاه ابن المستعمرات . يقترح الكاتب تحرير شخصيته من دوافع التبعية ، وبعث الروح الديقراطي في المجتم الذي يتصف بالتبعية .

فيعرض الكاتب من أجل ذلك عدداً من التوجيهات يراها مناسبة لهذا الغرض المزدوج .

ولكن هذه التوجيهات تبقى كلها ، في نظر الكاتب ، رهينسة وسائل

وإمكانيات تقع تحت تصرف الاستعار ، « لأن الجتمع الاستعاري لا يترك للكائن المستعدّر إلا تبعيته » .

ومن ناحية أخرى ، فابن المستعمرات نفسه لايبدو ، في نظر الكاتب ، مهتماً بإنجاز تطوره بصورة فعالة ، لأنه يراه في الحقل السياسي مثلاً ، لاتتجه مطالبـه إلى تصفية (التبعية) .

وهكذا تنتهي الدراسة في دائرة مفرغة تلتقي فيها في نظر الكاتب ، نزعات الأوربي الاستعاري (المطرود من عسالم الآخرين) ، ونزعات ابن المستعمرات الذي لم يقم بثورته الفكرية ، ولم يجول ثقته من الطاقات الخفية كي يعلقها بوسائل العلم والصناعة .

ولكن أليس الحل خارح هذه الدائرة المفرغة ؟ في التطبور الذي يدفع الحضارة اليوم إلى الشمول والعالمية ، أي إلى حالة سيضطر فيها الأوربي إلى تقبل واحترام (عالم الآخرين) حيث تتجدد فيه فكرته عن الإنسان.

* * *

الاستعار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ

الجهورية الجزائرية في ١٢ و ٢٠ / ١١ / ١٩٥٢

عنـدمـا ينزل جيش أجنبي بـأرض شعب ، فـإن هـذا الشعب يكون معرضـاً ليرى إما احتلالاً مؤقتاً في بلاده ، و إما عملية ضم تضعه نهـائيــا تحت سلطــة شعب آخـر .

وكلا هذين الاحتالين له خصائصه بالنسبة للشعب الذي يتعرض لها :

فأما الاحتلال المؤقت فإنه لا يؤثر في حياته إلا بصفة عابرة ، على أنه مجرد حدث يخضعه مؤقتاً لحاجات جيش أجنبي ، يفرض متطلباته من حيث الأمن والتموين في البلد المحتل ، وذلك طبقاً لشروط يهين عليها قانون عسكري ينتهي نفوذه مع تصفية الوضع الحربي .

وأما في حالة الضم فإن الأشياء تتخذ اتجاها آخر يؤثر في حياة الشعب الذي جرت عليه عملية الضم من الداخل ، حتى إنه يغير أحياناً مصيره في التاريخ تغييراً جذرياً ، وعندما يقم مثل هذا التغيير ، فهو يظهر في صورة مجتم جديد ، تكون فيه البناءات الداخلية نتيجة اندماج خصائص الشعبين العنصرية ، مصهورة في بوتقة أسرة جديدة . وهذا الاندماج قد يكون أحياناً مطبوعاً بخصائص أحد الشعبين أكثر من خصائص الشعب الآخر ، وليس حمماً أن تكون خصائص الشعب المغالبة هي ذاتها خصائص الشعب المنتصر ، فالصين على وجه المثال لم تتخذ طابع الشعوب التي احتلت أرضها عبر التاريخ ، كالمغول والمندشو ، بل هي التي وضعت طابع حضارتها العريقة على تلك الشعوب .

وغالباً ما يكون الاندماج مشتلاً على خصائص الطرفين ، اشتالاً يكون معه أثر كليها واضحاً فيه ، كا وقع في تكوين الجتم (السلتي - الروماني) المذي اندمجت فيه خصائص العبقرية السلتية والعبقرية الرومانية على حد سواء ، بعد واقعة (أليزيا) ، اندماجاً موفقاً على الرغم من الغوارق الجوهرية بين ما يتصف به كلا الطرفين ، من مزاج الشال ومن مزاج البحر الأبيض المتوسط .

ولكن مها تكن النسبة التي تعزى إلى كلا الطرفين في هذا التركيب من الناحية الأخلاقية ، فإن النسبة الاجتاعية بينها تكون دائماً على حد التساوي : فالغالب والمغلوب يتتمان في النهاية بالحقوق نفسها .

بل إن فكرة هذا الازدواج نفسها تنهي في النهاية ، اغتاء يسود معه الجمتع الجديد شعور وحدته لا شعور ازدواجه ، ولا ينشأ هذا الاتزان الاجتاعي من تمريحات خطابية فيها ما فيها من الرياء ، بل ينشأ من صم الواقع ، من التعديلات الطبيعية التي يأتي بها التاريخ في صلات بين شعبين تعارفا في ميدان المتال ، ولكنها التحافي ميدان الحياة ، التحاما اضطرتهم معه مشكلاتها إلى جع وسائلهم وحاجاتهم ومكاسبهم وخسارتهم .

ومن هذه الاعتبارات العامة ، نتصور ما قد يكون الموقف في الجزائر غداة نزول الجيش الفرنسي برأس سيدي فرج : فالجنزائر كانت معرضة للاحتالين اللذين وصفناهما لولا الاستمار ، فبعد قرن من يوم الاحتىلال تبين أن الجيش الفرنسي لم ينزل بأرضنا لاحتىلال مؤقت ولا لمجرد (الضم) بالمعنى التقليدي للكلمتين ، لأن الاستمار أدخل في التاريخ وجهة ثالثة ، هي الاستمار ذاته .

إن نزول الجيش الأجنبي برأس سيدي فرج سنة ١٨٢٠ ، أعلن حالة الحرب التي دشنت (الحضور الفرنسي) بالجنزائر ، ولكن عبارة (فرنسي - عربي) التي صاغها هذا المهد ، لم تعبر عن الواقع التاريخي الذي نجده تحت عبارة

(سلتي ـ روماني) كا تقدم ، فما هي إلا تلفيق خطابي لفقـه الاستمار ، كي يخفي به حقيقة مجتم جديد ليس بالعربي ولا بالفرنسي .

وحقيقة هذا التلفيق تظهر عندما نعد الأشياء بالنسبة إلى نقطة بداية مناسة .

فلو اتخذنا سنة ١٨٣٠ نقطة بداية لتاريخ التطور الاجتاعي بفرنسا والجزائر ، لرأينا أن التطور لم يسر في البلدين في اتجاه واحد .

إننا نلاحظ أولاً في بداية هذا التطور ، أي عندما لم يكن النبو العلمي والصناعي قد أثر في الحياة الاجتاعية ولم يحدد بعد صورتها الجديدة ، هذا نجد مستوى المعيشة للشعبين متساوياً . وربما وجدنا الشعب الجزائري يتتم بيسر مادي أكثر من الشعب الفرنسي ، فقد كان الإنتاج الزراعي متوافراً نسبياً في الجزائر أكثر من فرنسا ، كا تدل على ذلك الصفقات التي عقدتها الحكومة الفرنسية في عهد (الإدارة directoire) مع شركة تصدير جزائرية يديرها جوديان ، وكان الانتاج العقلي أوفر بفرنسا فقد كان الشعب الجزائري يتتع بكل ما ينتج تراب خصب ، والشعب الفرنسي يتتم بكل ما ينتج تراب خصب ، والشعب الفرنسي يتتم بكل ما تنتجه حضارة في قة انطلاقها .

ولكن سرعان ما وضع الاستمار يده على كل الثرات التي ينتجها التراب الجزائري ، والتي كانت تتيح العيش الرغد للشعب الجزائري كافة ، لأن تعاليم الإسلام لا تترك عنده مجالاً لفكرة (الطبقات) ولظاهرتها ، مع ما يتبعها من نتائج متناقضة ، تلك المناقضات التي شوهت الجميم الغربي الذي كان ولا يزال أحياناً ، يجمع بين الرفاهية المفرطة والبؤس ، بين الإنتاج الزائد عن الحاجات والنقص الفظيم في الغذاء .

والاستمار يحـاول طبعـاً تفسير كل الثرات التي تنتجهـا الأرض الجزائريـة ،

على أنها ثمار جهده وعبقريته ، فهو في هذا ينطبق عليـه معنى المثل الشعبي ، حين حاول « تفطية الشمس يغريال » .

ومها يكن فقد كان في استطاعة الشعب الجزائري سنة ١٨٣٠ ، على الأقل أن يقتفى خطوات الشعب الفرنسي ، عبر قرن البخار والكهرباء .

بيغا نرى في نهاية الأمر ، أن الشعب الفرنسي يصل وحده إلى عتبة العهد الذري ، ونجد الشعب الجزائري في قافلة المتخلفين ، بعيداً عن جبهة التطور العالمي ، لم يخرج بعد من مرحلة الأمية .

وعندما نعبر عن هذا الواقع بلغة النسبية ، فإننا تقول إن قرناً من (حياة مشتركة) لم يخفض من التخلف بين الشعبين بل زاد فيه ، وفي هذه اللغة نتصور الأشياء خلال القرن الذي مضى كأن الشعب الفرنسي انطلق إلى الأمام ، بينا الشعب الجزائري رجع إلى الوراء .

وهذا التخلف بين الشعبين يبدو بطبيعة الحال في الحالة الثقافية في البلدين ، و يكن توضيح هذه الحالة ببعض الأرقام التقريبية إذ ليس لدينا الإحصائيات الأخيرة المتصلة بالموضوع .

فلنذكر أن عدد الطلبة الجامعيين يبلغ تقريباً ٢٠٠,٠٠٠ طالب بفرنسا ، بينا لا يبلغ عددهم في الجزائر ٢٠٠ على وجه التقريب ، وإذا كان لهذا الرقم معنى من حيث الكم فإن الواقع يكشف وراءه حقيقة الأمر من حيث الكيف .

وعلى سبيل المشال ، ف إنني أشك في أن العرض الدني نشرت ، جريدة (الجهورية الجزائرية) في عددها الأخير (١) ، قد يجد صدى لدى بحار جزائري واحد ، لأن الاستمار وضع كل النشاط البحري تحت تصرف ، تطبيقاً لما يسمى

العرض يطلب بحارة جزائريين اختصاصيين للعمل في بحرية إندونيسيا التجارية .

قانون (احتكار الراية) ، وهذا الاحتكار قتل في حينه النشاط البحري الجزائري السنع لل ينكر على الرغ من إنكار الاستعار له ، كي يسوّغ بـ ذلك نظريه (الاستعار المحضر) ، فقد كان صيته معروفاً في الأوطان ، حتى إن الاستعار نفسه يدعى أنه إنما أتى لوضع حد لما يسهيه (القرصنة الجزائرية) .

وربما استطاع من يريد التسلية والترفيه العقلي أن يجمع هكذا أقوال الاستمار المتضاربة كي يبطلها الواحد بالآخر.

ومها يكن في الحقيقة من شأن (القرصنة الجزائرية) ، فالشيء الواضح أن الجزائريين وجدوا أنفسهم مطرودين من الملاحة بقانون (احتكار الراية) ، وسار الأمر على هذا المنوال في كل الاتجاهات الأخرى ، أي في جميع ميادين النشاط التي تتطلب تدريباً مهنياً ومعرفة فنية .

وهذا الوضع يظهر على وجه الخسوص في صورة أي مدرسة مهنية في مدينة من مدن الجزائر البوم ، فيان المدرسة تضم عدداً من الأقسام يناسب عدد الصناعات الموجودة غالباً في الوطن ، ولكن الطالب الجزائري يوجه فيها إلى قم صناعة الحشب على وجه الحصوص ، أي إلى صناعة غير مربحة لأن السوق مكتظ بمن يشتغل فيها ، بينا يوجه الطالب الأوربي إلى الصناعات الميكانيكية التي لها رواج ومستقبل .

وهذا التوجيه ليس من عض الصدف ، بل من أثر التوجيه العام للتعليم (الأهلي) ، لأن هذا التعليم ليس موجها في مبدئه لتكوين أطر من الفنين في الوطن ، أو إنشاء قيادة صناعية فيه ، هو لا يستهدف خلق نخبة مثقفة ، وإنحا تكوين نواة من بورجوازيين صغار يحملون الشهادات ، وبالإضافة إلى هذا فإن الثقافة (الأهلية) مقدرة تقديراً لا تخرج معه من حدود معينة ، وإذا ما أبديت رغبة أو ظهر استعداد في اتجاه خدمة الآخرين ، في صورة عمل خيري أو نشاط

سيامي ، أو في صورة اهتام علمي ، فإن الصاعقة تنزل على (المجرم) الذي يبدي هذه الرغبة ، والجعيم يحيط به من كل جانب .

وإذا ما أبدى (المثقف) أي اهتام بالهندسة أو بالآلة المتحركة فإن ثمن الإدانة لا يقل عن ذلك .

فنذ سنتين نشرت صحيفة (التاعس) مقالة رئيسية عن الموقف في تونس ، مشيدة بالعلاقات الحسنة بين الفرنسيين والتونسيين ، فأشارت إلى أن هذه العلاقات قد نجحت « لأن التونسيين المثقفين يتصفون بالميل إلى الأدب أكثر منهم إلى التكنيك .. » .

إن الانجليز مشهورون بالمزاح ، فلعل الصحيفة اللندنية كانت تمزح .

ولكن عندما يتناول هذا البرهان ولي عام سابق ، ويظهر لنا كا فعل أخيراً ، تمجيه من العدد القليل للطلاب المسلمين المنتبين إلى كلية العلوم بالجزائر ، وعددهم لا يزيد فعلاً على أصابع اليد ، فإننا نشعر بثقل هذا المزاح ، فلدينا سوابق تذكرنا كيف يفتك بعائلتنا ، حين حاولنا بالقدر الصغير المكن الحروج من حدود (الثقافة الأهلية) والقيام بجهود ما في سبيل تحضير أنفسنا .

ولا يكن أن نصور هذه الحالة الدرامية بطريقة أحسن من الإشارة إلى جانبها المضحك ، فهناك قصة طريفة ترددها الألسنة في مدينة تبسة ، فقد دعي جزائري كان يطلب وظيفة في الإدارة الخاصة بالشؤون الأهلية ، للمثول أمام الحاكم الفرنسي كي يختبره ، وبعد أن خرج من مكتبه سجل الحاكم هذه الملاحظة ، « فكر خطير : إنه يعرف الحساب إلى العشرة » .

ومها يكن في الأمر ، فثرة (الثقافة الأهلية) شاخصة اليوم في حالة البلد الثقافية ، التي تدل دلالة واضحة على أن الحرق قد اتسع ، وأن تخلف أولسُك المساكين « الذين يحسنون الحساب إلى العشرة » بالنسبة إلى النطور العام في القرن العشرين قد تفاقم .

وأعراض هذا التفاقم ليست واضعة في المستوى الفكري ـ مستوى النخبة المثقفة ـ فحسب ، بل هي واضحة أيضاً في المستوى الاجتاعي : مستوى الجماهير الكادحة بل الجماهير العاطلة ..

وفي هذا المستوى نجد أسباب التفاق قد تضاعفت ، حين أضيف التعطيل الضخم الذي فرضه الاستمار على حياة الشعب المستعمر ، إلى أسباب داخلية ناتجة عن الجود الكبير الذي كبل تلك الجاهير برض القابلية للاستعار .

ففي سنة ١٨٢٠ كان الشعب الجزائري يعيش منذ زمن بعيد في حالة شبه نباتية ، لقد كان يعيش من أجل الحافظة على كيانه فقط دون تطور ولا تقدم ، بل كان يفقد مفهوم التقدم ذاته ـ ذلك المفهوم الذي يعد من ثمار الفلسفة التي تبعت عهد (دروين) ، قد كان يفقده لأسباب عامة سنذكرها في دراسة أخرى ربا تنشر قريباً (1) .

ولكن الاستمار أقى وأضاف ، في ظروف مناسبة جداً إلى هذه العوامل الداخلية ووطأتها الشديدة ، ظروفاً تسارعت فيها عوامل التعجيل ، وقد بدأت عملها في تطوير الشعوب المعاصرة منذ سنة ١٨٣٠ تقريباً ، حين أخذت تظهر فيه النتائج الاجتاعية للحركة العلمية العصرية وللتصنيع .

فالشعب الجزائري حرم من النتائج هذه كلها ، لأن رفع مستوى الميشة في أوربا ، ورفع المستوى الثقافية ، مع أوربا ، ورفع المستوى الثقافية ، مع النتائج التي حققها الحركة النقابية ، مع تحديد حقوق العامل ؛ كل هذه الأشياء تحققت بعد نزول الاحتلال برأس سيدي فرج ، أي بعد حدث يعد رئيسياً سواء بالنسبة للشعب الجزائري ، أم بالنسبة

 ⁽١) ذكرت هذه الأسباب في كتاب (وجهة العالم الإسلامي) .

للشعب الفرنسي ، الذي سيجد نفسه مندفعاً في تيار التعجيل بالوسائل العلمية والصناعية التي أشرنا إليها ، ومن بينها الوسائل التي حصل عليها باحتلال الجزائر ، في الوقت الذي سيجد الشعب الجزائري نفسه محروماً من تلك الوسائل ويسببها محروماً من وسائل العلم والصناعة .

فن هذه الناحية ، يكننا فعلاً أن نعد الوضع الاستعاري في البلد علية حجر على موارده كلها لحساب المستعبر وحده : عملية حجر في صورة شركة مساهمة يحمل أسهمها الأوربيون فقسط ويديرونها لمصلحتهم فقسط : فكان له ذا الانفراد الأوربي بالمصلحة الجزائرية ، أن يؤدي بطبيعة الحال إلى وضع يحمل نزعة ضد (أهالي) البلد ، كا تؤدي إليه في أقصى نتائجها تلك اللائحة التي وجهها الملك شارل العاشر إلى الحكومات الأوربية قبيل الاحتلال وبقيت في تقاليد الل (كي دورسيه : وزارة الخارجية الفرنسية) ، في تحديده السياسة الإسلامية للحكومة الفرنسية في عهودها الثلاثة : الملكية والإمبراطورية والجهورية .

ولكن يبدو أن العهد الجهوري كان منذ سنة ١٨٧٥ أوفي هذه العهود لـذلـك التقليد ، حتى رأينا سنــة ١٩٥١ وزيراً فرنسيــاً ، هو المــيو مــايير يـواجــه الانتخابات البرلمانية تحت شعار (وحدة الأوربيين) و (وفاء المسلمين) .

وهكذا نرى كيف هــذا (الاكـــلانس) الجهموري يعرف الفرق بين الكع والبم ويلح عليه .

وعليه ، فإنـه لم يبق للشعب الجزائري إلا أن يتبع تطوره الخـاص ، بـدون وسائل تقريباً ، على هامش (وحدة أوربية) تدير شؤون بلاده بمفردها .

وما التخلف الذي نشاهده اليوم في تطور الشعب الجزائري إلا نتيجة هذه الإدارة منذ سنة ١٨٣٠ ، بعد أن نأخذ في الحساب الأسباب التي تعود إلى القابلية للاستمار .

الفوضى الاستعارية

الشباب المسلم في ١٩٥٤/٢/٢٦

كها يسوّغ الاستمار استبداده في الصالم لابد من تعقيم ثلاثة أرباع الأمة لتصبح غير قادرة على الحلق والإدراك ، وهذا التعقيم ليس العملية الوحيدة من نوعها التي ندين بها للاستمار ، بل ندين له بشيء آخر : لقد عقم أيضاً المفاهيم التانونية والقيم الأخلاقية التي قامت عليها ، بوصفها قواعد عامة ، علاقات الشعوب والأفراد .

ومن بين هذه المفاهم والقم ، تلك القاعدة التي تسير عليها الأحوال الشخصية في كل مجتم ، حين ينصب العرف أو السلطة الشرعية من يقوم بمسالح القاصر حتى يبلغ رشده ، شريطة ألا يسرف في تلك المصالح ، إذ عليه أن يتصرف با يفيد القاصر رعاية لمصالحه وقريناً له على تدبر شؤونه بنفسه .

وليس مفهوم (الحماية) في العرف الدولي الخماص في عهد الاستعار ، إلا امتداداً لمفهوم (الحضانة) في العرف الشخصي ، مها يكن في هذا الامتداد من تعسف نحو حقوق الشعوب المستعمرة .

ولعله من المكن أن يُحدث الانتقال من نطاق القانون الشخصي إلى نطاق القانون الدولي ، تغييراً ما في صورة المفهوم الذي يجري عليه مفعول هذا الانتقال ، ولكن الذي هو غير طبيعي أن يصبح هذا التغيير قلباً لمفهوم الوصاية على القاصر في القانون الشخصى ، حتى ينعكس معناه في إطار المفهوم الدولى .

إن لدينا في مفهوم (حضانة) مقياساً طبيعياً نقيس به من الوجهة الأخلاقية والقانونية ، مفهوم (حماية) .

وإننا محقون في الرجوع إلى هذا الأصل الفقهي ، ولا سيا أننا لا نرى من يلجأ إلى الاعتزاز بالقانون واحترام المعاهدات كالاستمار ، يخفي مجمله الرنانة شراسته الملتهمة ، ولا نرى مثله من يعتز بالأخلاق ليخفي بشماراته نفاقاً .

على أن الشيء الذي تعارف عليه الناس ، هو أنه إذا حدث في تصرف من تُسند إليه حضانة قاصر ، أي أمر يخل بمسلحة هذا القاصر ، فإن المجتمع يتدخل بام العادات كي ينهي فضيحة لا يجتلها العرف وكي يلغي حضانة لا تفي بشروطها .

وهذا التدخل يصبح حاماً إذا كان الخلل لا يعني فقط الإسراف في أموال القاصر لحساب مصالح شخصية أخرى ، بل يستهدف إبقاء القاصر في حالة قصور ، بوسائل غير شريفة ، بتزييف إدراكه وفكره ، وبتلويث طبيعته .

ففي الحالات هذه جميعها تصبح الحضانة منافية للأخلاق ، ويلغى تلقائياً عقدها ، طبقاً للتقاليد التي تعتز بها الإنسانية .

ولكن مهارة الاستمار في إخفاء أو إنكار الواقع لا يفوقها شيء ، كا تدل على ذلك وقائع مشهورة كاختطاف الملكة (رنافالو) ، ملكة مدغشقر (() ، وكقصة ملكة أخرى حكمت كوريا قبل الاحتلال الياباني ، أو كا تدل أعمال لصوصية أخرى يفسرها الاستمار على أنها عقود ومعاهدات كيشاق (الجزيراس) الذي قرر مصير مراكش وفتح هذه البلاد للاستعار ، أو عقد (قصر الباردو) الذي وضع تونس تحت الجاية الفرنسية .

 ⁽١) الملكة التي اختطاعها الجنرال (غالبيني) كي يسوغ بوجودها بين يديه وبسكوتها الهتم قبول الحاية الفرنسية على الجزيرة الكبيرة .

كا أنه لن المهارة أن يضفي الاستعار على عمليات استغلال وقرصنـة ألقـابًا رنانة مثل (رسالة تحضير) .

ولكن الاستمار لا يقتصر على هذه المهارة بل يتعداها إلى النكران السافر للواقع الملموس ، فالمستعمرون لا يقتنعون بمجرد الإسراف في ثروات الشعوب التي تضعها حظوظ سيئة تحت (حضانتهم) ، إنهم لا يقتصرون على أن يكونوا مسرفين في أموال (القصر) ليذهبوا يوماً وفي بطونهم حقوق مهضومة وفي وجوههم شيء من الحجل - حين تحل بهم لعنة الحلق وإدانة العدالة ، ويخزيهم الناس بما ارتكبوا من اختلاس ومن إسراف . فالاستماريون ليسوا بسطاء ليقفوا هذا الموقف ، لذا تراهم بعد اختلاس مصالح (القاصر) الذي وضعه سوء حظه تحت (حمايتهم) ، يختلسون ذاته فيقررون أنه (قاصر) إلى الأبد ، وبذلك يفقد مفهوم (الحضانة) نفسه معناه الشرعي والأخلاقي ويسخ في مصطلح (حماية) .

ومن الوقائع التي تدل على هذا المسخ الذي يعقم مفهوماً من المفاهيم ويسلبه كل محتواه الأخلاقي وكل مضونه الإنساني ، نقتطف واقعة صغيرة نوهت بها الصحافة منذ سنتين ، عندما قدرت السلطات الأمريكية القائمة ببناء القواعد العسكرية بمراكش ، أن تكون أجور العال المراكشيين الذين تستخدمهم ، هي نفسها الأجور التي قدرتها للعال الآخرين من الأجانب ...

حسناً فهذا أمر قد يسعد (سلطات الحاية) في مراكش ، لأنه يحقق لرعاياهم ، أو (القُصَّرُ) الذين وضعهم الحظ في حضانتهم ، ما يستحقون وما يرغبون من أجور .

حسناً !... ولكن سرعان ما تقدم المقيم العام الفرنسي بالرباط للسلطات الأمريكية لا بالشكر على حسن المعاملة للرعايا الموضوعين تحت رعايته ، ولكن تقدم بالاحتجاج ، محتجاً بأن الأجور قدرت للعمال المراكشيين فوق ما يستحقون !...

فها نحن أولاء إذن في تلك الحالة الشاذة ، التي تتبح لنا موازنة مفيدة على قاعدة القانون الذاتي ، الحالة التي يقوم فيها من وضع (قاصر) تحت رعايته ، بإجراءات خصوصية كي يسلب هذا القاصر حتى من ثمن عرقه ، ومن ثمرة عمله ...

فهل من حاجة إلى القول إن مفهوم (الحضانة) قد مسخ البتة في مثل هذه الحالة ، وإننا نجد أنفسنا فيها أمام وضع مثير بما يحتوي عليه من شذوذ ؟

هذا الوضع هو الصورة الحقيقية لموقف الاستعار إزاء مصالح الشعوب المستعمرة المغوية والمادية .

وعندما نعبر عنه بمصالح القانون الـذاتي ـ كا فعلنـا هنـا ـ نـدرك أنـه موقف لا يتلاءم مع أي مفهوم شرعي .

والواقع أن الاستمار يذهب إلى أبعد من ذلك في الشذوذ . فهو لا يستهدف تحطيم (القاصر) مادياً فقط ، بتطبيق ما يتطلب هذا التحطيم من اختلاسات حقوق ، وسلب أملاك ، وفرض مخالفات مشتركة ، وضرائب من كل نوع ، ومن تنبية البطالة في البلاد تنبية لا يتصورها المقل ؛ إن هدفه أبعد من ذلك ، فهو يرد تحطيم كل إرادة أو شبه إرادة تدفع الإنسان المستعمر إلى التقدم والحضارة ، ببرنامج يتضن كل ما يتطلبه هذا التحطيم المعنوي ، من تلويث أخلاقي بحط لأن هذه المسابقة تجري جرياناً تكون معه الحسوبية هي الشرط الوحيد للنجاح فيها ، كا أن الشرط الوحيد للنجاح في الانتخابات في البلاد المستعمرة هو رضاء الإدارة الاستمارية على الذي يفوز فعلاً ويلقب (النائب الحر) ؛ كا تصبح من ناحية أخرى الخدرات والكحول مؤسسة من مؤسسات الحكم ، لا يقف أحد إزامها ناحية أحرى الخدرات والكحول مؤسسة من مؤسسات الحكم ، لا يقف أحد إزامها خطير) .

إنه يكننا أن نلخص هذا الجانب في كلة واحدة : إنه أيسر على (القاصر) أن يحصل من السلطات الاستمارية على رخصة فتح مقهى من أن يحصل على رخصة فتح مدرسة ؛ وحتى رخصة القهى فإنها خاضعة لبعض الشروط : يجب أن يكون المقهى ميداناً ممناً لكل ما يخالف الأخلاق من قمار ، ولكل عمل مشبوه فيه ، وإلا فإنه يغلق أبوابه بأمر من السلطات الاستمارية عند أول فرصة .

لقد استمت ، سنة ١٩٢٧ م ، إلى محاضرة في أحد المعابد البروتستانتية بباريس ، يذكر فيها الحاضر ، في نطاق حديثه عن العالم الإسلامي ، القصة الغريبة التي حدثت لمهى عربي بإحدى ضواحي العاصمة : فصاحب المقهى كان لا شك مسلماً يعمل بأوامر دينه ، حين لا يتماطى المشروبات المسكرة ، ولا يمح بالقرار في محله ، وسرعان ما وجد نفسه ، هذا (الشخص الخطير) في مضايقات أحاطه بها البوليس في كل يوم .

ولقد أدرك هذا الرجل خطورة انتهاج سبيل الفضيلة فتركه ليشي في سبيل الرذيلة ، حينئذ تركه البوليس يتنفس .

فنحن ندرك على ضوء وقائع كهذه ، الخطة السرية . ويكاد السرهنا يكون مكشوفاً - التي يتبعها الاستعار لتلويث المستعمر والحط من كرامته ، حتى لا يبقى له أي استعداد ولا عدة للتطور إلى ما هو أحسن أدبياً ومادياً .

وهكذا كلما وضع الاستمار الترتيبات اللازمة لإفقار المستعمر مادياً ، فإنه يتبعها بالترتيبات الخاصة بتلويشه الأخلاقي ، ليزيد الإفقار والتلويث معاً في اتساع الهوة التي يجعلها أمام (القاصر) حتى لا يستطيع بلوغ رشده أبداً .

وهكذا ندرك لماذا يفضل الاستعار شيئاً من الغموض حول مواقفه إزاء قضية تحرير الشموب المستعمّرة ، حتى إذا اضطرته الظروف الدولية للحديث في مثل هذا الموضوع ، فيإنه يفضل أن يتحدث عن (مراحل التحرر اللازمة) دون أن يحدد طبيعة هذه المراحل ولا مدتها . هذا بالنسبة إلى المستوى الدولي ، أما بالنسبة إلى علاقة (الحامي) بـ (القاصر) مباشرة ، فإن الأشياء تكون على جانب أكثر من الوضوح : فكل مطالبة من قبل (القاصر) للمستعمر كها يعترف برشده يعد خروجاً عن الطاعة ، وصاحبه يرتكب في نظر الاستعبار ، أو في أقواله ، جرية (التعصب) و (العنصرية) والحقد على الأجنبي ، أي أنه يتهم بارتكاب تلك الجرائم التي تضع صاحبها تحت رحمة قانون قم يطبق بصورة رسمية في عاكات مزعومة ، أو عن طريق التنفيذ الخاص ، حين تطبق (القانون) إما (يد حياء) وإما (يد بيضاء) كا تنقل لنا الصحافة من حين إلى آخر .

وفي مثل هذه الظروف قد يتعرض (القاصر) إلى القتل الشنيع بكل بساطــة مثل فرحات حشاد والهادي شاكر .

القضية في منتهى الوضوح إذن ، في نطاق الأحوال الشخصية ، فكل موقف يتضح فيه شذوذ (الحاضن) فإنه يؤدي قطعاً وعلى الفور إلى نتيجة قانونية عمّة : إلغاء عقد الحضانة لأنه أصبح خالفاً للشرع وللأخلاق .

بينا نلاحظ عندما ننقل هذه الاعتبارات من الأحوال الشخصية إلى السياسة الدولية نلاحظ أنها لا تؤدي مفعولها ، كأن الأشياء تفقد جذرياً معناها ، وكأن المقاييس الأخلاقية تنمكس فتصبح سلبية ، لأن الاستعار انفك عن كل المبادئ والتقاليد التي صاغت منها الإنسانية مقاييسها .

وفي عصر تملؤه فوض الاستعار، فإن هنا الانقلاب في عالم المفاهم الموروثة ، يزيد في الطين بلة ، حتى إننا أصبحنا عاجزين عن تفهم بعض الكلمات عندما يصرح بها رجل الدولة ، ولا ندري هل هو ينطقها عن جد وعقيدة ، أو لجرد الحرفة الخاضة للاعتبارات الدبلوماسية ، وفي حين كنا ننتظر من هذه الكلمة ذاتها ، مم مرونتها أو ميوعتها أحياناً ، ألا تتحدى الأخلاق

والذوق السليم ، إذا بنا نشعر بهذا التحدي كلما تكلمت الدبلوماسية بلغـة تنمكس فيها فلسفة الاستمار ، أو يتكلم بها من يعبر عن روح الاستعبار بصورة ما .

إننا لا ندعي حق التعقيب على سياسة فرنسا الخارجية مثلاً ، ولكن لا يكتنا أن غر دون أن نعير بعض الاهتام لمواقف وزير خارجيتها ، عندما تكون تلك المواقف معبرة عن اهتامه بشأننا ، بسفتنا مسلمين ؛ ذلك الاهتام الذي أدركنا معناه في التصريحات التي يدلي بها في بعض المناسبات ، كإبعاد الملك محمد الخامس عن عرشه . وإننا لا نذكر هذا الحادث بوصفه عملاً سياسياً _ إذا صح أن نعبر عن جرعة العشرين من آب (أغسطس) بهذه الطريقة ـ بل بوصفه مثلاً نرى فيه إلى أي حد يبلغ احتقار الاستعار لكرامة الإنسان حتى في التفاصيل الطفيفة ، إذ لم يتح للملك في تلك المناسبة المذهلة أن يرتدي ملابسه وهو يقاد قدراً إلى مغادرة وطنه ، وإلى أي حد تبلغ إهانة هذا الوطن الكريم في اليوم الذي يغتصب منه ملكه ، ويفقد بذلك آخر رمز لسيادته بالم الدعقراطية . إننا نشاء ماذا تعني هذه الكلة في لغة المسيو (بيدو) في المناسبات الأخرى ، فن نشاء ماذا تمني هذه الكلة في لغة المسيو (بيدو) في المناسبات الأخرى ، فن

إننا نراجع بعض تصريحات هذا الوزير ، مثل التصريح الذي نقلته لنا صحيفة (لوموند) في عدد يوم ١٩٥٤/٢/٢ حيث يقول خليفة (ريشليو) « إنه ليس من المنطق ، ولا من سياق الكلام ، ولا من مقتضيات الزمان أن تفرض مماهدة سلم على ألمانيا فرضاً » .

حسناً ، فهذه كلمات تعبر دون ريب عن نظرة ديقراطية واضحة ، ولا تشويها شائبة ، ولا غبار عليها ، شريطة أن نستطيع تحويلها إلى مضون تاريخي آخر دون أن تفقد معناها . إذ هذه الكلمات سوف تكون أكثر وضوحاً لو أن الفضل في نصر الديقراطية في معركة (كسينو) يعود إلى السيو (أديناور) والشعب الألماني ، لا إلى الجنود الراكشيين من رعايا محد الخامس ، هؤلاء الرجال الذين عِثلون وطناً لم يرع فيه مسيو (بيدو) ما رعاه في ألمانيا . إنه لم يقل بصدده « إنه ليس من المنطق ، ولا من سياق الكلام ، ولا من مقتضيات الزمان » أن تفرض عليه تلك الجرية ، يوم ٢٠ آب (أ أغسطس) الأخير .

حقاً .. إن فوض الاستمار تبليل المفاهم ، وتزيف الواقع وتنبيب الكلام . ولكن الذروة في هذا كله نبلغها عندما يحاول الاستمار تعقيد الأشياء التي سلبها قواعدها ، وصيرها شواذ لا تتصل بقاعدة . إننا نبلغ الذروة عندما نرى الاستمار يحاول إدخال هذا الشدوذ تحت حكم قواعد يضعها هو . وهكذا تم هذه الأيام بحاولة من هذا النوع ، أو بالأحرى تمر بحاولات لربط هذا الوضع الشاذ بقواعد يطلق عليها منوني (الموقف الاستماري) .

وعندما تتصل هذه المحاولات بالمستوى الفكري ، فإنها تدهشنا ، لأنها تكشف لنا إلى أي حد تبلغ السلطات الاستمارية في تنويب المفاهم الشرعية وتدليسها كي تفتعل منها القواعد اللازمة للكائنات الشاذة التي ولدها الاستمار مثل (السيادة المشتركة)⁽⁷⁾ .

فهذا المفهوم الجديد هو أحد تلك الكائنات التي تكونت في ذلك المناخ الحصب من الشدوذ الذي وُلدَ الاستمار فيه وَوَلَد . فن طرائف الطبيعة ما يحكى عن ذلك الطير الذي يبيض بيضاته في عش غيره من الطيور بعد أن يلقي ما يوجد به من بيض على الأرض ، فيكون صاحب العش مضطراً هكذا على قبول ما يفرخ في عشه من غير صليه .

اليوم الذي أزاحت فيه السلطات الفرنسية الملك محمد الخامس وأبعدته عن عرشه وبلاده .

٢) صنم هذا المطلح الغريب يوم كانت للعركة التحريرية تبلغ ذروتها بمراكش.

فالاستمار ليس بالضبط مثل هذا الطير الغريب ، لأنه لا يحتل فقط عش غيره ، بل يحتل أيضاً ما ينتجه الشعب المستمفر من يد عاملة بلا ثمن ، كي يسخرها في حقل (رسالته الحضارية) على حد زعمه .

إنه لا يسلب الشعب المستعمّر أشياءه فقط بل يستولي أيضاً على نفسه ، وهذا الاختلاس المزدوج هو ما يحاول أن يخفيه بكلمة جديدة (السيادة المشتركة) كا له قال الطائر الختلى : (العش المشترك) .

ولو رجعنا بهذا المفهوم الجديد إلى المقاييس المستمارة من الأحوال الشخصية ، كا سبق إليها الإشارة ، فإننا نجد أنفسنا في الحالة التي يكون فيها من أسندت له الحضائة قد تعمد التزييف ، ليسلب (القاصر) بعض حقوقه ، من ناحية أخرى ..

* * *

الفصل الثّاني

في وحل السياسة

- حقد على الإسلام
- الملك عمد بن يوسف (يعترف)
 - بلا خوف ومن دون تأنيب
 - من المؤتمرات إلى المؤامرات
- من مؤتمر كولومبو إلى مؤتمر جنيف
 - أقلام وأبواق الاستعار
 - رجل ووجهان
 - بصيص الأمل

حقد على الإسلام

الجهورية الجزائرية ١٩٥٢/٩/١١

إن جلالة الملك محمد الخامس احتل نهائياً مكاناً سامياً في ذكرى الأجيال المقبلة ، ودخل زمرة الوجوه الكبيرة التي تشع في التاريخ نور الإسلام .

إن الأحداث التي جرت في مراكش أخيراً لا زالت نتائجها معلقة ، في تلك المأساة التي تتخللها أحياناً تفاصيل مضحكة ... ولكن هذا الجانب المضحك يشمرنا أن من أراد أن يضحك في هذه القصة على غيره ، قد بدأ يشعر أنه أضحك غيره علمه .

إن هؤلاء القوم الذين صنعوا المسخرة ، والذين لا نعرف هل يصح أن نعد على رأسهم الاستعار الفرنسي السذي يتزيبا بسزي الأكاديمي^(۱) ، أم الاشتراكيسة الفرنسية المتحلية بحلية قصر (الإليزييه)⁽⁷⁾ ـ تلك الاشتراكية التي أظهرت في مناسبة أخرى كيف تجيد لغة الصعاليك⁽⁷⁾ ـ إن هؤلاء القوم اعتقدوا أنهم سوف يصنعون تباريخ الوطن المراكثي بنسج بعض القصص مستوردة من مدينسة ماكث (1).

 ⁽١) إشارة إلى المريشال (جوان) الذي لعب دوراً كبيراً في خلع الملك ومن العلوم أنه عضو
 بأكادية الآداب .

⁽٢) إشارة إلى رئيس الجمهورية (روفي كوني) صاحب قصر الإليزيه بمقتضى منصبه .

إشارة إلى الوزير اليهودي (جول موش) الذي تفوه بكلة (بيكو) بماسة زيارة الملك عمد
 الخامس لفرنسا .

 ⁽٤) مدينة الباشا الجلاوي الذي كان يضع هذه القصص تلبية للاستمار.

ومن الطبيعي أن يفكر هؤلاء القوم في إضفاء (اللون الحلي) على هذه القضية . وفكرت الـ (كي دورسيه : وزارة الخارجية الفرنسية) فعلاً في تجنيد كل من يمت بصلة إلى صبغة الحقيقة وصناعة الأوهام في صفوف الصحافة الكبرى ، كي يوهموا الناس أن القضية لا تخرج عن نطاق (أزمة مراكشية داخلية) ليس للاستعار الفرنسي فيها ناقة ولا جل .

وعلى هــذا شرعت الـ (كي دورسيــه) في تــوزيــع الأدوار على (رؤــــاء من الأهــالي) ، ولكن الاستمار الفرنــي لا يتمتع بخيلــة كبيرة ، حتى إنــه لا زال يعيش على الأسلوب الذي نعرفه في القرن التاسع عشر .

وهكذا فبإنـه اكتشف أولاً لصين يستطيع تسخيرهما لأي شيء يريـده ، ثم شخصاً ثالثاً مستعداً لقبول ما يوضع في كفه .

وهذا الثالوث المزركش دخل كثالوث (فراتليني) المشهور في عالم السيرك ، دون أن يكون لهم ما لهؤلاء البهلوانات من كرامة ، دخل هذا الشالوث في حلبة التمثيل حيث يقوم أحدهم ، وهو في مرحلة بدائية لا تحركه إلا الدوافع المنحطة أو المصالح المشبوهة ، بوصفه رجلاً يشاجر في (الرقيق الأبيض) ، أو باشا ولاه الشيطان على مدينة مراكش ، فهذا الرجل تولى دور (المراقب الأخلاقي) في القصاة التي أخرجها لنا الاستعار ، وهكذا برز شخص (الجلاوي) .

ثم وزع الدور الثاني ـ دور (الفقيه العارف بحدود الله) على فرد منحط من الطبقة البرجوازية ، نكون قد وصفناه بوصفه الحقيقي إذا قلنا ما يتمتع به من احتقار أهالي مدينة فاس مسقط رأسه ، وهكذا نعرف شخص (الكتاني) .

أما الشخص الثالث ، الـذي قـذفت بـه يـد قويـة في حلبـة المــرح كي يقوم بدور الملك في هذه القصــة ، فهو مستمـار من تلـك الفئـة من الجمهور الفـاسي التي تتتع بالجسم الدسم المشحم ، والتي نراها كل صباح تهرع في سوق اللحوم وبيدها السلة ... أعنى أنه شخص لا يستحق أن نسميه .

فهذا هو كل الجهاز ، وعلبة الصبغة المجهزة لإعطاء القضية (اللون الحلي) .

وظن الاستعار أنه سيوهم الناس بهذا الجهاز ، يوههم بأنها ليست قصة ملفقة ، ولعبة معدة ، وتثيلية موضوعة ، بل هي التاريخ نفسه بلحمه وعظمه !!

ولكن هذا لم يخف الحقيقة لأن أذن الاستمار كانت مكشوفة ، فلم يتوهم أحد كا كان يُراد إيهامه ، سواء بباريس أو بالرباط ، أن الجيوش التي طوقت القصر الملكي ، وأن الدافع التي صوبت إلى المدينة العربية ، وأن الدابابات المستمدة للطوارئ ... وأن ... وأن كل هذا الجهاز الحربي المعد بكل وضوح ضد الملك وشعبه ... ما هو إلا (إرادة الشعب المراكشي) .

ولكن ما منع هذا الوضوح الصحافة الكبيرة من أن تتابع فضيحتها ، فيتكلم أحد المراسلين عن (المبايجة) ويعني لا شك (المبايعة) دون أن يدرك معنى هذا المفهوم ، ثم يتكلم عن الترتيبات الحربية التي اتخذتها السلطات ، ضد الشعب المراكشي ، ثم يعود إلى الدرس الذي لقنته لهم السلطات ، فيكتب : « إن الشعب المراكشي قد اختار الملك الجديد ، في حرية تامة » .

ولكن يبدوأن هذا الاستنتاج المولد لم يخف الحقيقة عن نظر صاحبه على وجه الخصوص، إذ نراه ، كأنه ينتقم لضعف منطقه وفشل محاولته ، فينتقم بالخساسة المعروفة عن أمثاله ، ينتقم من شخص الملك بالكلام السخيف عن (حريمه)(١).

 ⁽١) وكلة (حرم) تؤدي في اللغة الغرنسية غير المغى الذي تؤديـه في اللغة العربيـة ، لأن تعـدد الزوجات يعد في الغرب وصة لا تفتفر.

ومما يجب ملاحظته ، أنه كلما فقد الأدب الاستماري أنفاسه وبرهانه ، فإنه يلجأ إلى خردة (الكليشيهات) القديمة ، فيتهم الخصم بـ (تعدد الزوجات) و (الحريم) و (التمصب الإسلامي) و (الشيوعية) ... هذا إذا قرر الاستمار إعدام حشود بشريمة بكاملها . أو يتهمه بـ (النزعة الأمريكية) ، إذا أراد أن يغتال رجالاً مثل فرحات حشاد .

وربما يريح أعصاب مراسل جريدة استعارية فرنسية أن يتحدث عن (زوجات السلطان) وعن ... أنه بصاق الحقد الطاغي .

وهناك أصحاب السر ، العارفون الوارثون بنص العقد الصريح الذين ورثوا الجمهورية الثالثة (11) ، والذين يتفضلون في كل أسبوع في جريدة محلية ، بالإدلاء يارشاداته للجمهورية الرابعة .

وهم مجدون في ذلك . بل ربما هم مخلصون بإخلاصهم إلى مصالح معينــة . فهم على كل حال لا ينخدعون لهزلة مراكش .

ولكنهم ينخدعون بجرد ما يحاولون تحليل الموقف براكش ، فهم يرون في كل ما حدث يد الجامعة العربية ، أما الأمية والبطالة والبؤس ، كل هذه الأمراض التي تجعل شعوب شال إفريقية الثلاثة تعيش دون كفاف الحياة ، حيث يريد الاستعار أن يبقيها فيه ، لأنه يرى في ذلك الطريقة الوحيدة لبقائه ، إن هذه الأمراض ما هي في نظر هؤلاء العارفين ، إلا الأسباب المصطنعة التي تسوغ بها موقفها (نخبة تستعجل استلام الحكم) .

فهذا هو المآل المخزي الـذي يـؤول إليـه التفكير عنـدمـا يتجرد من الـوازع الأخلاقي ويجرد منه الأمور الإنسانية ، إذ يؤول إلى استنتاجــات مــدهشــة ، حتى

من العهود الجمهورية الخسة العهد الذي يعد مطابقاً لأوج التوسع الاستماري الفرنسي .

يكاد منطقهم يقرر أن الجازر التي وقعت بتونس ، والمذابح التي حدثت بمراكش ، والتصفيات التي صفت الشباب الجزائري بالنار ، إن كل هذا مـا كان إلا من عمل الضحايا أنفسهم ، ضحايا تلك الجازر وتلك الذابح وتلك النار .

ومن نتائج هذا المنطق الغريب ، إذا قسنا على منواله أن نقول « إن الملك فضل أن يتنازل عن الحكم ، وهو ذلك الوجه الفريد في نبله بين صفوف النخبة المغربية ، لأنه من تلك النخبة التي تستعجل استلام الحكم ... » .

إن منطق الاستعار يسلب الأشياء معناها ، حتى تصير بعيدة عن الفهم .

ولكن الواقع يبقى فوق كل التأويلات ، فهو يتكلم بلغته الواضحة ، المضوطة التي لا تحقل المناقشة .

إن الواقع هو أن السلطات الفرنسية ألقت القبض على جلالة الملك محمد الحامس ، والبوليس المذي قاده إلى محلمة الطيران لم يترك لمه حتى الوقت الضروري لكي يرتدي ملابسه ، إن جلالة الملك فارق أهله وقصره وشعبه ووطنه في لباس النوم (بيجاما) لم يستطع ستره إلا بجلابة تقليدية .

والمبقرية الاستمارية لم تتورع عن أي تفصيل في الانتقام من الرجل وامتهان كرامته ، لأن الاستعار يتمك بالمادة وبالهوى في الوقت نفسه . لقد انتقم من الرجل الذي عارض تخطيطاته الموضوعة من أجل الاستبداد والتفقير المادي والأخلاقي والمقلي ، ولم ينس تفصيلاً من التفصيلات في هذا السبيل .

بل إنه نسي بعض الأشياء ، لأنه ليس من طبيعتـه أن يـدركهـا : إن الملـك أخذ طريقه إلى المنفى ليلة (العيد الأكبر) ، عيد الأضحى ، عيد القربان .

وفي ذلك رمز لاينسى التاريخ أن يسجله . ثم إن هذا الملك قد أبعد عن وطنه ، لأنه أراد أن يسن له دستوراً ديمقراطياً ، فهو قد ترك في قلب شعبه حب الدعقراطية مقروناً ماسحه . وفي هذا انتصار باهر يأتي صفعة للاستعار : فالديقراطية تهاجر مع الملك وتذهب معه إلى المنفى ، تحت رعاية السلطات التي تدعي أنها تأتي بالديقراطية من بلادها .

والذين يحاولون إضفاء (اللون الحلي) على هذه المأساة لا يستطيعون أي شيء لإيهام الناس ، لا يستطيعون ذلك أولاً في الحقل الذي يهم بالخصوص (الكي دورسيه) ، الذي لم يفلح في الواقع إلا في نصب حكم في الرباط لاقية شرعية له ولا دولية ، لأن الحكم الشرعي هاجر مع صاحبه ولا يبقى من يتولاه بعد بصورة شرعية إلا خليفته في طيطوان ، في المنطقة الإسبانية .

وهكذا تبين أن (الكي دورسيه) وعصابة الرباط قد خسرا ما كان بأيديهم من عوامل الكسب ، حتى بالنسبة إلى (السياسة التقليدية) الفرنسية بمراكش ، بينما لاتخص نتائج إبعاد الملك والظروف التي تحيط به السياسة فقط .

فبقدر ماتنوضح هذه النتائج ، سيجد الاستعار نفسه مكشوفاً مها تكن محاولات من قام بهذه المؤامرة ، ومن ساندهم ، ومن أيندهم بالأموال أو أدلى لهم بالإرشادات .

وهكذا يستقر الأمر بالتالي على نتائج غير منتظرة ، سيكون حتى لعلم الكلام فيها نصيبه إذا عددنا الاستمار يأتي في القرن العشرين ، بالحجمة القاطعة ، على أن الروح البشري لا يعتريه التغيير والفناء ، لأنه استطاع أن يواجه جرائمه في البلاد المستعمرة ، وما كان ليستطيع ذلك لو لم يكن غير قابل للتغيير ، لأنه حقيقة من عنصر الخلد .

ولكن القضية تتضن نتائج أخرى تهم على وجه الخصوص الوضع البشري وهي نتائج بسيطة : إن الشعوب الثلاثة الإفريقية ستفكر في التحدي الفريب الذي قذف في وجهها الوزير (بيدو) عندما قال : « إنني لن أترك الهلال ينتصر على الصليب ».

قاتلها الله كلمة يدوي فيها صوت القرون الوسطى ، فيكشف عرضاً كنه القضية . لذا يجب أولاً أن توضع هذه الكلمة في معناها الصحيح ، أعني أن توضع في فكر صاحبها ، مجردة من اعتبارات الدبلوماسية .

إن المسلم يعلم أن الإسلام لم يعتمد على أي مفهوم من الفاهيم المسيحية خلال القرون ، وثقته في هذا الصدد ليست ثقة عياء قائمة على عقيدته ، بل ثقة إيجابية يدركها عقله .

وهو بالإضافة إلى هذا ، يتحدى كل من له اختصاص في تزييف التــاريخ ، أن يــاتي با يناقض هذه الحقيقة .

إن كل فتوحات الإسلام لم يسجل فيها التاريخ مذبحة واحدة ، تماثل تلك التي يضاجئنا بها الاستمار من حين لآخر ، ولم يقتل طفلاً واحداً أمرت بقتله سلطة عليا .

وعليه فكلمة (بيدو) إذا ماراجعناها في قـاموس هـذا الوزير ، فـإنهـا تعني شيئًا آخر ، كأنه أراد أن يقول بالتلميح : « يجب أن نوقف الإسلام عند حده » .

ولا ندري مع هذا ، إذا كان سيادة الوزير يتمتع بالسلطة الأخلاقية التي تخوله أن يتكلم باسم المسيحية : فهل له سلطة الباشا الجلاوي عندما يتحدث عن تقاليد الإسلام ؟

ولكن بقطع النظر عن السلطة الأخلاقية ، التي لها من يمثلها بشكل أفضل ، فإنه يجب أن نعترف له بسلطة الحكم . وعندما يتحدث وزير خارجية (الوحدة الفرنسية) ويقول : إنه يجب إيقاف الإسلام عند حده ، فإننا نشعر بخطورة الموقف على مستوى الفرد الذي له ضير إسلامي .

فالمسلم يتساءل فعلاً ، هل له حق الحياة في الشمال الإفريقي ، أم حل عليمه واجب الهجرة ، إثر جلالة الملك على طريق النفي

* *

تعليق

إننا نرى من الواجب أن نعيد إلى هذه المقالة الضوء الذي كانت تلقيه عليها الظروف التي أحاطت بدفع الملك عجد الخامس إلى المنفى ، حتى يدرك القارئ في صيم الواقع حقيقة تعليقنا . في كتاب (الصراع الفكري) بصورة عابرة . عن العلاقات المسترة التي تنشأ أحياناً في البلاد المستعمرة بين الاستعمار وبعض القادة السياسين في تلك البلاد .

إن القارئ الكريم الذي تتبع بإمعان ماكتبنا في هذه المقالة ، قد أدرك أن الجو الذي يحيط بالحوادث التي نشير إليها يمكن تحليله إلى ثلاثة عنـاصر ذاتيـة وموضوعية :

- ١) قصة إبعاد الملك في ظروف معينة .
- ٢) موقف الوزير (بيدو) الشخصي منها بوصفه مسيحياً متعصباً ينتقم من الإسلام.
- ٣) محاولة السلطات الاستمارية إضفاء (اللون الحلي) عليها ، ودور
 الصحافة الباريسية في تلك الحاولة ، كي تعرض إلى الرأي المام القضية على أنها
 صراع (محلي) بين الملك والشخصيات المراكشية التي أشرنا إلى ثلاثة منها .

فالقارئ الذي تتبع مقالتنا بشيء من الإمعان ، قد شعر لاشك ، بأنها كانت مركزة حول هذه النقطة الثالثة بالذات ، أي على كشف التدليس الذي كانت تقوم به السلطات الفرنسية ، كي تعطي القضية صبغة تناسب السياسة المقررة إزاء مراكش وملكها .

ومن الطبيعي أن تشعر هذه السلطات بثيء من الحرج أمام كل قول يقال ، أو سطر يكتب ، ليكشف خطتها للرأي العام في ظروف مكهربة تنذر بثورة شاملة في المغرب .

ولا شك أن نصيب مقالتي في هذا الإحراج كان لا يزهد فيــه ، حتى إنــه كان من المتوقع أن ترد تلك السلطات عليه بصورة أم بأخرى .

ماذا كانت الصورة التي ردت بها ؟

هنا الحادثة التي نريد عرضها للقارئ بوصفها عينة يظهر من خلالها أسلوب (الصراع الفكري في البلاد المستعمرة) في صورته الواقعية كا صورناه له في الكتاب الذي نشرناه بهذا العنوان .

إن الاستعار كان يستطيع أن يحطم صاحب المقالة بين السبابة والإيهام ، ولكنه لم يكن يريد تحطيم صاحب المقالة ولكن المقالة نفسها ، ومن الطبيعي أنه لو مس شخصي بسوء ظاهر في تلك الظروف لكشف أمره بنفسه ، كا أنه لو حاول الرد المباشر على مقالتي بخط يده وفي صحافته لهزئنا من بلادته .

فاذا فعل ؟

إنه بكل بساطة أوكل الأمر إلى زعم سياسي ، فكتب هذا الزعم مقالة في الموضوع ، نشرت بالضبط بعد مقالق بأسبوع وفي الجريدة نفسها - جريدته من مال الشعب ـ وقال فيها مما قال : « فلهم إذا شاؤوا أن يفسروا القضية لجهورنا ،

الذي يندفع أحيانا إلى تبسيط الأشياء ، على أنها قضية تمت إلى الجنس والدين . أما نحن فنذكرهم أن شخصاً مثل الجلاوي وآخر مثل الكتابي ، ينتسبان أيضاً إلى جنسهم وإلى دينهم . ، (الجمهورية الجزائرية ٩ / ١٠٠ / ١٩٥٣) .

هذا ما كتبه ذلك الزعم ، ولم يقل بطبيعة الحال إنه يرد علينا ولكن القارئ أدرك ذلك من الكلمات نفسها ، كا أدرك ما تعني هذه الكلمات ذاتها بوصفها تأييداً للاستعار في ظروف ، يريد أن يصور كل ماحدث فيها على أنه مجرد نزاع بين الملك وبين الجلاوي والكتاني .

إن القارئ أدرك ما يستطيع الاستعار في البلاد المستعمرة على وجه العموم والبلاد الإسلامية المسكينة على وجه الخصوص .

ومما يزيد في هول الموقف ، أنني حاولت _ بعد مانشر هذا الرد المقنع _ حاولت أن أنشر مقالتي باللغة العربية حتى تؤدي مفعولها بصورة مباشرة ، فأرسلت بها إلى جريدة جمعية العلماء (البصائر) وأوكلت لها أمر الترجة والنشر .

فلم تفعل شيئاً ، لأن جهازها الصحافي باللغة العربية وباللغة الفرنسية ، كان كله تحت تصرف عملاء نعرفهم ، وأردنا أن نكشف أمرهم في حديثنا مع الشيخ (العربي التبسي) في مناسبات مختلفة ، ولكن دون جدوى ، لأن فضيلة الشيخ على الرغ مما نعرف لـه من سمو أخلاق ، لم يكن يفقـه معنى الأسلوب الصراع الفكري ، حتى عندما يكون هذا الأسلوب في منتهى الوضوح .

* * *

الملك محد بن يوسف (يعترف)(١)

الجهورية الجزائرية في ١٤ / ٥ / ١٩٥٤

ماإن وصل الملك المبعد إلى جزيرة (ليل روس) حتى تحددت إقامته ، ووجد جلالته نفسه ، أمام سلطة قهارة سحبته من هذا العالم سحباً وأحاطته بجو من الصت والكتبان ، يحرسه ليلاً نهاراً ويفصله عن العالم جيش من البوليس .

والصحافة الكبيرة ، مثل جريدة (لوموند) تفسر لنا هذا الوضع الشاذ ، على أنه مجرد ترتيبات احتياطية ، احتياطاً من (فرار) السجين الكبير .

ولكننا علقنا في هذه الصحيفة نفسها . في عدد مض (٢) . على هذه الترتيبات ، فقلنا إنها ليست مجرد احتياطات ، بل إنها تخفي أغراضاً سياسية معينة ، قررها مجلس أركان حرب الاستعار الأعلى .

وقلنا بالحرف : « إن الكي دورسيه الذي لم يكن يريد الحوار مع ملك حر ، يعبر بكل حرية عن إرادة شعبه، يريد الآن حواراً مع سجين يكنه أن يفرض عليه ما يريد من الضفط الشديد ، حتى يقربه من وجهة نظره ؛ وربما يغتصب منه تصريحاً يجعل منه القاعدة الشرعية التي يضع عليها الحكم الوهمي الذي استلمه من بده عمل الرباط .. »

 ⁽١) إن طرق (الاعتراف) معروفة لدى البوليس الفرنسي ، فهو يعرف كيف يضغط معنوباً أو مادياً على من يكون تحت يده حتى يجبره على (الاعتراف) بكل ما يريد منه .

⁽٢) لم نجد هذا المدد تحت أيدينا .

وها هي ذي الظروف تصدق تنبؤنا ، فتأتي صحيفة (لوموند) نفسها ـ الصحيفة التي وصفت لنا في شهر أيلول (سبقبر) عزل الملك عن العالم ـ لتخبرنا الآن (في عدد ٢٤ / ٤ / ١٩٥٤) أن الرجل ، تحت تأثير الوحدة والتهديد ، وصل إلى (درجة الاعتراف) . وإذا سمح لنا القارئ أن نتكلم باللغة التي تناسب هذا الموقف ، في هذا الجو الحانق الذي أحاط به البوليس الفرنسي حياة الشعب المراكثي كلها ، في الظروف الحالية فنتساءل : بأي شيء اعترف حلاة الملك ؟

إننا لاندعي معرفة النص الذي وضع تحته إمضاء الملك السجين ، وإنحا طالعنا بعض السطور الغامضة التي نشرتها صحيفة لوموند مقتطفة من هذا النص حسب زعمها .

ولكن الثيء الوحيد الذي يبدو واضحاً في كل هذا ، هو رغبة (الكي دورسيه) في إعطاء هذا النص - مها تكن قيته التاريخية - قية الوثيقة الديلوماسة (١)

إننا نترك لرجال القانون أن يقدروا هذه القية من زاويتهم الخاصة ، ولقادة السياسة المراكشية الوطنية أن يقدروها من الناحية السياسية ، إنما نريد أن ننظر إلى الأشياء هنا من الناحية الإنسانية فقط .

إن ما يبدو واضحاً من النظرة الأولى في المقتطف الذي نشرت صحيفة لوموند ، مما تسميه (رسالة الملك) ، هو الجهد الذي بذله صاحب الاقتطاف ، كي يبقى القارئ الذي يطالعه تحت تأثير تعليقاته ، بقاء لا يجد ممه فها يطالعه ما يسمح له بتكوين رأيه الخاص في الموضوع ، إنه كان مما يتعين في مثل هذه الظروف أن يعطى للقارئ حق مطالعة (اعترافات) الملك في نصها الحرفي ، لا

إن هذه المثالة كانت تهدف بالضبط إلى تنبيه الرأي العام ، حتى لاتكون أي قية شرعية لنص يضيه سجين في ظروف قاهرة أو يزور عنه تزويراً .

في تعليقات من يعلق عليها ، بينها لا يقول لنا عن هذا النص إلا شيئاً واحداً هو أن (الكي دورسيه) قد قام بنشره .. أين ؟ ! ومتى ؟! فهذا ما لا نعلم عنه شيئاً .

حتى إننا ، بعد مطالعة مانشرته (لوموند) ، لانستطيع أن نفهم أثراً لتفكير الملك في هذا الفتات المقتطف الذي لا يسمح بتفهم الوقائع ، ولا بإصدار الحكم الصحيح عليها ، إذ الفتات يكون أحياناً كلمة واحدة موضوعة بين هلالين في جلة طويلة للمحرر ، وضماً لا تفيد معه أي معنى خاص .

فعلى سبيل المثال نقرأ هذه الجلة « إن سيدي محمد يستسيغ الترتيبات التي اتخذت بشأن إدارة مصالحه الخاصة و (شاهد)(1) أن الإجراءات المطبقة من أجل شخصه بمدغشقر ، لا تخرج تقريباً من نطاق المألوف المعتاد » .

فنتساءل ماذا تفيد كلمة (شاهد) الموضوعة بين هلالين كي يفهمها من وصفها هكذا ، أنها من تحرير الللك ، ماذا تفيد في جلة طويلة هي من محرر (لوموند) .

فلو أن المحرر وضع في جملته أي كلمة أخرى بين هلالين ، مــازاد أو قلل من فهم القارئ لفكرة تنسب للملك في هذا المقتطف .

فهذه الفكرة تستعمي علينا ، لأننا على خلاف مانعرف لها من الوضوح ومن إدراك للواقع . وعلى قدر رده نجدها هنا ، عندما تمترضنا في جملة أو في شطر جلة يضعها محرر لوموند بين هلالين ، كي يشعرنا بأنها من قلم الملك ، نجدها في منتهى الغموض ، في صورة غير مألوفة ، وكأنها تقف إزاء الأحداث موقفاً لا يتفق مع طبيعتها .

فلماذا ، على وجه المثال ، يلتزم الملك بأنه سمتنع عن « كل نشاط سياسي ، وعلى وجه الخصوص عن كل ما يؤدي إلى اضطراب الوضع بمراكش ... » ؟

 ⁽١) كلمة ، شاهد ، تفيد أيضاً معنى اعترف .

أليس شطر الجلة هذا الموضوع بين هلالين ، يأتي كأنه تكذيب للواقع التاريخي المتصل بالأحداث التي أهمت (الوضع) عراكش (يوم خلع الملك) وعوقف الملك (موقفه المشروع إزاء هذه الأحداث) لأنه الحريص على هذا الوضع في بلاده ، حتى لا يضطرب بسبب أي فرد من رعاياه .

إن الموقف انقلب رأساً على عقب ، في مقتطف لوموند انقلاباً أصبح معه الحريص على (الوضع) في البلاد كأنه (يعترف) اعترافاً ضنياً ، بأن الوضع لم يضطرب بسبب شخص معين ، هو (الجلاوي) الذي استأجرته بعض المسالح التي يعرفها (الكي دورسيه) جيداً ولكنه اضطرب بسبه هو .

إن لتصريح الملك مفعولاً رجعياً ، إذ لو صح أنه سوف يلتزم في المستقبل بالتزام كهذا ، فهو يعني أن جلالته يعترف ضناً بأنه هو المسؤول عما حدث من اضطراب بمراكش ...

وهذا هو بكل وضوح (الاعتراف الصريح) الذي يريد الاستعار الحصول عليه .

ولكن بأي تمن حصل عليه ؟(١)

إن بيد الاستمار وسائل ضغط مختلفة ، فبيده أولاً الضغط الاقتصادي على أملاك السلطان ، ولا شك أن اعتراف جلالته باستقامة من أوكل إليه أمر إدارة هذه الأملاك ، كان في جلة الاستمدادات الشيطانية التي اتخذها (التي دورسيه) يهذا الصحافة الاستمارية أعادت الكرة مرات خلال الشهور الأخيرة ، للمطالبة بوضع الحجز على عملكات المائلة المالكة .

إننا كنا مضطرين إلى هذا التساؤل بسبب خطورة للوقف ؛ وقد كنا نريد الدفياع عن الملك
 مها تكن التصريحات التي ربما تفرضها عليه ظروف قاسية ، ولم تكن لدينا المطوسات الكافية
 حق لانضطر للافتراق .

ولكن ربما كان الضغط أشد من ناحية رغبة الملك في نقله مع أسرته إلى إقامة جديدة بفرنسا ، ولكن بعد أن (يعترف) جلالته بأن إقامته الحالية (مرضية في الجلة) بقدر ما تسمح به (الإمكانيات الحلية) .

فكيف استطاع جلالته أن يقدر هذه الإمكانيات ؟ ذلك سؤال نصفح عنه الآن

ولكن يبدوأن (الكي دورسيه) ـ كا توقعنا ذلك منذ شهر أيلول (⁽¹⁾ (سبتمبر) ـ يحاول أن يكسب كل ما يستطيع أن يكسب من ذلك السجين الذي وضعته الظروف تحت يده .

 ⁽٢) أي منذ إيماد اللك إلى المنفى .

بلا خوفِ ومن دون تأنيب^(١)

الجهورية الجزائرية في ٢ / ١٠ / ١٩٥٢

إن اغتيال الزعيم التونسي (الهادي شاكر) يبدو في الظروف الحاليـة ، في صورتين : فهو جريمة ، وهو في الوقت نفسه عمل سياسي .

إن أي اغتيال قد يكون أحياناً خاضعاً لحتمية مفروضة على المجرم ، نتيجةً لعمل سابق ، يدفعه إلى سلسلة جرائم .

وفي غالب الأحيان ، فالقانون وحده هو الذي يضع حداً لهذه السلسلة ، حينا يرسل المجرم إلى المقصلة ، كي يضع حداً لسفك الدماء .

ولكن أين القانون الذي يضع حداً لمهنة الاستمار الدامية ؟ .. يا أتيلا) !! إن شبحك ، على ذلك الهرم من الجماحم ، كا عودنا التاريخ أن نراك ، إن شبحك هذا لم يبق إلا صورة شاحبة لوحثية كانت في عهد الطفولة .. إذ وازناها بوحثية المتحضرين الكبار اليوم . بل إن أصغرهم ، أصغر من يرتدي منهم لباس المليشيا ، بشوارع المدن الجزائرية ، هو مثل مدينة حالمة ، قد جاوز عهد الطفولة المجرمة ، وبلغ سن الرشاد في الإجرام ... فأصبح يغتال القانون ذاته ، ففي تلك الشوارع ، ماإن يلقى القبض على الشباب الجزائري ، ليقوده إلى المحاكة المزعومة ... حتى يفتاله في اليوم نفسه وفي الطريق ... في الطريق إلى

⁽١) هذه العبارة كانت شعار الفروسية في القرون المتوسطة بفرنسا ، وشعار الفدارس (بياز) على وجمه الحصوص ، الذي يزم بهذا الشعار أنه لا يرهب الموت ولا يخشق تأنيب ضهيه ، لأنه لا يرتكب رذيلة : وقد اخترته عنواناً فذا القال على سبيل السخرية كا يدرك ذلك القارى .

إنه لم يبق شيء محفظ الأبدان والأرزاق من تونس إلى الرباط ...

ولكن من الخطأ أن نجسد الإجرام في ذات معينة . إن الاستعار لا يسمي (مرتينو ـ ديبلا) (١) ، بل إنه وحش ذو رؤوس وأيدي متمددة ، إنه في كل مكان يفتال « بلا خوف وبلا تأنيب » ...

يخاف من ؟ فالبوليس زميله في الإجرام .

ومن يؤنبه ؟ .. من يكون له من الجرأة ومن اللامبالاة ما يكفي حق يؤنب رجل الحضارة ؟...

فإذا كان مسلماً هو هذا الجريء الذي يقوم باحتجاج ، فالسجن مآله ، وكذلك حجز أمواله ، والاغتيال .

وإذا كان هذا الجريء من الفرنسيين للعتدلين ، فسوف يقول له قـائلهم بلغـة الصعاليك : « كفي ! كفي ! » .

إن الاستعار (محيط) ، محيط بالمجرمين الـذين يضعون (قـانونهم) الخـاص فوق القوانين والأخلاق .

حتى إن الجرمين الذين اغتالوا (الهادي شاكر) ، لم يكونوا في حاجة إلى تعليق لافتة على صدر القتيل ، عليها هذه الكلمات « إن شيئاً لا يقف في سبيلنا » .

إنسا في هذا على أتم اتفاق معهم ، لأنسا نعلم كا يعلمون هم ، أن الشعب التونسي لا يستطيع أن يؤسس قوة عومية لقمع الجريمة ، فللصعاليك إذن أن يغتالوا ما يشاؤون ، « بلا خوف وبلا تأنيب » .

 ⁽١) وزير الداخلية الفرنسي في الفترة التي وقع فيها أكبر عدد من هذه الجرائم والاغتيالات .

هل لدم العباد قية ، من الدار البيضاء إلى تونس ؟ ليست الجريمة هي الأمر الهم ، في حد ذاتها ، ولكن الفرض منها وهدفها .

إن السياسة الاستمارية الفرنسية أصبحت منذ سنة ١٩٤٥ سلسلة من جرائم عبة ، والاستمار لا يمكنه ، حق أنفاسه الأخيرة والقضاء عليه ، أن ينفك من قيود تلك الحبية ... إنه في قبضة الجرية ... فإذا انتهى من جرية أولى وجد نفسه مدفوعاً لجرية ثانية ليكفر بها عن الأولى ... فأي حد من هذا الاطراد المفجم لا يفسر بنفسه ؛ ولكن بالحد الذي سبته .

إن مسوغات محلية موجودة بلا شك لتسويغ اغتيال (الهادي شاكر) ، ومنها أن يبقى الشعب التونسي دون قيادة تحت الإرهاب ، فتفقد بذلك مقاومتُه حدتها ومضاءها .

ولكن يبدو أن الشعب التونسي قد الخذ عدت واستعداده إزاء هذه المناورات ... وهنا لانستطيع تفسيراً لقتل (الهادي شاكر) إلا في حدود أوسع من النطاق التونسي ، أعني في ذلك الجو المكهرب الذي لازال ممتلئاً بجهولات تتصل بإبعاد ملك مراكش وبتحديد إقامته في جزيرة (كرسيكا) ، في ظروف غربة .

والاستعار يعلم مصلحته في إسدال الستار على هذه القضية ، إذ يعلم أنها - كا أشرنا إلى ذلك في مقال سابق - لم تبرز بكل توقعاتها إلى الآن .

وتعليقات مراسل لوموند على هذه الحالة ، التي تفسر لنا تحديد إقامة الملك على أنها مجرد احتياطات من (فرار) متوقع ، ماهي إلا تعليقات مضحك يريد أن يسلينا ، أو إنسان استولى على عقله أسلوب القصة البوليسية .

إن الاستعار يعلم جيداً أن السجين ليس لمه أي نيمة في الفرار إلى الجبل كلصوص الجزيرة ، وعليه فإن إحاطته بهذه الاحتياطات المدققة لا تدل إلا على شيء واحد ، هو أن الاستعار يريد عزله عزلاً تاماً ، حتى لا يعلم شيئاً عن نتــائـج إبعاده ، سواء فى وطنه أو فى الحارج .

فن مصلحة مجلس أركان حرب الاستمار، من مصلحته العليا أن يتم هذا العزل في الاتجاهين : في عزل الملك عن الخارج إذ لم يتركوا له حتى جهاز مذياع تحت يده ، وفي عزل الخارج عنه ، ولو تطلب هذا ارتكاب جرائم مثيرة تلفت الأنظار .. وتصرفها عن الجرائم السابقة . وهذا ما يفسر اغتيال (الهادي شاكر) .

وهذا يعني أن (الكي دورسيه) ، الذي لم يكن مستمداً للمفاوضة مع ملك حر ، يعبر بحرية عن إرادة شعبه ، يريد الآن الحوار مع سجين يستطيع أن يضغط عليه بما يراه ، مناسباً حتى يقربه من وجهة نظره وقد يتساءل بعض البسطاء لماذ يتكلف (الكي دورسيه) هذه الجهود كلها ليقرب من وجهة نظره ملكاً لم يبق له سلطان على عرشه ... ؟ أما الاستمار الذي أحكم الخطة فهو يعلم الحواب .

ولنكن واثقين من أنه سيبندل كل ما يستطيع من حيلة وكيد للوصول إلى هدفه ، أي للحصول غصباً على بعض التنازل من جانب الملك وبعض تصريحات تصلح قاعدة شرعية لحكم الملك ، المصنوع بالرباط ؛ ولقد يكون مستمداً ، في سبيل ذلك ، إلى ترك الباشا الجلاوي وشأنه ...(1) شريطة أن يصرح الملك أو يقتنع بأن شعبه شيء لا وجود له ، وأن هيئة الأمم أسطورة من الأساطير ، وأن الجامة العربية طيف من الحيال .

وهل يمكن هذا إلا بعزله من العالم وعنه .. كي ينسى أنه موجود ؟!.

* * *

 ⁽۱) كا فعل يوم اضطرته الثورة الجزائرية إلى التراجع عن سياسة العنف إلى سياسة اللين والكيد .

من المؤتمرات إلى المؤامرات

الجهورية الجزائرية في ٢٥ / ١٢ / ١٩٥٢

إننا لم نتبع ، بصورة منهجية ، تاريخ الملاقات الاقتصادية التي نشأت في العالم بعد الحرب العالمية الشانية ، حتى تكون لنا فكرة دقيقة عن المؤسسة الاقتصادية التابعة للتضامن الأوربي من حيث محتواها للذهبي ، وعن الغرض الذي أسست من أجله : ولكننا ندرك أهيتها ومهمتها ، من المكان الذي تحتله في المقالات الرئيسية التي تنشرها يومياً الصحافة الغربية .

إننا ندرك هذه الأهمية والمهمة على وجه الخصوص ، من خلال التقرير الذي خصصته هذه المؤسسة لدراسة الحالة الاقتصادية الفرنسية ، ذلك التقرير الذي نشرت منه جريدة (الفيفارو) مقتطفات مسهبة في عددها المؤرخ في يوم ١٢ / ١٤٣ / ١٩٤ ، إننا نجد فيه نقداً مفيداً يتمرض لنظام الحاية الاقتصادي الفرنسي ، الذي أصبح صعباً بمقتضى الصلات الدولية ، وإنه على مذهب صاحب التقرير ، أصبح صعوبة عضوية تواجهها (مجوعة الدول الأوربية الأخرى) .

ففي هذا التقرير نشاهد رأي العين أن فرنسا لم تنجع في تحرير وارداتها ، في الحدود التي نصت عليها اتفاقية التبادل التجاري الحر ، وهي القاعدة ونقطة الانطلاق التي ينطلق منها نقد المؤسسة في هذا التقرير ، فسبب الضعف الأساسي ينتج _ في نظر هذا النقد _ من شدة الحاية الاقتصادية التي تقسك بها فرنسا ، لوقاية إنتاجها وراء أسعار لاتستطيع المنافسة في السوق .

فهذا الوضع ربما لا يهمنا كثيراً في صورته العامة ، ولكن لا يمكن لألفاظ التقرير أن تفاجئ القارئ الجزائري مادام يعرف جيداً ، في محيطه الخاص ، الحالة التي تصفها هذه الألفاظ مثلاً عندما يقول التقرير: «لقد تكون وراء التسميرات والتحديدات الكية ، نظام حاية داخلي ، نتجت عنه امتيازات نشأت وتبلورت تؤكدها مجموعة من الوسائل ، حتى أصبحت في نظر أصحابها حقوقاً مسلة ، دون مراعاة ما يقتضيه (المردود الاقتصادي) ، وتتنوع هذه الوسائل من عبد الترتيبات المامة لتقرير الأسمار ، عن طريق النص القانوفي أو طريق المنحات على حساب الميزانية ، إلى اتضاقات خاصة ! سواء كانت مكثوفة أو ضعية وإلى ... وإلى التدليس على القانون » .

إننا لا نرى في هذه السطور صورة المظهر الداخلي لحالة معينة ، بل نراها تعطينا أيضاً فكرة صحيحة عن آلية هذه الحالة ونفسيتها . فنحن نجد فيها ، على وجه الخصوص ، التصوير الكافي لاقتصاد استماري نعرفه بتلك « الامتيازات التي أصبحت في نظر أصحابها حقوقاً مسامة » .

وإننا ندرك هكذا تلك المعجزة ـ حتى لا نقول تلك الفضيحة ـ التي يتميز بها سعر الحلفة الذي يأخذ ضعف قيشه مرتين وثلاث مرات ، على بعد خطوات من الحدود الجزائرية ، بالأرض التونسية ، أو يأخذ ضعف قيته عشر مرات على ظهر باخرة في ميناء جزائري ... أي عندما يخرج من يد العامل الجزائري الذي ينتجه ، ويدخل في حوزة الأوربي الذي يراقب سوقه على أساس « الضانات القانونية التي تحدد سعره » له ، على حساب مصلحة العال الحاصة وعلى حساب المردود الاقتصادي بصورة عامة . فكل منتوج نصدره إلى الخارج كا تنتجه الطبيعة ، يكون تصديره خسارة بالنسبة إلى الحالة الاجتاعية في بلد معين ، خسارة تحدد اقتصادياً ما يسمى (البلد المتخلف) .

وربما انتهى التقرير إلى أن درجة النمو الاقتصادي الموائمة ، تكن في اقتصاد لا يكون موزعاً في أيد كثيرة يمنع توزيمه كل تنظيم ، ولا مجمعاً في الاحتكار ، يمنع احتكاره عمليات الرقابة ويسلبها قيتها (بمجموعة من الوسائل) . ولكن إذا كانت بعض البلاد تشكو من مفاسد التوزيع المبالغ فيه ، فنحن في الجزائر نشكو من مساوئ الاحتكار ، ومن (احتكار الراية أولاً) (١) الذي أدى بزعم الحافظة على مصالح فرنسا ، إلى تأسيس امتيازات نعرف أثرها السيع على النبو الاقتصادي بالجزائر خلال القرن . إذ أن هذا الاحتكار لم يسمح للجزائر أن تستفيد من المنافسة بين شركات الملاحة ، على الرغ من أن ذلك لم يحقق أي فائدة للفرنسي المتوسط في حياته ...

إن الامتياز لا يعود بالفائدة إلا على صاحبه ؛ وصاحب الامتياز ، بما أنه يعلم جيداً المناقضة الموجودة بين الصالح العام ومصلحته الخياصة ، لا يتورع عن استخدام أي وسيلة تعزز مصلحته ، كا يلاحظ ذلك تقرير المؤسسة الاقتصادية للتضامن الأوربي (مؤسسة السوق المشتركة) ؛ ولكن مها يكن بتلك الوسيلة من تلوث ، بوجه عام فإنها تصبح أكثر تلوثاً في البلاد المستعمرة .

إننا نذكر تلك الحملة الصحافية التي قادتها صحيفة فرنسية سنة ١٩٢٨ ، من أجل أن تثبت للرأي العام الفرنسي ، الذي أبدى استياءه إزاء بعض أسعار الفواكه أو الخضراوات المستوردة من الجزائر ، أن غلاء تلك الأسعار ناتج عن بطء العامل الجزائري الذي يقوم بشحن البضاعة بالموانئ الجزائرية ، وكانت الصحيفة تريد أن تخفي بهذه الدعوة والدعاية الحقيقة السيطة : وهي أن الأسعار ارتفعت بسبب احتكار الملاحة . ولم تتنازل هذه الصحيفة بطبيعة الحال إلى نشر التصحيح الذي وجهناه لها بهذا الصدد ، ولم يتنازل هذه الصحيفة بطبيعة الحال إلى نشر التقابة القرسية لعال الشحن لم تتقدم باحتجاج ، دفاعاً عن (الزملاء) الجزائريين أو عن مجرد الحقيقة ... فبقيت الوصة لاصقة بالعال الجزائريين في نظر الرأي العام الفرنسي .

 ⁽١) إن قانون (احتكار الراية) يقضي ألا تأتي واردات الجزائر ولا تذهب صادراتها إلا على السفن
 التي ترضع الراية الفرنسية .

وكان من المكن في السنة نفسها أن نلاحظ ملاحظة أخرى ، تدل على الثقل الذي يضعه (احتكار الراية) على الحياة الجزائرية بصورة واقعية : لقد بدأ باعة لحم الخيل بفرنسا يستوردون بضاعتهم حية من الجزائر ، وكان في ذلك فرصة لتنشيط إنتاج من يقوم بتربية الخيل في الجزائر ، ومن ناحية أخرى لتعديل أسعار اللحم في السوق الفرنسية ، لمصلحة المستهلك الفرنسي .

إلا أنه ، لم يكن لتلك الفرصة الأثر الطبيعي في الاتجاهين المذكورين ، فقد المتصه احتكار الراية بتعديل خفي أتوماتيكي لأسعار النقل ، فقد جاء هذا التعديل يتص بصورة رياضية الفائض بين أسعار فرنسا وأسعار الجزائر ، دون أن تستطيع هذه المرة صحيفة ما أن تتهم العال الجزائريين بالبطء في العمل ... لأن الحيل تشجر نفسها بنفسها ...

وليس في النفسية التي تسيطر على هذه التصرفات الغريبة كلها أي شيء يت إلى المصلحة القومية ، لأنها كلها تضحي على حد سواء بصلحة الشعب الفرنسي ومصلحة الشعب الجزائري .. إنها طبقة من الفنيين Technocratas ومن كهار المقاولين ، ومن بأيديهم إدارة الشركات الكبيرة ، تدير مباشرة أو بوسطاء تختلف درجاتهم ومناصبهم ، شؤون البلاد لمصلحتهم فقط .

وهكذا ندرك حقيقة ما يشير إليه تقرير المؤسسة الاقتصادية OEGE عندما يتكلم عن (اتفاقات مكثوفة أو ضنية) ... كا ندرك إلى أي مؤامرات تنتهي أحياناً هذه الاتفاقات في بلد مستعمر ، يستهدف النظام الاقتصادي فيه التقليل من العمل وحط قيته ؛ وهنا نامس مناقضة غريبة ، لأن من طبيعة القليل أن ترتفع قيته ؛ ولكن العبقرية الاستعارية تستطيع قلب الواقع والإتيان بالحرفات التي تحطم الحقائق وتصيرها هباءً منثوراً .

* * *

من مؤتمر كولومبو إلى مؤتمر جنيف

الجهورية الجزائرية في ١٩٥١/٥/٧

إن الحوليات السياسية العالمية تسجل حدثاً جديداً في منتهى الأهمية ، ألا وهو اجتاع مؤتمرين دوليين في وقت واحد ، ويثل كلاهما نزعة معينة تختلف عن النزعة الأخرى اختلافاً كاملاً ، بينها موضوعها واحد .

ففي مدينة جنيف يجتع الكبار « من أجل أن يتصرفوا في شعوب شرق جنوب آميا ، طبقاً لتخطيطاتهم السراتيجية ، ولمصالحهم الاقتصادية » .

وفي مدينة كولومبو يجتم على أثر دعوة وجهها نهرو ، للرجال الـذين يمثلون هـذه الشعـوب ، كي يـؤكـدوا على أن المشكـلات التي تخصهم لا يمكن أن تحـل في غيابهم ، ويصرخوا مرة أخرى بحق الشعوب في تقرير مصيرها .

وبالتالي ، فإن المشكلات هي هي في كلا المؤتمرين ، وإنما يريد أحدهما أن تكون حلولها ، كثيراً أو قليلاً ، في نطاق سياسة التطويق^(١) . بينا يحاول الآخر حلها لتدعيم السلم في منطقة كانت ، قبل عشر سنوات ، البلاد المستعمرة .

إن هذه المنطقة تطابق ، في الواقع ، من الناحية الإيديولوجية مجال إشعاع الفكر الإسلامي وفكرة اللاعنف ، أي مجال إشعاع حضارتين : الحضارة الإسلامية والحضارة الهندوكية ، الحضارتان اللتان تختزنان أكبر ذخيرة روحية للإنبانية المهم .

⁽١) السياسة التي أعلنها ج . ف . دالاس في أيامه .

فالتعارض بين المؤتمرين يكاد يستحيل تلافيه ، بقدر ما يستحيل التوفيق بين إرادة السلطة التي تحرك أحدهما ، وإرادة التحرر من الاستبداد التي تحرك الأخر .

وهذا التعارض لا يكن فعلاً تلافيه ولا إخفاؤه بكلمات جوفاء ، الكلمات التي أفضى بها رئيس الحكومة الباكستانية في مؤتمر كولومبو ، حيث قال : « إنه لمن التبجح والرياء أن نوجه إلى الأمم الأخرى الدعوة إلى السلم ، بينها الخلافات السياسية والاختلافات النظرية التي تفرقنا لا زالت قائمة » .

إن هذا التصريح ، الموجه بكل وضوح ضد شخص نهرو ، ويعبر عما يسمى في اللمان الدارج (استغزازاً) وكأن صاحب هذا التصريح المستفر (السيد محمد علي) ، كان يهدف إلى تمكير الجو في مؤتمر كولومبو ، حتى لا يصيب هذا المؤتم هدفه الذي يختلف ، كا قلنا ، عن هدف المؤتمر الآخر الذي يشابع جلساته الآن على شاطئ بحيرة (اللهان) .

فهذه المناورة ، أو عملية الإجهاض هذه ، تبدو بوضوح أكبر عندما ننظر اليها في ضوء ما أفضى به رئيس حكومة سيلان ، إذ لفت نظر زملائه المثلين لحكومات شرق جنوب آسيا ، إلى الخطر الذي يهدد تلك المنطقة بسبب وجود برمل البارود الذي تمثله الهند الصينية فيها .

ولماذا حينئذ هذا النشوز الغريب في موقف ممثل باكستان ؟ إن القضية تتصل في الواقع بتاريخ الوطن ، أو بالأحرى بتاريخ الجامعة الإسلامية .

إنه من مصلحة الاستمار أن يخفي داعًا أبرع مشاريعه وراء مظاهر خلابة ، والجامعة الإسلامية كانت إحدى المشاريع لسحق المؤقر الهندي العام ، ووسيلته المختارة لتمزيق كفاح الشعب في الهند ، وما كان هذا التمزيق ليحدث بعجرد قرار يصدره جلالة ملك إنجلترا ، ولكنه حدث باسم الإسلام ثم تحقق في صورة دولة باكستان ، وقد اشتقت هذه الكلمة نفسها من اسم الصحابي المشهور سلمان الفارسي ، الذي كان يلقب سلمان باك أي الصافي .

فباكستان هي إذن بلاد الصفا ، صفا الآغا خان على سبيل المشال ، الرجل الذي طرد من الهند نهائياً بسبب ما قدم من خدمات إلى الاستعار ، والذي تفتح له باكستان أبوابها هذه السنة ليقيم فيها حفلة عيده البلاتيني .

آه !... إن للجلاوي (١) مستقبلاً باهراً ... ما دامت الشعوب الإسلامية تعطي ظواهر الأشياء قدراً أكبر من حقيقتها . لأن باكستان ، في حقيقة الأثياء ، لم تكن إلا الوسيلة التي أعدتها السياسة المعادية للإسلام التي تمتاز بها ، بصورة تقليدية ، أوساط الحافظين الانجليز ، أعدتها من أجل إحداث الانشقاقات المناسبة في جبهة كفاح الشعوب ضد الاضطهاد الاستعاري .

وليس من مجرد الصدفة أن الجبهة العربية الآسيوية التي أسسها نهرو مع بعض قادة الجامعة العربية قد انشقت بكراتشي ، العاصمة التي تحلق في سائها فكرة جناح ، كا سوف تنشق ، إن لم تنشق بعد ، ببغداد (^{۱۱)} العاصمة التي تحلق في جوها فكرة لورانس .

وما النزعة (الباكستانية) في التخطيط الاستماري الخاص بجنوب شرق أسيا ، إلا الشيء الذي يقابل في التخطيط نفسه النزعة الهاشمية في الشرق المتوسط.

قد نتساءل : لماذا استطاع الملايين من الباكستانيين أن يركنوا إلى وضع كهذا ؟.

إنه مكر يبلغ ذروته ، إذ استطاعت إنجلترا بهذه الطريقة أن تترك الهند في حالة تمزق نهائي ، إذ لا يفرق بين المسلمين والهندوك حدود جغرافية لا تستطيع إنجلترا تلفيقها مها كانت براعتها في التلفيسق ، ولكن يفرق بينهم حدود من

الجلاوي هو العميل الذي اتفق مع الاستمار الفرنسي لخلع الملك مجد الخامس .

⁽٢) تحقق هذا التنبؤ في وقته .

الأحقاد ومن الدماء ، ذهب ضحيتها الملايين من المسلين ومن الهندوك ، كانوا ضحية الذبحة التي زجتهم فيها الخابرات الإنجليزية في الوقت المناسب .

ولقد رأت هذه الملايين من المسلمين ، بمقتضى وازع المحافظة على الحياة ، قد رأت في باكستان أرض النجاة الموعودة ، كا رأت فيها الملايين من الهندوك أرض الحقد والعدوان ...

ولكن قد تكون للأقدار كرة ... وإذا بـالشعوب التي انخـدعت (بمحررين) مأجورين ، والتي خدرتها شعارات مخدرة ، ونومتها كلمـات جوفـاء لا يرى فيهـا سمة الاستعار إلا ذلك الفاحص المتدرب ، وإذا بهذه الشعوب ترجع إلى رشدها .

فالانتخابات التي جرت أخيراً في البنغال دلت على أن الجماهير الإسلامية بتلك المقاطعة لم تبق في خبل التخدير ، ولا تحت سلطة ذلك المكر الـذي يخفي حقيقته وراء تذهيب غلاف وضع على وجهه عنوان (دستور قرآني) .

وليست هذه المرة الاولى التي يرفع فيها القرآن الكريم كي يخدع ببه المسلمون ، إن معاوية استخدم هذه الخديمة في خصومته مع علي ، عندما رفع أصحابه القرآن الكريم على الرماح ، وهم يقولون في وجه أشياع علي : « هذا حكم بيننا وبينكم » .

ولم ينخدع علي حين قـال : «كلمـة حق يراد بهـا بـاطل » ، غير أن جمهـور السلمين انخدع فعلاً حينئذ ، كي يسير التاريخ في الاتجاه الذي قدرته الأقدار .

ولكن بعد ثلاثة عشر قرناً ، نرى النزعة التي تمثل علياً تمتصر على النزعة الجاهلية ، تمثلها الحركة الإصلاحية في الجزائر .

إن للأقدار كرة ... وما انتخابات البنغال إلا إرهاص ندرك معناه في الصورة الرمزية التي نراها في العدد الأخير من مجلة (إفريقيا والشرق) ، حيث نرى صورة مبلم وهندوكي يتعانقان ...

أقلام وأبواق الاستعار

الشباب المسلم في ١٩٥٤/٥/١٤

يقال أحياناً (في الصحافة الاستمارية) إن للاستمار قصداً واستعداداً حضارياً ، وقد يكون هذا صحيحاً إذا اعتبرنا الكلمة بالنسبة لنواياه نحو نفسه لا بالنسبة لنواياه نحو الآخرين . فنحن نعترف أن الاستمار يستطيع أن يحض نفسه ، إذا اتخذنا هذه الكلمة بالمعنى الذي تضفيه عليها حضارة المادة في القرن العشرين ، أي أنه يستطيع أن يحسن وسائله ويدقق خططه الاستمارية حسبا

إن جيل جدودنا الأقربين ، بالجزائر على سبيل المثال ، قد أدرك عصر (الحاوي) الذي يخضع الثعبان لسحره ، فهو عصر البندير و (الفتة) الطرقية .

لقد كان هذا كافياً لاستمار تلك الجماهير التي غطت في سباتها الشتوي قروناً ، قرون عصر ما بعد الموحدين ، فقد كانت هذه الوسائل على الرغم مما بهما من البساطة ، في مستوى ذلك الوسط البسيط القابل للاستمار .

ولكن هذا الوسط الخامل قد بدأ فجأة يتحرك ، كأنما شحنة كهربائية أفرغت في شعوره ، ثم بدأت رعشة تحدث على سطح ضيره الهادئ الذي غط في النوم منذ عهد طويل .. تحدث توجات خفيفة .

وكان ذلك في عصر أبائنا الذين سمعوا بصورة غامضة ، كلاماً عن جمال الدين الأفغاني ، المذي انتقلت فكرتمه من فم إلى أذن حتى وردت الضير الجزائري فأحدثت على سطحه الهادئ تلك التوجات ...

لقد كانت هذه الرعشة تدل على الحياة في عالم الموت ، وصرخـة تعلو في عـالم الصبت و (خطراً) في عالم الاستعار !!

وشعر الاستمار فعلاً بالخطر فأخرج من محفظته رجلاً تأخذه من حين إلى حين الحالة الصوفية ، أخرجه كي يجدد به عصر الدراويش .

فكان المنظر جدذاب أيلفت نظر الشعب البسيد ، المتعطش لخوارق المعجزات ، فيأتي بنقوده يقدمها نذوراً عندما يدق البندير .

وفكر الرجل الذي تأخذه الحالة الصوفية كي يزيد تأثيره على مشاعر الشعب البسيط ، فوضع حوله حلقة من (العلماء) يتقبلون تبرعات البسطماء ، ويباركون هؤلاء البسطاء المتعطشين للمعجزات .

فكان ذلك عصر الشيخ (بن علاوة) ، ورفقائه أمثال الشيخ الحافظيي ...

ولكن الفكرة استرت في طريقها مثابرة مثابرة في عالم لا زال في خدر النوم ، حيث كان آباؤنا يعيشون ، فلم تستطع البنادير والشطحات الصوفية ، أن تبعث عهد المرابطين من جديد .

وكما يقول المثل الجزائري : « فعندما يتمزق البندير ، تتفرق حلقة المداحين » ولكن يجدر بنا أن نضيف : أن الجاهير أيضاً تتفرق حينئذٍ .

ولم يصبح حينئذ الحديث عن الواجبات ، ولكن عن الحقوق التي (تؤخـذ) عندما نمد أيدينا ... إلى القمر ... مثلاً .

وهكذا انتهى عصر أباثنا وبدأ عصر ... وعلى بابه شيء كرمز اليـد الممـدودة إلى القمر ! ولكن الفكرة استرت جادة في طريقها وفي عملها ، وانتهت الجاهير المنومة ، التي نومتها الأوثان ، فانتهت في مصر مثلاً (١) ، إلى أن التاريخ لا يبدأ من مرحلة الحقوق ، بل من مرحلة الواجبات المتواضعة في أبسط معنى للكلمة ،الواجبات الحاصة بكل يوم ، بكل ساعة ، بكل دقيقة ، لا في ممناها المقد ، كا يعقده عن قصد أولئك الذين يعطلون جهود البناء اليومي بكلمات جوفاء ، وشعارات كاذبة يعطلون بها التاريخ ، بدعوى أنهم ينتظرون الساعات الخطيرة والمعجزات الكبيرة .

ولكن الفكرة استرت في طريقها أيضاً ، وقد رأينا منذ ثلاث سنوات فئة من الشباب في إحدى ضواحي العاصمة الجزائرية تدخل مباشرة حلبة التاريخ ... دون أن تنتظر الساعات الخطيرة ، واللحظات الكبيرة والظروف الحسالية ، فدخلت ميدان العمل بكل بساطة وتواضع ، والمعول بأيديها كي تشق طريقها ، طريقاً بسيطاً متواضعاً بضاحية (القديس سان أوجين) .

وريا لم يكن هؤلاء الشبان يعلون أن دخولهم في ميدان العمل هو الساعة الخطيرة التي يخشاها الاستعبار واللحظة الكبيرة في تاريخ الجزائر ؛ ومها يكن الأمر ، فها هي ذي الفكرة تستمر في الطريق - وكأن طريقها يمر يومئذ بناحية (القديس سان أوجين) ، - حتى شعر الاستعبار فعلاً بالخطر . وفكر في إيقاف الفكرة الخطيرة عند حدها ... ففتح محفظته مرة أخرى وأخرج منها أشياء كثيرة مسلية ، لتسلية الجاهير عن واجباتها ، وأخرج آلات ميكانيكية تتكلم عن (تقاليد الإسلام) مثل الكتافي والجلاوي ، ومن بين الآلات ما يتكلم عن السياسة فيعرضها الاستعبار في المعارض الانتخابية تحت الم (النواب الأحرار) .

⁽١) إشارة إلى ثورة ١٩٥٢/٧/٢٢

ثم يخرج من محفظته آلات أكثر تعقيداً ... تلفظ بخطب وطنية : تقدم هذه الآلات للجاهير المنخدعة ، كي تلهيها وقسكها بعيداً عن ساحة الواجبات والعمل ، تقدم في صورة أوثان مزينة مجهزة لتأخذ الأبصار وتنفهل الألباب . ولكن الجماهير بدأت تشعر بالفتور نحو هذه الألاعيب والأكاذيب والآلات ، وبدأت تلتفت عنها ... باحثة عن أشياء أخرى ، وعن عمل أجدى من أن تبقي يدها ممدودة نحو ... القمر .

وها إن الاستعار يشعر بأكبر خطر، ويلجأ إلى آخر وسيلة عنده ، يلجأ للمرة الأخيرة إلى محفظته فيخرج منها أرَضَةً قد امتلاً بطنها من غبار تــاريخ عصر ما بعد الموحدين عصر الانحطاط ، لقد امتلات من هــذا الانحطاط وأصبحت تلقى منه فى كل جثاً تكتبه أو تقوله .

إننا نرى هذه الأرْضَة تحت ملامح الطالب الجاد ، نراها جادة في الانحط اط على مدرج كلية ، جادة في تحضير مؤهلات (النائب الحر) () .

وقد يكني للحصول على هذه المؤهلات أن يكون للطالب قلم حسن أو بوق جيد في التعبير عن رغبات الاستعار وأفكاره . إن الاستعار الذي كان يقتنع بمن يعبر عن رغباته بلغة الصماليك ، أصبح في حاجة إلى من يعبر عنها بلغة تقرب إلى الفصحى ، وهذه الحاجة الجديدة التي يشعر بها الاستعار ، تشهد على أنه يستطيع أن يتحضر وإن لم يكن مستعداً لتحضير غيره .

تعليق

إنه يجب أن نعلق على هذا المقال بأن الاستمار لا زال في حاجة إلى أقلام يكتب بها ، وإلى أبواق يتكلم بها ، حتى لا يُعرف خطه ولا صوته عندما يخادع

 ⁽۱) هذا لقب النواب الذين تعينهم السلطات الاستمارية للنيابة عن الشعب الجزائري في المجالس
 النتخة .

الجماهير الطبيسة ، وهدذا يعني أن الأرضَة المتعلمة لا زالت منتشرة في البلاد الإسلامية على وجمه العموم ، وقد عرفنا منها أصنافاً بالجزائر على وجمه الحصوص .

إن هذا النوع من الحشرات لا ينقطع ما دامت ثقافتنا تفقد المبـدأ الأخلاقي الهيمن على سلوك المتقفين .

ولا زال الاستمار يستخدم فعلاً هذه الحشرات المدسوسة في صفوف الطلبة لمهات معينة حسب الظروف .

وقد بلغني على وجه المشال أن بعض هذه الأبواق المختارة لإذاعة أنباء الاستمار ، شرعت تذيع بين صفوف الطلبة الجزائريين أن مالك بن نبي رجل انعزل في برجه العاجى عن الثورة الجزائرية ولم يسهم فيها بشيء .

ومن طبيعة الحشرات ألا تحقق مهاتها ، كا أن الأبواق لا تتحرى فيا تـذيع . وإلا فإن كل طالب جزائري يعلم أنني نشرت بوسائلي الخـاصة (دون أي تـأييـد مادي أو معنوي) ما هو مسجل في إنتـاجي الفكري منـذ حضوري القـاهرة مثل رسالة (النجدة !! الشعب الجزائري يباد) .

وبالإضافة إلى هذا فإنني بمجرد وصولي إلى القاهرة وضعت نفسي تحت تصرف من يتكلم باسم الثورة الجزائرية ، ولم أقتنع بالعرض الشفاهي ، بـل كتبت إلى المسؤولين هذا الخطاب الذي أترجمه بالحرف :

> القاهرة في 1 أيلول (سبتمبر) ١٩٥٦ إلى السادة ممثلي جبهة التحرير الجزائري بالقاهرة

> > إننى حضرت إلى القاهرة للقيام بواجبين :

أحدها يخص مهمتي كاتباً يريد نشر كتابه (الفكرة الإفريقية . الآسيوية) ، وقد يدلكم عنوانه عن صلته بالقضية الجزائرية ، سواء اعتبرناها من الناحية الداخلية (توجيهات تخص الكفاح) أو من الناحية الخارجية (كنشر هذه القضية في الجال الدولي) .

و بخصوص هذا الواجب فقد قمت به بالقدر المستطاع ، قيماماً وضعت معه كتـابي في أيـدي من سيعنى بنشره ، حتى إنني أعـد نفسي متحرراً في المستقبـل من مسؤولية هذا النشر .

وأما الواجب الثاني الذي حضرت من أجله إلى القاهرة ، فهو يتعلق بشخصي بصفتي جزائريـاً أسهم في الكفـاح ضـد الاستعهار منــذ ربع قرن ، ويــأتي الآن كي يواصل هذا الكفاح تحت راية الثورة الجزائرية .

وأعتقد أنني إذا وجهت داخل الجزائر بصفتي ممرضاً عسكرياً في جبهة القتال ، أستطيع في الوقت نفسه أن أقوم بكتابة تاريخ الثورة الجزائرية على طريق المشاهدة تقريباً .

كا أعتقد أنه يفيد أن أوجه بهذه المناسبة خطـابـاً مفتوحــاً إلى رئيس الوزراء الفرنسي^(۱) ، حتى يعلم ما هي الأسبـاب الإنـــانيــة التي تــدفع بكاتب جزائري في المـــكة

المعركة . وتقبلوا تحياتي

مالك بن نبي

وقد يتساءل الآن القارئ لماذا لم يأتني رد ؟

فربما اعتقد المسؤولون أن الثورة الجزائرية ليست في حاجة إلى تطوعي ، وربما فكروا أن مؤهلاتي ليست كافية ، وربما ..

 ⁽١) سلمت فعلاً لأحد المؤولين خطاباً موجهاً إلى (جي مولي) في يناع مع نشرات جبهة التحرير بالقاهرة .

رجل ووجهان

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٤/١/٢٤

إننا في انتظار مؤتمر دولي وشيك . يبدو أن جدول أعماله سيتضمن مسبقاً قضية السلم في العالم ، ودراسة الوضع الجديد فيه ، الوضع الذي ينتظر أن يجد فيه كل واحد ـ فرداً أو شعباً ـ نصيبه من السعادة الأرضية .

ومن الطبيعي أن ظروفاً كهذه ، تنصب أمام عيوننا موضوع تأمل يتناسب مع الملابسة الحالية .

ولكن يبدو أن الإنسان المستعمّر لا تستهويه أطياف التأمل الجذاب ولا تستدرجه للخوض في قضية السلم والحرب ، بما يرى لهذه القضية _ من الناحية السياسية على وجه الخصوص _ من سمات تجعلها قضية برجوازية ... نعم ، إنها تهم الضير الإنساني على الإطلاق كيفها كان الحال ، ولكنها تأخذ ما لها من نتوء في لندن أو موسكو أو واشنطن ، أي في كل بلد يجد أهله في حوزتهم السمن مع المدفع في وقت واحد (١١) .

بينما لا يجد الشعب الجزائري أمام نظره مدفعاً سوى مدافع الاستعهار . أما فيما يخص السمن فاسألوا ٩٥٪ من العائلات الجزائرية ، إنها لم تعد تتـذكر طعمــه منذ زمن .

 لا يعترف لهم البرجوازيون ـ الذين بيدهم السمن والمدفع ـ بحق النظر في الأشياء ، عندما يتكامون في مصالح هذا العالم الذي يملكون فيـه كل شيء : هـذه الأنـابيب للبترول ، وهذا المنجم للأورانيوم ، وتلك القاعدة الحربية للطيران ...

ولكن عندما نراهم يتكلمون عن الحرية _ تلك العذراء المتردة التي تستهوي قلوبنا ـ فإننا نشعر برعشة في أحشائنا ، تأخذنا كا تأخذنا رعشة الاستياء عندما نشاهد منكراً .

إن الشعوب المستعمّرة تؤمن بالحرية ، ولها حساسية كبيرة لدى هذه العقيدة الثمينة ، العقيدة التي لم يستأصلها من روحها قرنان كاملان من هذه (الحضارة) الاستعارية .

ولكن هذه الشعوب المرتبطة ، بمتنفى واقعها السياسي أو الجغرافي ، بما يسمى (العالم الحر) ، لا تدري عندما يتكلم قادة العالم عن الحرية ، هل هذه السخرية اللاذعة ، سخرية الأقدار أم سخرية العباد .

ولا نجد مغراً من تأويل الأشياء على هذا النحو أم على ذاك ، عندما نرى تصريحات لبعض الشخصيات البارزة ، مثل التصريح الذي أفضى به إلى مراسل صحيفة ألمانية من ميونخ ، المستر وينستون تشرشل ، عندما تحدث عن (مهمتم الأخيرة) وقال : « إنني أحاول تلافي التوتر العالمي ، وتمهيد السبل إلى السلم والحرية » .

ولا شك أنها مهمة ورسالة في مستوى ذلك (الضرو البارز)(1 - كا يسميه مورياك ـ ذلك الضرو الذي وضع على وجه العالم الذي صنعت الحربان العالميتان ، وصمة مخلبه الجبار .

ولكن .. أليس لهذا الخلب أثره أيضاً في مصير شعوب مستعمرة لا زالت تسلب حرياتها الأساسية ؟.

⁽١) الضِرو : كل ضارٍ مفترس .

إننا لا ندعي أن شخصية من الطراز الأول ومعقدة إلى حد كبير ، مشل شخصية القطب الانجليزي ، يجب عليها أن تتبسط لجرد ألا يؤذي تعقدها أذواقنا وألا يجرح حساسيتنا ، ولكننا في الوقت نفسه لا ننتظر أن نجد فيها جوانب تتعارض كلياً وتتناقض تناقضا بجعلنا نتصور من خلال كلامها عن (الحرية) ، أنها تتكلم عن مسرحيتين ، بلغة رجلين .

إنه لا يوجد في أصغر قرية من قرى أوربا الغربية من لا تبقى عنده تلك الذكرى المؤثرة فيه أيام الحرب، عندما كان يرى حرف (٧) مكتوباً على الجدران (١٠)

ولم يبق طفل أوربي أو يهودي ، لم يكتب هذا الحرف على جدران قريته . ولم يذكر في الوقت نفسه ، ذلك الرجل (أبا النصر) الذي خلده ، لأنه في ساعات الظلام الحالك في خضم المركة ، قد تمثل في شخصه كفاح التحرير من أجل حرية الملايين من البشر .

ولكن العالم لا زال يعيش على أحر من الجمر المأساة الاستعارية ، ولا يمكن أن نميش فيه دون أن نعقد تلقائياً بعض الموازنات التي تتبادر إلى الذهن .

فمندما يتكلم المستر تشرشل (أبو النصر) عن (الحرية) كا تكلم في حديثه مصر الصحافي الألماني ، فبإنسا لا نستطيع في هذه الأيمام أن ننسى مصير (الماو ماو) المذين سلبوا في خطوة أولى في سبيل (الحضارة) أراضيهم الحصبة ، والذين يقصد بهم ، في خطوة ثانية ، التنكيل والإبادة .

كا لا ننسى أيضاً في هذه الأيام ما يتجرع أهالي الملايو من طعم (السلم والحرية) ، تحت مطر من القنابل التي تلقيها على قراهم أسراب القوات الجوية الانجلزية .

 ⁽۱) كان هذا الحرف يكتب تحدياً للجيش الألماني الحتل ، وتشاؤلاً لأنته الحرف الأول من كلمة
 (۱) Victory النصر ، وكان مستر تشرشل يصوره بأصبعيه في كل مناسبة .

وهل نستطيع أن ننسى أن هذا (الخلب) الذي يريد وضع وصمته على المهد الجديد ، كذكرى تذكرها الأجيال المقبلة ، أنه هو (الخلب) الذي أعدم بجرة قلم دستور (الجوييانه) ، أي جميع الحريات التي يضنها لشمبها .

لقد وددنا لو استطعنا أن نوحد فكرنا ، حتى نرى في المأساة الإنسانية مأساة واحدة ، وفي شخص المستر تشرشل شخصاً واحداً : رجل التحرير .

ولكن الواقع يضطرنا ، بكل أسف ، أن نرى مأساة أخرى تعيشها الشعوب المستعمّرة ، ووجها آخر لمستر تشرشل تعرفه تلك الشعوب : وجه المستعمر .

بصيص الأمل

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٥/٢٨

لقد استفاد العلم من ظاهرة (استرار الرؤية) التي تجعلنا نبصر شيئاً ، ولو لحظة ، بعد أن يكون قد فقد من الناحية النظرية ما يجعله مرئياً ؛ لقد استفاد العلم من هذه الخاصية البصرية المبدأ الذي أسس عليه فن السينا وفن التنوير بالتيار المذبذب ، كا استفاد منها في بعض الطرق لفحص الأجهزة المتحركة ، لفحص الحالة الميكانيكية للمواد المركبة منها تلك الأجهزة لمدراسة التغيرات التي تحدث فيها أثناء الحركة .

وميزة هذه الطرق كلها ، هي أنها تستطيع ، أن تتيح دراسة الأشياء المتحركة كا لو كانت ، في ظاهر الأمر ساكنة تماماً .

وإنني أعتقد أن هذه الطرق قد تفيد أو تغري بالفائدة في دراسة الواقع الاجتاعي ، أي إنها تتيح دراسته كا لو كان مستقلاً عن الاطراد ، وكامناً في سكون مطلق وفي زمن جامد .

إن هذا سيكون بطبيعة الحال لعباً غريباً ، لأنه سيضفي على حياة الأفراد والشعوب ما يجعلها كتلة جامدة لا يعتريها تغير . وهذا اللعب سيعطينا عن الحياة ، الشعور الغريب بأنها مفروضة على نفسها كا هي من دون تغير ممكن ، ولا تطور متوقع .

وهذه الطريقة ، لو طبقت في السياسة سيكون لها من الأنصار كل من يهتم بتجميد حياة البشر ، أو بإظهار جودها على الأقبل ، أي كل من يتمسك في السياسة بمبدأ (الاسترار) ومبدأ (التقليد) . كا سيكون لها ضحايا ، كلما فرضت سلطة أجنبية على مصير العباد ، وتعالت صرخة لتاريخ الشعوب كلمة يوشم : « يا شمس ! قفي » !!

فكا سيكون لهذه الطريقة أنصار يطبقونها لمصلحتهم وضحايا تطبق على حسابهم ، قد يكون لها ضحايا أخرى في مستوى الفهم للأشياء ، أوائدك البذين يغترون بظاهرها في أقوالهم وفعا يكتبون .

وقد كان فكرنا مع هؤلاء المغتربين ، عندما كنا نطالع ذلك العدد من (فرانس أو بسير فاتور) حيث كتب مراسل هذه الصحيفة بطهران ، نبذة قصيرة عن الوضع بعد أن أخذ الجنرال زاهدي بزمام الأمور بإيران ، فقال هذا المراسل : « إن بصيص الأمل الذي أتى به الدكتور مصدق قد انطفاً » .

فهذه الخاطرة ، هي دون شك نتيجة انفعال المراسل المذكور تحت تأثير الظاهرة التي أشرنا إليها ، يبدو وكأنه يفحص الحالة الاجتاعية والسياسية بإيران ، في حالتين معينتين ، نكون ـ إذا وصلنا بينها على شاشة التاريخ دون اعتبار ما يفصل بينها في الواقع ـ نكون قد أعطينا فكرة غير صحيحة عن الوضع هناك ، أي فكرة مقتضبة تعبر عن حالة نرى فيها شخصاً معيناً ، اسمه رزمارة (() ، يقبه (رزمارة) آخر اسمه زاهدي ..

إن ظاهرة (استرار الرؤية) التي أشرنا إليها ، قد ألغت في نظر مراسل الصحيفة الباريسية الفاصل الضخم الذي أحدثه الدكتور مصدق في تماريخ بلاده ، كأنما هذا البلد العريق البشوش استر منذ خمس سنوات في طريقه المتيق ، وناي (حفيز) بين إصبعيه ورباعيات الخيام على شفتيه ، وهو يسد أنفيه كي لا يسمع ذلك الضجيج المحموم ، المتصاعد في ساء عبادان ، ويسد أنفه كي

 ⁽١) رزمارة هو رئيس الحكومة الإقطاعي الذي وقع عليه انقلاب الدكتور مصدق . وزاهدي
 الجنرال الذي قام بانقلاب على مصدق .

لا يشم رائحة البترول ، عندما يعرج طريقه المفروش بالزرابي المبثوثة وبـالزهور المنثورة ، فيكون على مقربة من المملكة التي تحركها الحمى ، ويرفع صولجانهـا من بيده مصالح شركة AOIC^(۱).

ومن ذا الجريء الذي يدعي أن الشعب الإيراني يريد أن يستنشق رائحة بتروله المنعشة أو أنه يريد تأميم إنتاجه ، أو أنه يريد أن يكون صولجان الحكم بيده هو ؟.

هل صحيح أن (بصيص الأمل) قد انطفاً لأن مصدق أصبح سجيناً ؟ وأن فاطمي خرُّ تحت خنجر المجرمين ؟ وأن قصتها ما كانت إلا حاماً انفلت من عالم النوم ؟

من هو (الوهم) ومن هو (الحقيقة) ، بين زاهدي ومصدق ؟.

إن الأول هو صورة (الاسترار) : الصورة المزدوجة والملعونة للاستمار والقابلية للاستمار ، والدليل الحسوس الذي يبرهن به على أن « الإسلام عالم اللاحركة » والذي يجب تحريكه وتحضيره .

أما الشاني ، مصدق ، فهو حركة وطن مركزة في رجل ، وهو صوت تطوره ، وهو إرادته كيا يكون في التاريخ هو نفسه ، أن يتحقق بذاته .

أين الحقيقة ؟ وأين الوهم ؟

نعم ، إنه من البين ـ لو حكنا منطق مسيو دولا باليس^(۲) ـ لو جردنا الأشياء من الحركة ومن أسبابها ، لم تبق إلا حقيقة واحدة ، حقيقة عالم ساكن لا (أمس) فيه ولا (غد) ، فلو أننا قبضنا على عجلة التاريخ في إيران ، وأوقفناه

 ⁽١) شركة البترول الأنجلو _ إبرانية .

⁽٢) رجل اشتهر بأقوال تشبه « إن الساء فوقنا والأرض تحتنا » .

في يوم زاهدي ، وهو كا بينا لا يختلف في شيء عن يوم (رزمارة) ، وقصرنا ملاحظتنا بتوقيف الزمن والحركة ، على هذين اليومين بقطع النظر عن الفترة التي بينها فإننا سنشعر أن تلك العجلة لم تدر منذ خمس سنوات ، وأن شيئاً لم يتفير في هذه الفترة في طهران .

أوليس الأمر يبدو كذلك بدمشق ؟ ، حيث لو أننا أوقفنا عجلة التاريخ فترة معينة ، لوجدنا أن رجلاً اسمه (الأثامي) قد خلفه رجل اسمه الأتامي ، كا خلف زاهدي رزمارة بطهران وفي الظروف نفسها ... حتى إننا لو عمنا هذه الملاحظات المقتضبة لقطعنا بأن الإسلام « هو العالم الذي لا يتحرك فيه شيء » .

وعندما نرفع هذا الحكم المغامر إلى مستوى حكم آخر قدمناه بصفته مسلمة بنينا عليها كتاب (وجهة العالم الإسلامي) ، حيث رأينا في كارثة فلسطين الحدث الجوهري الذي يؤثر ، في المستقبل في تحديد تلك (الوجهة) ، سنجد أنفسا مضطرين ، نظراً إلى الأحداث الأخيرة التي جرت بإيران وبسورية ، إلى أن نتساءل هل تبقى قية لمسلمتنا ؟

إن الجواب على هذا السؤال يفصل في سؤال آخر سبق ، عندما تساءلنا : هل شخص الـدكتور مصـدق يمثل في تــاريخ بلاده حقيقـة تتصل بــواقعهــا ، أم مجرد (وهم) ؟

إن عودة الأناسي إلى منبر السياسة ، وعودة رزمارة ممثلاً في شخص زاهدي ، قد تدفعنا إلى الاعتقاد بأن صدمة فلسطين قد انتهى دويها أو قد انخفض في البلاد الإسلامية انخفاضاً تشعرنا معه بأن هذه البلاد تمر بلحظة سكون في تطورها ، أو بلحظة نكسة ، كأنها تنزع للرجوع إلى الحالة التي كانت عليها هذه البلاد قبل الكارثة .

ولكن النظرة الفاحصة تـدل على غير ذلك : إن الفترة الحاضرة ليست إلا

لحظة من تاريخ تلك البلاد ، اللحظة التي تساوت فيها القوات الرجعية المسلطة من الخارج ، والقوات الدافعة المنبعثة من الداخل ، أي من صميم واقع تلك الملاد .

إنها الفترة التي يحاول فيها الاستمار عاولة يائسة ، عن شعور أو غير شعور ، ليستميد سلطاته في المستعمرات ، مع مساعدة القابلية للاستمار التي تتمثل في شخص (باؤ داي) على سبيل المثال ؛ وهذه المحاولة هي التي تطبع المرحلة التطورية الحاضرة في العالم الإسلامي بشيء من التردد بين مواقف متمارضة ، حتى نراه أحياناً يعود أدراجه إلى موقف سابق عندما نرى زاهدي يخلف رزمارة ، كأغا مصدق لم يوجد .

ولكن هذه الصورة هي (الوهم) أو (المظهر) لأن حقيقة التاريخ شيء آخر ، فهي منوطة بنفسية وإرادة شعب ، لابمغامرات فرد وشهواته .

إن الشيء الذي يصنع تــاريـخ شعب ، هــو مــا في نفســه من استعــدادات ، لا كمية النقود الأجنبية التي تتقاضاها حكومته .

وهذا هو السبب الذي يجعلنا ، على الرغم من الظواهر التي خدعت مراسل الصحيفة الباريسية ، نبقى واثقين أن (بصيص الأمل) الذي جاء به مصدق ، لن ينطفئ وأن كارثة فلطين لم تفقد أثرها التوجيهي على تاريخ المالم الإسلامي الحديث .

الفصل الثالث

في الحقل الاجتماعي

- من أجل إصلاح التراب الجزائري
 - قضية المرأة المسلمة
 - تهور أم تطور
- ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل
 - تفاهات جزائرية
 - باعة الحضارة
 - ثمن حضارتنا

من أجل إصلاح التراب الجزائري

الجمهورية الجزائرية في ٢٠ / ١٩٥٤

لقد قرأنا في جريـدة (الفيجـارو) مقـالتين لمسيو (انجلهرد) ، تثري بصفـة محــوسة معلوماتنا عن مشكلة التراب .

لقد نعلم أن هذه المشكلة قائمة في الشهال الإفريقي بصفة خاصة ، وأنني وضعت - فيا يخصني - مصطلحاً لهذه المشكلة أعتقد أنه يعبر عن جوهرها بكلمة (أو مصير التراب إلى الصحراء) .

ولكن المسيو (أنجلهرد) يعمم هذه النظرية ، تعمياً يضع معه الظاهرة التي نشير إليها في الشمال الإفريقي ، في نطاق ظاهرة عالمية تتصل منذ القدم بفناء الحضارات ، عندما يفقد التراب العناصر اللازمة للحياة بسبب (érosion) التآكل.

وكأن هذه المعلومات تأتي ، في عبارة في منتهى الوضوح ، غداة التجارب النووية التي ألقت أضواءها الرهيبة على الجانب السياسي والعلمي في مأساة زماننا ، لتؤكد في تلك المأساة جانباً طبيعياً وكونياً ، وتكشف لنا دور الإنسان إزاء هذا الجانب الطبيعي : دور (تلميذ الساحر) الذي يطلق عن علم أو غير علم ، عنان بعض طاقات الطبيعة ، ثم يفقد التصرف فيها .

وقد يبدو في ضوء المعلومات التي اكتسبناها من المسيو (أنجلهرد) أن بعض الإجراءات ـ مثل قطع الأشجار ونزع قشرة النبات الطبيعي على وجمه الأرض ـ تؤدي إلى اختلال التوازن الموجود في ذلك المركب الطبيعي . من شجر ونبات وتراب ـ الذي يكون الشرط الأسامي لحياة البشر ، ولحياة الحضارة بصورة خامة .

وعندما يحدث هذا الخلل في المركب الطبيعي المذكور ، فإن الرياح والمياه تبتدئ عمل التخريب ، تلك المأساة التي تنتهي بموت التراب ، وتترك شعباً بدون خبر .

والمسو (أنجلهرد) يذكرنا أن القارات في طريقها إلى الذوبان مثل قطعة سكر في الماء ، ويذكر أرقاماً في منتهى الدلالة : فغي إيطاليا على سبيل المثال ، نرى أن نهر (البو) يلقي وحده في الأدرياتيكي أكثر من أربعين مليون طناً من التراب سنوياً ، أي مساحة مئة وأربعين كيلو متراً مربعاً . وفي أهيركا ، حيث يبدو أن هذه الظاهرة بدأت مفعولها حوالي سنة ١٨٩٠ ، على أثر الإجراءات الزراعية الكبيرة التي أجريت في المناطق الفربية ، فإن أثرها بلغ أوجه حوالي سنة ١٩٩٠ ، وكان تحريب الرياح بالمقدار الذي جعل مزارعاً من (التكساس) يعبر عن المائة (بنكتة) ، فيقول : إنني أرى (عزب) منطقة الأكلاهومة تطبر فوق رأسي ، فن الصبح إلى الأن قد غرق منها أكثر من مئة عزبة في خليج الكيك .

وقد تتأكد خطورة المشكلة في نظرنا ، إذا ماعقدنا الموازنة بين الأرقام التي تدل على نقصان الأرض الصالحة للزراعة ، والتي تدل على زيادة السكان في العالم . وقد تتضن هذه المناقضة كل مشكلات العالم الاجتاعية والسياسية المقبلة . وفيا يخص الشال الإفريقي ، فإن هذه الشكلات قائمة منذ الآن ، وقائمة بالحدة التي تكون عليها الأشياء عندما لاتصبح المصلحة العليا _ مصلحة الشعب _ مقدمة على المصالح الخاصة ، إذ أنه كلما كانت الأولوية للمصلحة العليا ، فإن أعمال أولي الأمر تتصف بتلك الأولية حتى لا يبلغ السيل الزي . فأولو الأمر في أميركا ، مثلاً ، بعد أن قاموا بأعمال تؤدي إلى اختلال التوازن الطبيعي الذي ذكرناه ، قد تداركوا الأمر في الوقت للناسب وضربوا لنا مثلاً قد نخطير إن لم نحتذه .

والاتحاد السوقييتي أيضاً واجه هذه المشكلة ، منذ عهد القياصرة ، إذ على أثر أزمة جفاف لم يسبق له مثيل ، اهتمت السلطات بالموضوع ، وعينت حوالي عام ١٨٩٢ ، العالم (دوكتشايف) لدراسته ، فأسس هذا العالم الروسي معهداً علمياً من أجل ذلك ، معهداً ولد فيه علم جديد (Pèdologie) أي علم تكوين التراب .

ولا شك أن تأسيس المصلحة التي تقوم بإصلاح التراب بالجزائر، تلبي ضرورة حيوية في البلاد، ولكن نجاحها في مهمتها - وهي تعويض الأشجار والفابات التي قطمت - لايم إلا بقدر ما تعيد ذلك التوازن الطبيعي الذي أشرنا إليه ، بينا لانرى أن السلطات التي بيدها الأمر تقاوم كا ينبغي عوامل التخريب للتراب الذي تستهدف إصلاحه .

إن الصحافة قد نوهت ، منذ بضعة أشهر ، بما حدث في ناحية مدينة (باتنة) حيث إن ما يقرب من عشرين ألف شجرة قد قطعت بموافقة بعض ممثلي إدارة المياه والغابات .

ولم يبلغ إلى علمنا أن السلطات قامت بأي تحر لتحديد المسؤوليات في هـده القضية .

حتى إن الحالة التي تواجهها مصلحة إصلاح التراب بوسائل ربما ليست كافية بالنسبة لاتساع الرتق ، قد تزيد تفاقباً وتصبح تلك الوسائل مضحكة ، إذا ما زادت الأعمال التخريبية التي نشير إليها في خطورة الحالة .

ومما ينزيمه في همذه الخطورة ، هو أن المسؤولين يقررون موقفهم إزاء

القضية ، على مبدأ أن المسلم هو المسؤول عن الخلل الذي حدث في توازن العنــاصر الفعالة ــ شجر ، نبات . تراب ــ في صلاحية التراب للزراعة بالشال الإفريقي .

وقد نعلم الأعمال الاضطهادية التي تعرض لها الشعب الجزائري بسبب هذا المبدأ ، عندما يطبق في صورة قانون المسؤولية الجاعية .

وقد نجد أثر هذا الرأي الرسمي حتى في وجهة نظر المسيو (أنجلهرد) ذاته . كا يبدو من خلال أحد التفاصيل التاريخية التي تتناولها دراسته ، فن بين الأسباب التي أضرت بمنطقة الغابات الموجودة بأوربا الجنوبية ، يذكر صناعة السفن الحشبية في ذلك العصر ، ويذكر معها العرب الفاتحين .

والغريب في الأمر: أن السيو (أنجلهرد) ، عندما يسذكر العرب من بين أسباب تخريب الفابات بجنوب أوربا ، يقع في مناقضة دون أن يشعر بذلك ، أسباب تخريب الفابات بجنوب أخرى بأن شبه الجزيرة الأبيرية (أي بلاد إسبانية والبرتفال) التي تتسم اليوم عظهر القحط الخاص بالمناطق الجبلية العارية من الأشجار ، كان تراجها يغدني شلاثين مليوناً من السكان في عصر الخليفة عبد الرحن .

وإذا كان هذا الخطأ الذي وقع فيه هذا الاختصاصي الحترم من الأخطاء التي ربا لا نقدرها من الناحية الأخلاقية (بصفتها مناقضة للعقيقة) أو من الناحية التاريخية (بصفتها مناقضة للوقية) أو من الناحية التاريخية (بصفتها مناقضة للواقع) ، فإننا لا نستطيع أن نزهد في أثره من ناحية سيكولوجية الإدارة ، إذ يصبح هذا الخطأ القناع الذي يخفي الحقيقة بالنسبة إلى ما يحدث اليوم من تخريب في شبكة الغابات للوجودة بالجزائر، ويعطي المسؤولين التخريب الحقيقيين ، كا يقدم للمسؤولين ما يعفيهم مسبقاً من المسؤولية ، حتى إنه ينشأ من هذا الخطأ أكبر صعوبة تقف في وجه مشروع إصلاح التراب بالجزائر ، ذلك المشروع الذي يلاق من الآن

الصعوبات التي. يلاقيها بمقتض وسائل قليلة ومهات كبيرة ، في بلد لم يستيقظ فيه بعد الرأي العام إلى أهمية هذه المهات .

وليس مما هو أقبل إفادة فيا كتبسه المسيو (أنجلهرد) ، أن أميركا نفسها واجهت مثل هذه الصعوبات النفسية ، حتى التجأت إلى ما يسميه الكاتب (تلقين ضير الشعب) حتى يستيقظ لأهمية هذه القضية .

وكنت ، قبل أن أقرأ شيئاً في الموضوع ، خصصت مقالاً سنة ١٩٥١ ، كي ألفت الرأي العام إليه ، ويسرني ، بعدما قرأت المسيو (أنجلهرد) ، أن وجهة نظري تطابق الإجراءات التي اتخذتها السلطات الأمريكية ، تلك الإجراءات التي غبرت وجه الأرياف الأمريكية في مدة عشرين سنة .

ونتنى أن تتكرر هذه المعجزة في أرض الجزائر ، حيث نرى الإنسان مهدداً في قوته اليومي بسبب قضية التراب .

* * *

قضية المرأة المسلمة

الجهورية الجزائرية في ٢١/٢/ ١٩٥٤

إن مقالتي الأخيرة كانت مخصصة إلى جانب من الحركة النسائية عندنا ، يتصل بصورة المرأة ، وقد بينت أنه الجانب (القشري) أو السطحي من حياة المرأة ، بينا الشكلة على مقدار من الخطورة ، خطورة لا يمكن معها أن نقتنع فيها بدراسة (القشرة) .

بل إنه لا يمكن في دراستها إغفال وجهة (فرويـديـة) ذات أهميـة كبرى ، عندما نقدر الأشياء بالمقياس الاجتاعي والأخلاقي ، وحسب آثارها في التاريخ .

إن تطور المجتم يرتبط ، فعلا ، بتطور المرأة والعكس صحيح ؛ وطبيعة هذا الرباط كانت تستحق دراسة منهجية ، نراها أتت في كتاب صدر هذه الأيام بإنجلترا ، تحت عنوان (الجنس والتاريخ Sex in history) ونوهت به الصحيفة الباريسية (الإكسبريس) .

إن صاحب الكتاب ، (جوردون ريتري تيلور) ، لا يبدو أنه تناول قضية المرأة مباشرة ، وإنما نظر إليها من زاوية النتائج الاجتاعية ، أي إنه نظر إلى أثار المرأة في تطور المجتم .

والكتاب يفتح هكذا باباً جديداً في علم الاجتاع ينظر إلى الأمور من زاوية (فرويدية) : فن هذه الزاوية ينطلق المؤلف من (احتالين) يكتشفها التحليل النفسي في الإنسان ويترجمها صاحب الكتاب يهذه العبارة : إنه يوجد في الإنسان نزعة (إيروس Eros) ، وهو حب وقدرة خلاقة ، ويوجد فيه أيضاً نزعة (تناتوس Thanatos) ، وهو حقد وقدرة تحطيم من ناحية ، وقدرة مراقبة وتنظيم من ناحية أخرى .

وبقدر ماتكون النزعة الأولى أو الثانية هي المسيطرة ، يكون في الجمع طابع الأمومة ، بما في ذلك من عبقرية الأنثى ؛ أو طابع الأبوة ، بما في ذلك من عبقرية الذكر .

وهذه الصفات قد يكون أثرها ظاهراً في نظام الأسرة ، حيث تكون الأسرة تحت سلطة الأم (Matriarcat) أو تحت سلطة الأب (Patriarcat) ، ولكن وبصفة عامة ، فإن هذه الصفات تحدد صورتين أو مرحلتين من الحضارة ، تسم كل واحدة منها سيات معينة .

ويمكننا أن نتصور هاتين الصورتين أو المرحلتين من خـلال طبيعـة المرأة والرجل .

إن عنصر الأنثى يعني الخصوبة والتغير السريع ، ونشاهمد أثره في أشياء مثل (الأزياء) و (التقدم) كما يحتوي ذوق جمال وشاعرية .

أما عنصر الذكر ، فإنه يعني القوة والاستمرار والمبدأ الأخلاقي والتصوف .

إنني لاأعتقد أن الكاتب الإنجليزي واصل التحليل إلى نهاية دور حضاري كامل ، لأنه يفقد هذا المفهوم ذاته ، مادامت الثقافة الغربية في دراستها تاريخ الحضارات لاتقف عند مفهوم (الدور الحضاري) .

أما إذا واصلنا نحن التحليل ، فإننا سنرى الحضارة التي تطبعها عبقرية الأنثى سننتهي عندما تصبح للرأة (فارسة Omazone)(١) ويصبح فيها الرجل خنثاً وهي تنتهي إلى فجور وميوعة وانحلال ، أما الحضارة التي عليها طابع الذكر فتنتهي إلى الجفاف والعقم والتحجر .

(١) (الفارسة) هي المرأة في مجتم أسطوري ، أخذت فيه الأنثى مقاليد الأمور وقامت فيه بأدوار السطولة . لقد كان المجتمع الجاهلي كله تحت سلطة الذكر ، وقد كان فيه مافيه من قسوة (Chanatos) ، وفيه مافيه من نزعة التحطيم ، حتى إن المولودة كانت توأد ، يشدها أبوها . وحين جاء الإسلام كبح في الذكر دوافع الجفاء والتحطيم ، ولم يترك له إلا قدرة التغلب على النفس ، وقدرة التنظيم والتوجيه ، فكون بذلك مجتماً تتمتع فيه المرأة بكثير من الحقوق ، مقابل بعض الواجبات ، حتى إن الفقه الإسلامي لم يفرض عليها إلا واجب الزوجية ، أما الواجبات المنزلية ، كالغسيل والطبخ فإنها ليست مطلوبة منها ، وحتى الرضاعة ليست فرضاً عليها ، بل على الزوج أن يأتى بمرضعة لولده .

وقد نتصور أن هذه التسهيلات ، التي يقررها الفقه الإسلامي للمرأة غير معمول بها من الوجهة الواقعية ، لأنها ربما تبالغ في تحرير المرأة من أسر الحياة المنزلية ، ولكن هذه المبالفة من الناحية النظرية ، تلفت نظرنا للحالة الحقيقية التي تقع فيها المرأة المسلمة اليوم من حيث الأعباء المنزلية ، تقع فيها أو تعود إليها بنكسة المجتمع الإسلامي ، إذ يبدو أن هذا المجتمع ، بقدر ما فقد خصوبته وقوته في التنظيم ، قد عاد إلى الحالة التي كان عليها المجتمع الجاهلي من حيث الشدة والعقم .

إننا لانئد البنات اليوم ، لأن قانوناً ورثناه عن الإسلام لا زال يمكنا ، ولأن قانوناً جنائياً يقفنا عند حدنا ؛ ولكن إذا لم ندفنهن على قيد الحياة في التراب ، فإننا ندفنهن في الجهل .

ولكن هذا الوأد لا ينسينا ما تركت لنا الحضارة الإسلامية في عصرها الذهبي ، من تقاليد تعلي من شأن المرأة ، ومن أساء نساء لامعات تبقى آثارهن معالم الطريق لحركة نسائية إسلامية مجددة .

إن تلك الآثار تشهل الأدب والفنون والتصوف وعمل الخير . إن سيدات مسلمات قد تسابقن إلى الخيرات وتنافس في البر والتقوى ، حتى تركن للأجيال

المتبلة قدوة نقتدي بها ، إذ نجد في ساء الأدب الأندلسي امم (ولادة) يلمع حين كانت تشرف على (صالون أدبي) يجتمع فيه فحول الأدباء والشعراء ، قبل أن يلمع امم (مدام دي رمبولييه) في الأدب الفرنسي بقرون .

ولقد بقي امم (رابعة العدوية) يرفرف في أذهان الأجيال المؤمنة من السلمين ، نذكر قصتها عندما وقفت بشارع من شوارع بغداد ، وكان يمر موكب حافل نشبع حنازة الرازى ، فسألت :

ـ لماذا احتشد الناس وراء هذا الميت ؟!

فرد علیها من رد :

ـ إنه وجد البراهين التي تدل على وجود الله .

فقالت العدوية :

ـ وهل وجود الله بحاجة لبراهين هذا الرجل ؟

وفي عهد أقرب منا ، أليس الفضل فيا تمعت به البلاد التونسية من وسائل الصحة منذ عهد بعيد ، يعود إلى (عزيزة عثانة) التي وهبت للبلاد جهازها الصحى الأولى ...؟

ويجب أن نقول من ناحية أخرى: إن أوربا تدين إلى المجتم الإسلامي بالثقافة التي انتشرت فيها في العصور الوسطى ، ونشرت في أرجائها تلك الفكرة التي تجعل تقدير المرأة من تقاليد الفروسية ، ولكننا نرى أوربا اليوم في طريقها إلى وضع (الفارسة) مكان (السيدة) ، وتضع ، بالتالي الخنث (Syberite) مكان الرجل .

إن هذا التغيير حدث بلا شك بسبب (التهور) الذي يطلقون عليه (تحرر

المرأة) كا يصفه (فيكتور مارجريت) في كتابه (لاجرصون)(١) ، وهو كأنه يصفه في مرحلته الأولى ، مبشراً بظهور الجمّع الذي تسوده نزعات الأنثى في أو, با ، هذا في الوقت الذي ألغت فيه تركيا الحجاب والحروف العربية .

والآن ، لقد اتضحت القضية عاماً : إنه يجب علينا أن نعيد إلى المرأة الكرامة التي وهبها لها الإسلام ، عندما أنقذها من عادات الجاهلية القاسية ، ولكن فلنعد لها كرامتها لنجعل منها (السيدة) التي توحي إلى الرجل بـالعواطف الشريفة ، لا (الفارسة) التي تسيطر عليه .

⁽١) أي البنت المترجلة .

تهور أم تطور

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٢/٥

لقد حذرت ، في مقالة سابقة ، شبابنا من الخطأ الذي نقع فيه أحياناً ، عندما نتناول مشكلة في مكان غير مكانها ؛ ولعل القارئ وجد في هذا التحذير شيئاً من المبالغة . إذ أننا ، في نظره ، لم نتعود على هذا الخلط (بين أنبولة بقر وفانوس) ، حتى يبدو أننا في غير حاجة إلى مثل هذا التحذير .

ولكنني أدين بفكرة هذا الاحتياط ، مها يبدو فيه من المبالفة في نظر بعض الناس أو المساطة في نظر بعض الناس أو المساطة في نظر الأخرين ، إنني أدين بهذه الفكرة لرجل أدين له أيضاً بالفضل الكبير في ميدان الفكر ، فهو وجه من الوجوه المشرقة بنور العلم ، يجمع في شخصه المواهب الفكرية والميزات الأخلاقية التي يتسم بها رجل علم فرنسي كنت تلميذه بباريس .

إن هذا الأستاذ الكبير كان يعلم تلاميذه كي مجتاطوا من (البديهيات) الخادعة التي تخدع الفكر بظاهر الأشياء ...

وكان هذا الأستاذ الكبير يستشهد في هذا الدرس ، الذي يتعلق بفلسفة العلم ، بقصة غاليلي (Galilée) الذي دفع حياته ثناً في مقابل الخطأ الذي وقع فيه معاصروه ، عندما أخرج لهم نظريته المدهشة ، التي تقول لأول مرة ، إن « الأرض هي التي تدور حول الشمس » ، بينا كان الناس يعتقدون أن الشمس هي التي تدور حول الأرض . ولقد كان الخلاف بين من يرى مرأى الفكر مشل غاليلي ، ومن يرى مرأى العين أي الناس كافة الذين كانوا « يرون بكل وضوح الشمس تدور ... » .

فغاليلي ذهب ضحية هذا (الوضوح) الخادع الذي أخر العلم قروناً ...

كنت أتذكر هذه القصة ، عندما تناولت في مقالة مضت قضبة المرأة عندنا ، وكانت تتجل لي (البديهات) الخطيرة التي تحوم حول هذه القضية ، وغن نرى في كل (بديهة) منها الفخ ، الذي ربما يقع فيه عقلنا عندما نفكر في هذه الماألة . ومها يكن الأمر ، فإنه ليس في نيتي أن أقدم هنا منهاجاً كاملاً للحركة النسائية عندنا ، وقد اجتهدت أن أبين بالقدر المتطاع ، مبادئها في عاولة سابقة (1) ، وإنما أريد أن أعقد الموازنة بين مظهرين من مظاهر هذه المركة ، وهما مظهران يخشى أن يؤدي الخلط بينها إلى عواقب غير محمودة في بلادنا .

ويجب منذ أول الأمر ، أن نقصي عن مجال الحديث اشتباها قد نقع فيه بسبب العنوان نفسه ، إذا اتخذناه في صورة متحارجة ليست في طبيعة الموضوع ، إننا لا نضع نقطة الاستفهام على طرفي مناقضة ، وإنما نضعها فقط للتعبير عن الفرق بين مظهرين مختلفين من مظاهر القضة ، مع الإشارة إلى أهمية كل واحد منها وارتباط كل واحد منها بمطيات الموضوع .

ولسنا في حاجة إلى القول إن هذا النميز لا يظهر تلقائياً بوصف من بديهيات الحياة الاجتاعية ، لأن الحياة لا تحلل الأشياء وإنما تجمعها وتركبها أو تلفقها ، حسب درجة انسجامها .

ولكن الحياة تعطينا أحياناً المثل المقنع ، الذي يضيء بضوئه المباشر الموضوع الذي نريد فحصه أو فحص مظهر من مظاهره على وجه الخصوص .

ولا شـك أن سكان العـاصمـة يتـذكرون ، تلـك (الهجرة) التي حــدثت في

 ⁽١) راجع فصل الرأة في كتاب (شروط النهضة).

أوساط الطائفة اليهودية بالجزائر ، بعد أن تأسست دولة إسرائيل ، ولا شك أنه كان بين (المهاجرين) عدد من النساء اليهوديات ، من أهالي وادي ميزاب ، ومن واحات وادي سوف ...

فهل نتصور المنظر ، منظر هؤلاء اليهوديات من الواحات الجنوبية بالجزائر ، إذا ما نزلن بتل أبيب وعليهن ملامح نساء تلك الواحات ، أي في عيونهن الكحل ، وفي أرجلهن (البلغة) وعلى رؤوسهن الملاءة اللف ؟

إننا نتصور لا شك (الشورة) التي كانت تحدث بتـل أبيب لـو حـدث في شوارعها هـذا المنظر ... ورأتـه المهاجرات الأخريـات ، اللواتي ينزلن من إنجلترا ومن ألمانيا ...

ولكن القيادة اليهوديـة أدركت هـذا ، وقـد اتخـذت الإجراءات الضروريـة كيلا تحدث مثل هذه (الثورة) ...

ولا شك أن القارئ المسلم ، إذا كان من سكان العاصمة يتذكر ذلك الضجيج الملون الذي كان يسود حول تلك البناية الضخمة ، بشارع باب عزون ، حيث كنا نشاهد ، عندما يأتي قطار الجنوب بيهوديات يعبن الباب ويدخلن في تلك البناية ، في صورة (بلديات) الواحات الصحراوية ، ثم نشاهد ، بعد أسبوع ، يهوديات يخرجن من ذلك المبنى في صورة (المواطنات) المتأهبات إلى الباخرة التي ستنقلهن إلى إسرائيل .

ومن يشاهد هذا المنظر يندهش من سرعة التغيير الذي حدث في صورة هؤلاء النسوة ، اللائي تركن بسرعة البرق (البلغة) كي يلبسن الحذاء الأنيق ، وتركن (الملحفة) (أ كي يرتدين (الفستان) ، وتركن زجاجة الكحل كي يترودن بأدوات التجميل العصرية ...

⁽١) رداء النساء في الجنوب الجزائري .

ولا يشاهد المسلم هؤلاء اليهوديات قد تركن الأشياء القديمة فحسب ، بل يرى أنهن انسجمن مع الأشياء الجديدة ، كأن الملقن الذي أشرف على هذا التغيير ، أو الملقنة التي أشرفت عليه ، لم ينسيا كلاها أي تفصيل في تكييف اليهودية كي تصير (مواطنة) في إسرائيل حتى في كيفية المشي برشاقة ... وكيفية الابتسام بأناقة ...

ولكننا ندرك أن العصا السحرية التي أحدثت هذا التغيير في أسبوع لم تحدث في الواقع إلا تغييراً سطحياً ، لم يؤثر إلا في مظهر شخصية يهودية جنوب الجزائر ، دون أن يغير كيفية تصورها ولا شعورها ولا تفكيرها .

فنحن هنا أمام تخطيط واطراد يخصان بتعبير بافلوف الحالة (القشرية) في الشخصية ، لا في حالنها الداخلية .

ولكننا نعرف عن القادة اليهود ، أنه لا يباثرون المشكلات بمنطسق السهولة ، حتى إننا نعتقد أنهم لا يقتنعون بهذا التغيير الشكلي أو (القشري) في المرأة اليهودية المستعدة للسفر إلى إسرائيل ، إلا على أنه خطوة أولى تمليها ظروف خاصة في سلسلة تطورية معينة .

ولا شك أننا نخطئ إذا قدرنا هؤلاء القادة اليهود على أنهم يخلطون بين هذه (الخطوة الأولى) التي تحدث في لمحة بصر تغييراً شكلياً مرموقاً ، وبين الاطراد الطويل الذي يغير (النفس) .

ها نحن أولاء الآن قد وصلنا إلى الشيء الذي هو بيت القصيد في هذه المقالة : إن الفرق الذي بيناه بين تغيير (القثرة) وتغيير (النفس) هو ما كنا نريد إيانته بين (التهور) و (التطور) ، أي بين ما يتصل بمظهر الشخصية ، وما يتصل بجوهرها .

فإذا استفدنا من يهود الجزائر ، من الناحية الفنية ، فيها يتعلق بمظهر المرأة ، فيجب علينا ألا نقتنع بهذا الجانب ، الذي يعني أحياناً تهور المرأة ، كي نفكر فيها يتعلق بتطورها .

ولو أننا تتبعنا خطوات اليهودية بعد خروجها من (مصنع) باب عزون ، حيث صنعت قشرتها الجديدة ، ورأيناها بعد وصولها إلى تل أبيب في صورة (مواطنة) ، لعرفنا كيف تتكيف مع الحياة الجديدة باجتهاد شخصي ، تتكيف بكبت العناص النفسية التي لا تتمشى مع الشخصية الجديدة ، شخصية للواطنة ، وباكتساب عناصر أخرى من شأنها أن تغير الد (أنا) في اتجاه التطور المنشود حسب رغبة المجتم وأهدافه ومصلحته .

ومن الواضح أن هذا (الاجتهاد الشخصي) من أجل التكيف في الوسط الجديد ، هو من جانب الفرد (الرد) على أفعال المجتع ، الذي يكون في الواقع العامل الأساس في تطوير الفرد .

أو بعبـارة أخرى : إن الفرد لا يتطور في مجتم جـامـد ، وإنما يتهـور فيــه أحـاناً .

والآن ، لو طبقنا هذه الاعتبارات العامة ، في الحركة النسائية الجزائرية على وجه الخصوص ، فإننا نرى أنها تتضن جانبين :

درس شروط التغيير الشكلي عندما يمر المجتم بظروف خاصة تقتضي بأن
 تكون صورة المرأة مطابقة لنموذج معين ، وأن يكون لهما أسلوب معين ، هذا
 بالنسبة للفرد .

٢ ـ درس الشروط التي يجب فرضها على المجتم كي يقوم بدور التوجيه ، أو
 التطوير للمرأة في الاتجاه المقصود .

وإننا نـدرك كم يجب ، في هـذا الفصل ، أن نعتني أولاً بتحرير سيكولوجيــة الرجل : الأب والأخ والزوج ، كي تتشى مع مقتضيات المشروع في عمومه .

ويجب أن نلاحظ أن هذا التخطيط المصنوع صناعة نظرية ، هو ما تقتضيه ظروف خاصة عندما يجب أن تسير الأمور بالسرعة والتعجيل ، أما في الظروف العادية ، عندما تسير الأمور بطبيعتها ، فالنوذج الذي تكون عليه صورة المرأة في الجمع ، يكون نتيجة لتطور بطيء ينحت هذه الصورة نحتاً عبر القرون .

ولكن كيف يتسنى لنا أن نحدد هذه الشروط كلها ، بالنسبة لأفصال المجتم وبالنسبة لرد الفرد (المرأة) عليها ، إن لم تعرض القضية على مؤتمر يـدرسهـا بكل تفاصيلها في مناقشة عامة تهيئ الجو لتطبيق الحل ، وربما تجد الحل ذاته ... ؟

ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٤/١/١٠

إن المقالة التي نشرتها بخصوص قضية العطلة ، قد سببت رداً عليها باسم شباب حزب البيان ؛ فيا يبدو ، باسم الفئة التي كان لها الفضل في توجيه نداء للرأي العام من أجل دراسة القضية . ولقد كنت أهدف بقالتي إلى إنشاء حوار حول قضية حيوية في بلادنا ، لعل هذا الرد صورة من الحوار الذي كنت أتمناه مها يكن في الأمر من الغرابة ، لأن الحوار يكون عادة ، بين أشخاص من نوع واحد ، لا بين شخص معين وشخصية مجردة ، تمني باسم (شباب البيان) ...

وعليه فإنني أتصور الحوار بيني وبين جماعة من الشباب الجزائري من ذلك الشباب الذي نحبه ، لأنه في مقدمة الكفاح ضد الاستعار ... ، ونحييهم خاصة عندما نراهم يواجهون مشكلة العطلة ، تلك المشكلة التي تخص مباشرة بحدة الشعب الجزائري ، كل يوم ، أي أنها تؤثر في حياتنا في كل يوم .

ولكنني أتساءًل عندما أقرأ الرد المذكور : هل زل قلمي حتى انقلب ما أردت أن أبلغ من شكر للشباب الذي وجه النداء ، انقلب ذماً حينما انتقل من فكرة في خاطري إلى جملة على الورق ؟

في الحقيقة إنني أخشى أن يكون (النقد) لم يدخل بعد في عاداتنا ولم يستقر في جونا العقلي ، وأن الكلمة ذاتها لم تبرح أجنبية عن قاموسنا ، أو أنها تعني شيئــاً آخر ، كأن كلمة (نقد) وكلمة (تشويه) مترادفان في لفتنا . إنني أخشى هذا ، وأتذكر أن هذه الخشية قد اعترتني في مناسبة أخرى عندما نشرت كتاب (شروط النهضة) ، وكنت خصصت فيه فصلاً لـذكر الحركـة الإصلاحية التي قامت بها جمية العلماء في البلاد ، وإذا بي أجد ، يوماً في جريدة جمية العلماء (البصائر) رداً من قلم أحد أعضائها المتكلمين باسمها ، يرد علي كأن كتابي المذكور لم يكن همه إلا الكلام في هذه الجمية بما يشوه سمعتها(١).

وذلك لأنني هممت في هذا الكتاب ، بعد أن بينت فضل الحركة الإصلاحية في بلادنا ، همت أن أبين جوانب الضعف فيها ، خاصة على أثر (ورطتها في الوحل السياسي سنة ١٩٣٦) .

وكانت دهشتي تزيد عنفاً ، عندما أتصور موقف هذا المنتش في جمعية العلماء ، موقف من كان يعيش حياته بكل هدو، وطأنينة ، في الأيام التي كنت أعيش فيها بياريس ، وأحمل بها وحدي لواء الإصلاح في وجه العواصف والأعاصير التي يثيرها الاستمار على خصومه !. حتى جاء اليوم الذي بلغ فيه السيل الزبي ، في نظر المستعمرين ، اليوم الذي رشحت فيه امم (بن باديس) لرئاسة الشرف لجمية الطلبة المسلمين الجزائريين" .

فليطمئن (شباب حزب البيان) أن أحداً لا يشك في صفاء نياتهم ولا في طيبة قلوبهم ، ولا في جد جدهم ، وأنني خاصة لا أريد ، عندما أقدم نقدي في موضوع ما ، لا أريد أن أحملهم (وحدهم) إثمنا (جيماً) ولاسيا في المقالة

⁽١) وهذا الكتاب مترجم الآن إلى اللفة العربية ، حتى إن القارئ العربي يكنه أن يفهم من خلال هذه السطور ، أسلوب الصراع الفكري ، وكيف يحاول الاستمار أن يسخر (أقدامه) حتى يظهر كتاباً يحاول دراسة (شروط الحضارة) ، يظهره في صورة كتاب وضع للحديث عن الأشخاص .

 ⁽٢) ويجب أن تقول: إن أول من قاوم هذه الفكرة كان من بين الطلبة أنتسهم ، من ينترعم اليوم الحركة الوطنية ، الأنها أصبحت تجارة مربحة بينا كانت تجارة خطيرة قبل ربع قرن .

المتهمة ، عندما أقول إن في رأي من (يشبهنا بفراشات جميلة) مزيداً من تسويغ مراجعة نفوسنا ، بطريقة النقد الذاتي .

ومها يكن الأمر ، فإن أحسن مواهب الإنسان وأطيب ئياته لا تمنع من تأثير نوائب الزمن ، الملازمة للقوانين التي تحكم مصيره .

وفي المجال الاجتاعي خاصة ، فإن مشكلة تطرح على بساط البحث لا يعني أنها حلت . والفضل في طرح مشكلة للبحث مثل فضل الشباب الذي دعي إلى بحث مشكلة العطلة ، لا يربطها بحل معين ، ولا يرفض هذا الحل مسبقاً .

فالحل منوط بمجموعة شروط ، تكون القياس الذي يجب التسك به للوصول إلى الهدف المقصود ، بجهد لا ينزل عن مستواه ، ولا ينحرف عن اتجاهه ، لأن الخطأ قريب من العقل ، ومن أقرب الأشياء إليه أن يتناول مشكلة مكان أخرى ، ولا يتكرر من الكوارث مشل كارثة الكلام عن شيء ، والعمل كأننا نريد تهور ليد شيئاً آخر . إننا أحياناً نتكلم مثلاً عن تطور المرأة ونعمل كأننا نريد تهور المأة .

والشيء الذي يجب أن نلاحظه بخصوص موضوعنا ، هو أن شباب حزب البيان لم يخطئ في المشكلة ، ولكن كان معرضاً للخطأ في محاولته لحلها .

فلنعد إلى القضية بصورة موجزة : إن شبابنا المناضل تناول مشكلة حيوية ، وأوحت له خطورتها بيعض المبادرات : بعض (الاحتجاجات الشديدة) موجهة إلى الخارج ، وبعض (المطالب الملحة) موجهة إلى الداخل . فهذه ، لا شك نيات طيبة ، وجهود محودة .

وإنني لأقرأ ، من ناحية أخرى ، على أعمدة هذه الجريدة مقالة مفيدة تتضن أفكاراً قية في الموضوع ، ويفيدنـا خـاصـة صـاحبهـا فيا يتعلق بـالتكوين المهني المستعجل . ولكن كل هذه الأشياء القية لا تأتي بحل ، ولا تضعنا في طريقه ، بل هي على العكس جديرة بأن تلتنا عن هذا الطريق ، وجديرة بأن تزيد هكذا في تعقيد المشكلة ، دون أن نشعر بذلك .

فلنوضح موقفنا كا ينبغي: إن مشكلة البطالة بالجزائر تنيز بطبيعة خاصة ، لأنها ليست قضية فئة من الناس تحرمهم من الشغل أزمة اجتاعية مؤقتة ، فينتظرون ، على أبواب المصانع والورشات ، عوديم إلى الشغل ، بل هي قضية الشعب بأكله ، شعب وضعته ظروف اجتاعية وسياسية ونفسية خارج دائرة العمل⁽¹⁾ .

وعليه ، فإذا كان الحل على صورة (مكتب تشغيل) يصلح في الحالة الأولى عندما تخص القضية فئة من الناس ـ فإنه لا يصلح في الحالة الثانية ، وربا كان مضراً إذا أضاف عنصراً نفسانياً يعقد المشكلة ، ويغير الاتجاه إزاءها ، ويكن أن نستدل على هذا الخطأ بمثل ملموس يعطيه لنا ذلك الشاب ، الذي كان رده على نداء (شباب حزب البيان) بأنه وجه إلى هذه الهيئة طلب تشغيل كـ (نصف مهندس) وهذا خطاً في تفهم فرد للقضية ...

ولكن عندما نرى الهيئة التي يتوجه إليها هذا الشاب تنشر طلبه في جريدتها ، كأن القضية قضية فرد أو أفراد معدودين ، فالخطأ هنا أكبر ، الأنه يتضن عنصراً فكرياً ونفسياً ، يؤدي إلى محاولة عابثة ، كأن الحل منوط بصحيفة تنشر على أعمدتها طلبات الذين يبحثون عن شغل ... إذ الطريقة ستكون مضحكة ، بلا ريب عندما يكون عدد الطلبات يبلغ الملايين ...

⁽١) وقد يلاحظ القارئ من الجلة التي نقلناها له في التعليق الذي يتبع هذا القال ، وهي مقتطفة من مقالات صدرت في العدد نفسه مع المقالة التي نترجها هنا ، فهو يدرك هكذا أن الاستمار بدأ يهيئ الجو في الوقت الذي تنشر فيه هذه المقالة ... حق لا يتحقق أشرها .

وزيادة على هذا ، فإنني على يقين من أن الطلب الذي وجهه الشاب الذي يبحث عن عمل (نصف مهندس) ، لم يجد في سوق العمل من يلبيه ... (وأتمنى أن يأتيني النبأ الذي يجعلني أخطأت تقديري) ...(١)

وعليه يجب أن ندرك كيف يكون الحل الذي تقدمه أو تقترحه في صورة (مكتب تشغيل) ...؟ قد يكون صداه ، في حياتنا العامة ، سلبياً من وجهين ، لأن الفشل المزدوج الذي ينتج عنه يزيد من ناحية (الجمهور) في عدم الثقة ، ومن ناحية (النخبة) قد يزيد في الشعور بالعجز الذي يؤدي إلى اليأس والتقليل من الإرادة في العمل ...

وهكذا يدخل عنصر سلبي جديد في حياتنـا ، ويضع ثقلـه على نشـاطـنـا في المستقبل .

وإذن ، أين الحل ؟

لو كان لي به دراية ، فإنني لا أنتظر أن يطلب مني رأي في الموضوع ، أو أن يطلب مني (شباب حزب البيان) بأن أعيره مما في (تجربتي) كا يقترح علي من قام بالرد باسمه .

ولكن ، إذا لم تكن تجربتي جديرة بتقديم حل جاهز ، فيإنها توحي لي بأن هذا الحل سينتج بكل تأكيد من البحث والمناقشة ، لو انعقد مؤقر ، لأنه سيجمع حتماً عناصر هذه المناقشة ويجمع كل ما يقال أو يفعل فها يتصل بالموضوع ، يجمعه مع أشياء أخرى يشهلها البحث ، كي يصوغ من كل هذا الحل المشروع ، أي الحل الذي لا يغير في الحين الرجل المتعطل إلى رجل يعمل ، ولكنه يدل على كل الشروط الباطنة والظاهرة هذا التغيير .

 الطريق الذي يؤدي حتاً إلى هذا الحل ، وهذا الطريق يم بـ (مؤتم جزائري لتوجيه العمل) .

وهذا بالضبط ما قلته من دون تفاصيل في المقالة التي سببت الرد الذي دفعني إلى هذا الجواب ، ولو أن الشاب الذي قام بالرد قرأ هذه المقالة بإمعان ، لوجد فيها أكثر من تسلية (صحافية) أو (أدبية) ..

تعليق

لقد ذكرت على هامش القالة السابقة بعض الإجراءات التي يتخدفها الاستعار في نطاق الصراع الفكري عامة ، وكيف كان موقفه إزاء المقالة التي نشير إليها على وجه الخصوص ، ولكنني لم أذكر كل هذه الإجراءات إزاء ما نشرت بخصوص قضية العطلة .

إنني قلت كيف يسخر (قلماً) من أقلامه كيلا يكشف القناع عن وجهه .

ولكن يجب أن نضيف أن الاستعار لا يسخر قلماً واحداً في قضية هامة بل أقلاماً: فيكتب القلم الأول كي يحرم الأفكار المقصودة من التأييد العاطفي في البلاد ، لأن هذا القلم يضي سخافته بالم (هيئة الشباب) حتى تؤدي مفعولها دون أن ترد عليها . ثم يكتب القلم الثاني ، كي يسلب ـ بالإيجاء ومجرد الإشارة ـ المقالة المذكورة قيتها الفنية ، وبما أنها ركزت جهدها على جانب (الأسباب) في القضية المعروضة ، فيقول هذا القلم = إن البحث عن الأسباب الاقتصادية والسياسية والنفسية ، لابأس به ، لكن عرض (الوسائل) النافعة الفعالة يكون أجدى .. » (الجمهورية ١٩٥٥/١/١٥٠) . كأن الوسائل تنبع وحدها من العدم دون أن نعرف (الأشباب) التي تدعو إليها ، ثم لا يقتنع الاستعار بهذا المجوم فقط ، بل يشن غارة أخرى ويسخر لها صحافة حزب (وطني) آخر ، حزب مصالي بل يشن غارة أخرى ويسخر لها صحافة حزب (وطني) آخر ، حزب مصالي

حاج ، فبجرد ما أشير في مقالتي السابقة إلى عقد مؤتر لدرس قضية العطلة ، يصدر حزب مصالي نداء لجم هذا المؤتر نفسه ، حتى لا يبقى فضل لصاحب الفكرة في ذلك لأن هذا النداء لم يذكر ما سبق في الموضوع .

وهكذا تحاط الأفكار من كل جانب ، ويقاومها الاستعار بكل ما لـديـه من الوسائل ، وقد رأينا عدد الوسائل التي يتصرف فيها في قضية واحدة .

☆ ☆ ☆

تفاهات جزائرية

لو أن أحداً استساغ أن يشبهنا ـ باللسان أو بالقلم ـ فشبهنا بفراشات جيلة تتفسح في يوم الربيع ، تطير رشاقتها الملونة من زهرة إلى أخرى ، وهي تداعب حيناً البنفسج وتارة تداعب النرجس ، لنظرنا إلى من يشبهنا بهذا التشبيب اللطيف على أنه يستخف بنا ، وأنه يقصد بهذا التشبيه إهانتنا ، لأن عقله لا يتورع عن السخرية ...

ولكن ، لو رجعنـا لنفوسنـا بـالنقـد الـذاتي ، فلربمـا نغير مـوقفنـا من هـذا الرجل ، فلا نحمله الإثم الذي نحمله .

ورجوعنا لنفوسنا يكن بفحص أي قطعة محددة من نشاطنا الاجتاعي ، وإننا لنجد في حدث قريب المثل الذي يسوغ هذه الاعتبارات في غاية الوضوح .

إن طليعة الشباب في حزب البيان ، في منظمته الخاصة بالشبان قد أطلقت منذ أسبوعين - وهي صاحبة الغضل الكبير في ذلك - أطلقت صرخة مثيرة فيا يتعلق بخصوص فضية العطلة في الجزائر .

وإننا نعرف ، فعلاً ، الحالة المثيرة التي تجد فيها نفسها شبيبتنا التي تقضي ساعاتها وسنواتها في الشارع .

وإنه لمن الأشياء التي لا تحتاج إلى دليل أن حجم الجهـد الاجتاعي ـ ويجب أن يكون كذلك ـ بقدر المشروع الذي يريد تحقيقه ليكون هذا مقياساً للأول .

فهذا أمر في منتهى الوضوح.

والآن فنحن نعرف جيداً حجم قضية العطلة في الجزائر ، لأن هذه القضية تشغل ، مع الأمية ، المكان الأول بين العاهات الاجتاعية في هذه البلاد .

وعليه ، فإن صرخة شباب حزب البيان ، كانت . فيا يبدو . تبشر بعهد جديد بالنسبة إلى العطلة ، كدعوة لدراسة هذه القضية دراسة مثرة ، من شأنها أن تأتى بالحلول المناسبة للمشكلة المعروضة .

ويما كان يزيد في توقع هذا الأمر ، أن نداء الشباب كان يطلب الردود متعمداً ... فكان إذن من المنتظر أن تقع مناقشة بين هؤلاء الشبان الذين لم يتقرر مصيرهم ، فيمرضون مطالبهم ويعبرون عن رأيهم ؛ ويقترحون فيها ما يرونه مناسباً من الحلول ، ويشرعون في مبادرات أو يسهمون فيها ... أي بكلة موجزة ، إني سيتخذون في هذا الأمر موقفاً حاساً .

وكانت أهية هذه الفرصة تتزايد في نظرنا ، بقدر ما كنا ننتظر أنها ستجلي في ضوء واحد ، موقفين : موقف أصحاب النداء أي النخبة ، وموقف من يتوجه إليه النداء أي الجمهور ، أي موقف الطائفتين اللتين تكونان العناصر الحركة لحياة اجتاعية ، وكانت الفرصة هكذا تفسح المجال لاختبار أهم جانبين في الشباب الجزائري ؛ ولكن لقد مضت الأمور في الأول ، كأفا نداء شباب حزب البيان لم يخص حالة عامة ، وإغا بعض الحالات الحاصة ، لم نعرف منها بالتالي إلا حالة واحدة ، حالة شاب ميكانيكي كان له الفضل في الدخول في المناقشة المطلوبة .

فدخل فيها وحده دون أن يكون له رفيق ... فالواقع أن المناقشة لم تقع ، لأن الجانب الذي كان سيمثل فيها (الجمهور) يفقد الروح الاجتاعية ، كا يعبر عن ذلك موقفه السلبي ، وسنقول فيا يتبع شيئاً عن معنى هذا الفقر الاجتاعي الذي يؤدي إلى نتيجة غير منتظرة ، لأنه من الوجهة العلمية كأنه نافية تنفي وجود القمية المعروضة للبحث .

ومن ناحية أخرى ، يجب أن نلاحظ أن الجانب الآخر الذي كان سيمثل في التضية (النخبة) كان مصاباً أيضاً بفقر اجتاعي ، ولكن من نوع آخر كا يمل على ذلك عدم تنبهها إلى سلبية (الجهور) التي أشرنا إليها ، بوصفها مشكلة اجتاعية قائمة بذاتها يجب إضافتها إلى القضية المعروضة كي تدرس على أنها جزء منها يزيد بضوئه الخاص في توضيح القضية .

وهذا يجعلنا تقول إن (النخبة) عندما تفقد موهبة النقد الذاتي على وجه الخصوص ، فهي على هذا كأنها اقتنعت بتسجيل الفشل ولكن دون أن تسعى في تفهم أسبابه ، وإننا نتنى أن تكون قد شعرت بهذا الفشل ، حين لم يكن لندائها صدى دذك .

فلو أن النخبة درست هذا الفشل ، لاستفادت منه أكثر مما يفيدها نصف نجاح خداع ... لأنها تدرك من خلال تلك الدراسة حقيقة الأمر ، أعني حقيقة الشروط الخاصة التي يجب أن تخضع لها جهدها كي تحقق به نجاحاً كاملاً .

فن الواضح أن الصت ، الذي كان الرد الوحيد على النداء الذي وجهته هذه (النخبة) ، يعني من ناحية (الجمهور) التهيب وفقدان الثقة والأمل ، ويعني من ناحيتها نقصاً في التنظيم .

وعليه فالفشل يتضن جانباً سيكولوجياً وجانباً فنياً (١).

ومن البين أن الجانب الفني أي النقص في التنظيم وفي التخطيط وفي توجيمه العمل المشترك ، هو عمود القضية ، لأنما لو وضعنا هذا الجانب موضع التأمل

⁽١) وهذا التحليل صحيح لا بالنسبة لقضية علية بالجزائر فقط . ولكنه صحيح بصفة عامة بالنسبة إل حركات الإصلاح كلها في العالم الإسلامي ، فإن هذه الحركات فشلت كلها لأنها لم تدرس أرضها قبل الشروع في العمل .

والدراسة ، لدعانا ذلك إلى مزيد من التأمل في القضية الرئيسية ، قضية المطلة .

ولكن إذا أردنا أن نذهب في هذا السياق إلى أقصى التحليل يجب أن تقول ، إن المشكلتين بقيتا معاً دون حلول ، فلا (الجمهور) اكتسب الروم الاجتاعي الذي يفقده ، ولا (النخبة) اكتسبت الفكر الفني الذي يعوزها .

ولكن الشيء الذي يريد في الطين بلة أعني يريد فها يماني الشعب من فقدان الأمل وعدم الثقة ، هو أننا سجلنا الفشل في مشكلة معينة ، وتركناها في الطريق دون حل ، وذهبنا إلى أفاق أخرى وإلى مشكلات جديدة ، كأن المشكلة التي مررنا بها لا وجود لها . فنتناول مثلاً مشكلة المرأة ، ثم نتركها بدورها في الطريق ، وغر هكذا مر الكرام على الأشياء ...

أليس في هذا ما يجعلنا نستحق فعلاً التشبه بالفراش ، لأننا ننتقل من مشكلة إلى أخرى تسلية وتضييعاً للوقت .

ومن الناحية الجدية : أليس في هذا الدلالة بأن موقفنا الاجتاعي لا يتسم بالإرادة المتصلة والجهد المتواصل ، ولكنه يتسم بالمحاولات المتنابعة والإرادات الحافقة .

وإذا حللنا مجهودنا تحليلاً جذرياً وجدناه متفكك الأجزاء كأنـه مركب على صورة الخط المنقط ، الخط الذي يمر من نقطة إلى أخرى دون أن يصور شيئاً .

وإننا نجد هنا ، في صورته الاجتاعية ، المرض الذي سمينـــاه (الــذـريـــة) في تفكيرنا ، ذلك المرض الذي أشار إليه عالم إنجليزي حقاً .

ما يكن إلى دراسة مدققة ، أي في مؤتمر يكون موضوعه دراسة القضايا القائمة مثل قضية الرجل بلا شغل ، والمرأة بلا مركز اجتاعى ، والطفل بلا مدرسة^(١) ..

القد بينا في كتاب (الصراع الفكري في البلاد المستمرة) كيف بشغل الاستمار حشداً من مراصد خاصة ، لترقب ظهور الأفكار كي يوجه الاستمار طلقاته عليها بالسلاح المناسب .

وفعلاً بجرد نشر هذه المقالة حخر الاستمار أحد (أقلامه) كي يرد عليها ، ولكنه بحمك خطئه أمر (قلمه) للبيئة التي وجهت النداء حتى أمر (قلمه) للبيئة التي وجهت النداء حتى تختفي السخافة تحت لقب يعيرها ما تفقد من الوقار ، وتخفي كذلك بد الاستمار ، ثم يأمره بتحويل معنى الكلام حتى لا يرى الشباب الجزائري في مقالتي النصيحة التي أوجهها له كي يسدد نشاطه الاجتاعي ، بل يصورها له على أيا نكران لنشاطه الاجتاعي .

وهذا الرد ينشر في الجريدة نفسها التي نشرت مقالتي : أي في جريدة (وطنية) !!! وهذا مانعني بالشبط عندما تقول إن بين الاستمار وبعض الزعماء ميشاقاً خفياً يستفله كلا الطرفين في ميدان الصراع الفكري ..

باعة الحضارة

الشباب المسلم في ١٦ / ٤ / ١٩٥٤

إننا نعرف في الجزائر ، وفي البلاد الإسلامية الأخرى ، ذلك الوجه المألوف ، وهو يشق طريقه بين الجاهير في أسواق المدينة وبطحائها ، يوزع مجاناً ماء غدقاً ، يسكبه من قربة يحملها بجنبه بمر وهو يكرر كامته المعروفة لمدى أجيال المسلمين :

_ في سبيل الله ! السبيل ! . .

إننا نعرف هذا الوجه الأصيل بين وجوه أخرى ، كـذلـك المؤذن وهو يوزع في الواقع زهده ، وطمأنينة عقيدته وروحانيته العميقة في الأسواق ..

فكل حضارة تصنع هكـذا نماذج اجتاعيـة ووجوهـاً تقليديـة تتعـاقب في الأجيال ، تضع عليها طابعها ، وترسم على ملامحها ما يعبر عن رسالتها الخاصة .

فالحضارة الغربية ، باعتبارها شغالة ومهنية ، قد صنعت النوذج الاجتاعي المطبوع بما نسميه مشاليتهما ، أي المطبوع بالعبقرية التي تتمثل فيما يطلق عليمه الإنجليزي (الشغل Business) وبالحكمة التي يعبر عنها هذا الرجل فيقول :

_ إن الوقت درهم ...

ومن الطبيعي أن يكون هذا النوذج متنوعاً حسب الحاجة في مجتم اعتني أكثر من غيره بالتخصص وتوزيع العمل . إننا لانجد هذا النوذج متثلاً فحسب في البقال ، وفي السسار الذي يعرض المارات للبيع ، وفي بائع الحديد القديم ، وفي بائع المخلفات أي في كل بائع لشيء من الأشياء ، بل نجده متثلاً في البائع الذي يبيع (لاشيء) .. أي في البائع الذي لا يسلمك شيئاً في مقابل تقودك .

إنك تعرف ، لاشك ، إذا كنت من سكان مدينة كبيرة في الغرب ذلك الزائر الذي يدق على بابك ليعرض عليك إما (مصاصات الغبار) التي تمتص الغبار من السجاد ، وإما تكبير الصور المائلية فيقول أحدهما :

ـ ياأستاذ ، إن الآلة التي أعرضها على حضرتكم ضرورية لصحـة بيتكم ، لأنهـا تكفيكم شر المكروبات الموجودة في الغبار .

ويقول الثاني :

ياسيدي ، إن دارنا تمكنكم مجاناً من حفظ ذكريات العائلة من التلف ..
 يجب أن تكبروا صور العائلة كي تحتفظوا بها .

إنك تستم هذا وتبتسم طبعاً لهذه العبارات البريشة ، لأنك ترى المصلحة الشخصية فيها ، وهي تحاول أن تختفي وراء مصلحتك .

ولكن مها يكن في موقف هذين الزائرين من انتفاعية بسيطمة متخفية ، فإنها على كل حال ، يعرضان عليك شيئاً معيناً ، مقابل نقودك .

ولكن كيف نحكم على من يأتي إلى بابك كي يبيع لـك الحضارة ؟. إن بعض القيم لاتباع ولا تشترى ، ولا تكون في حوزة من يتمتع بها إلا كثرة جهد متواصل أو هبة تبهما الساء ، كا يوهب الخلـد للأرواح الطاهرة ، ويوضع الخير في قلوب الأبرار . فالحضارة من بين هذه القيم التي لاتباع ولا تشترى ولا يمكن لأحد من باعة الخلفات أن يبيع لنا منها مثقالاً واحداً ، ولا يستطيع زائر يدق على بابنا أن بمطينا من محفظته ، أو من حقيبته الدبلوماسية درة واحدة منها .

فهذه الاعتبارات تجملنا نقف ، من الجلسة التي عقدتها ، أخيراً ، أكاديمية الملوم الأخلاقية والسياسية للاستاع إلى مدام (لويزفيس) ، التي تحث الغرب على مواصلة علم في البلاد المستعمرة كي يقي هذه البلاد من العودة إلى الغوضى .. إننا لانرى في هذه الجلسة أي جانب بناء ، كأنها مجرد جلسة تسلية لهذا الجلس الحترم .

إنه لا يمكننا الحكم المدقق على تهية ماقيل خلالها بوصفه وثيقة تخص علم الإنسان في القرن العشرين ، لأنه ليس لدينا العرض الكامل للجلسة .. إنه يمكننا الغرط أن نتصور هذا العرض من ملخص ما نشرته جريدة (لوموند) ، ومن التحفظات التي يدني بها المسيو (لاند) بالنسبة إلى بعض المسلمات التي يستند إليها الحديث الذي دار خلال الجلسة ، ولكننا نريد إسناد ملاحظاتنا إلى نيات مدام (لويزفيس) ذاتها .. لافها يتعلق بنياتها الشخصية الخاصة ، لأننا نحترمها بوصفها شيئاً يتعلق بحرمة الذات الإنسانية ، ولكن بالنسبة إلى ماهو من وحي الثقافة العامة المتثل في و نية تحضير البلاد المستعمرة) أي في العبارة التي نجد فيها أكر تصدر عن نفاق الاستعار .

ومن الطبيعي أن (نية) كهذه ، تخلق اشتباها يجعل فعلي (حضر) و (استعمر) بمثابة المترادفين ، ونجد شخصيات لامعة مثل الأستاذ (شيجفرد) والقسيس (بجنر) والكاتب (دوهامل) يشاطرون مدام (فيس) هذه النية أي هذا الالتباس ...

والنتيجة العاجلة للمسلَّمة التي تتضنها هذه (النية) ، أو إحدى نتائجها في

نطاق السياسة ، هي تلك المرافعة ، التي شرعت فيها (مدام فيس) ، في عاضرتها ضد ماتسيه ، زعاء الشعوب المتخلفة ، لأنهم في نظرها يحرمون هذه الشعوب من الخيرات التي تقدمها لهم الحضارة الغربية ، وعليه فإن الإثم والجريمة يتكفل بها (الزعماء الوطنيون) أنفسهم ، وهم المسؤولون بالجزائر مثلاً - كا يستنتج من كلام هذه المحاضرة المحترمة ـ هم المسؤولون عما يماني الشعب الجزائري من فقر وجهل وعطلة ...

وهم ، بطبيعة الحال ، الذين يقررون الأجور المخزية التي يتقاضاها العـامل الجزائري اليوم ، إذا سـاعـده الحـظ فوجـد عملاً ، كا يقررون ، طبعـاً ، الأسعـار المنحطة للبضاعة الأهلية ، مثل الحلفة ، في الأسواق العالمية ... وهم ... وهم ...

ولكن فلنكف عن هذه التسلية ولنعد للجد : إننا لانستطيع أن نتصور أن الحاضرة المقتدرة على هذا الجانب من البساطة ، حتى تعتقد أن الشعب الجزائري يدن بحالته التعيسة إلى بعض الأرواح الشريرة المتجسدة في قادته ، وأن الاضطهاد الرهيب الذي يئن تحته الشعب التوني اليوم من صنع (فرحات حشاد)(1) على سبل المثال ؟

ولكن فلنحذر أن ننزلق إلى الاعتبارات السياسية ، وليبق حديثنا على (النية التحضيرية) ، إننا لانتصور هذه النية في سياسة الغرب في المستعمرات لأننا لانعرف الركن الذي تشغله هذه النية في شيء يسمى (ضمير الاستعار) ... بل نشعر أحياناً بأنه يجب قلب ماقالته مدام (فيس) لنكون في الصواب ، لأننا نرى فعلاً الاستمار يتدخل في شؤون (الحياة الأهلية) _ كا يعبرون _ في اتجاه ينافي قاماً كل حضارة وكل نية تحضير ... ولا حاجة لنا بتجربة نادرة كي نشأكد من هذه الحقيقة .

 ⁽١) فرحات حشاد هو أحد شهداء الحركة الوطنية التونسية ، وقد قتله الاستمار ومثل به تمثيلاً شنيعاً .

وفيا يخصني ، فإنه يمكنني القول ، بأن أي مجهود حضاري بذلته منذ عشرين سنة ، بصفتي رجلاً يمارس الحياة الفكرية إلى حد ما ، قد رجع علي ، من الناحية الإدارية بكل شر ...

وعلى سبيل المثال أذكر أنني قدمت ، بعد نهاية دراستي سنة ١٩٣٦ ، طلباً إلى الوزير المسؤول ببماريس من أجل تأسيس معهد بقسنطينة ، لتحضير الطلبة الذين يرغبون في الدخول إلى كليات الهندسة ، فلم يأتني رد .

وفي سنة ١٩٢٨ ـ ١٩٢٩ أسست بمدينة مرسيليا مدرسة للأميين في سن متقدم من بين إخواننا العيال المشتغلين بفرنسا ، فدعتني الإدارة المختصة ومنعتني من أن أواصل التدريس في هذا المعهد البسيط بدعوى أنه ليس لدي المؤهلات الكافية لتدريس ألف باء ...

وعليه فالنية التحضيرية ، بعيدة بعداً كلياً عن واقع الاستمار ، بل ماهي في كلامه إلا مجرد مسوّغ يسوغ به موقفه ، وحتى على احتال أن هذه النية موجودة فعلاً في واقع الاستمار أو في رسالته كا يقولون ، وهذا طبعاً أقصى ما يكن تسليم لمدام فيس - على سبيل المناقشة - فيبقى أن المشكلة التي وضعتها للبحث في جلسة أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية : ليست موضوعة على أساس ، لأنها تتضن مسلمة لاتقنع أحداً ، ألا وهي تلك التي تجمل من فعلي (استعمر) و (حضر) مترادفين .

والواقع أن الحفارة ليست شيئاً يأتي به سائح في حقيبته - مع أن صورة السائح لا تورط مفهوم الحضارة مثلما تورطه صورة المستعمر - لبلد متخلف كا يأتي بائع اللبوسات البالية ، بل إن ابن المستعمرات هو الذي يذهب إلى الحضارة ، إلى مصادرها البعيدة ، وقبل كل ثيء إلى مصادرها الأقرب من أصالته . وليست الحضارة في نية المستعمر ، ولو صحت هذه النية ، بل هي

نتيجة الجهد الذي يبذله كل يوم الشعب الذي يريد التحضير ، وفي إرادة هذا الشعب إزاء الحضارة ، أي عندما يضع في كل تفصيل من حياته مضونه الأخلاقي والجمالي ، حتى يكون هذا التفصيل كأنه خطوة نحو التقدم .

وفي هذا للضون مع ماتضعه فيه عبقرية ابن الستعمرات ـ هندوكياً كان أو بوذياً أو مسلماً ـ نجد ماتضعه فيه أيضاً العبقرية الغربية ، لأن الحضارة الغربية ستبقى مثل ماسبقها من الحضارات ، مرحلة في تاريخ الإنسانية ، وإذا كانت هذه المرحلة مرحلة فاصلة بقتضى ارتباطها بعصر الذرة ، فإن الإنسانية لاتدين بالتالي بحضارتها إلى (نية) الغرب أو إلى عبقريته ، بل تدين إلى العناية الإلمية التي تضع مصيرها تحت قوانين ساوية تسير تاريخها .

* * *

غن حضارتنا

الجهورية الجزائرية في ٩ / ١٠ / ١٩٥٢

إن شيئاً يسمى (الضير العالمي) أراد أن يدخل الوجود ، فقدم أوراق اعتاده ، قدم (ميثاق الأمم المتحدة) و (التصريح بحقوق الإنسان) .

ولكن الروح (المديقراطية) التي أشرفت على تحرير هدذه الموشائت التاريخية ، لم تكن ديقراطية إلا اساً ، إذ أنها نسيت فيا حررت أن تنص على قضية (الشعوب) وهكذا انصرف اهتامها إلى (المدول) ، وفي غرة ذلك نسيت البتة أن تذكر شيئاً بخصوص الإنان الذي جعله الاستمار في وضع شاذ يتثل في ابن المستعمرات .

وهكذا لانجد في اهتام تلك الوثائق بمصلحة الإنسان (سواء باعتبارها من خلال الجاعات أو الأفراد) إلا مزيداً من التأكيد والتقرير لمصلحة الكبار .

وهذا (الضير العالمي) الذي يلتزم السكوت بحكة وهدوء ، عنـــد الضرورة ، لا يجد شيئاً يقوله من أجل بعض (القضايا الــداخليــة) حسب تعبير الاستمار في حديثه عن القضايا المتصلة بالبلاد المستعمرة ..

وهكذا أصبح البلد المستعمّر ، بقتض هذه المسامة ، (ميداناً داخلياً) لا يتدخل فيه (الضير العالمي) أي الأمم المتحدة .

وهذه المسلمة ينتج عنها بما ينتج تجاه البلاد المستعمرة : ألا تبقى سلطة يرجع إليها الشعب المستعمر ، ولا قانون يحمي ابن المستعمرات . إن هذه النتائج ، تثير الدهشة ، سواء اعتبرناها بالنسبة للجاعات أو الأفراد ، لأن النظام السياسي إذا لم يكن تحت سلطة ورقابة الشعب ، فإنه سوف ينقلب حتاً ضد الشعب .

وهذه الحقيقة ، إغا نراها بأعيننا في كل خطوة وكل كيلو متر عندما نسير على طرق البلاد الجزائرية ، فعندما يستوقف رجال الدرك الفرندي عربة على إحدى هذه الطرق ، وتبصر أعينهم أن السائق والمسافرين من المسلين ، فإن تمثيلية غربية تبتدئ . فجرد عملية الرقابة على الطرق تصبح إذن عملية تنقيب وفحص دقيق .

وإذا كانت العربة للنقل العام ، ويها عدد كبير من المسافرين ، فإن هذه التثيلية تتخذ طابع استفزاز ، وإرهاب ومساومة في وقت واحد ، وتتوجه الرشاشات إلى الصدور وتصبح الكامات قذفاً وشتاً في الوجوه .

ثم تنتهي التمثيلية بخاتمتها العادية : فيحرر رجال الـدرك مخالفية لصاحب العربة ، مخالفة تستمد حيثياتها القانونية من اعتبارات كثيرة : مثلاً لأن لأنف السائق زائدة لحية .

ومن البديمي ، أن هذا الوضع (الديقراطي) الذي يسيطر على البلاد ، يسيطر عليها تحت إشراف السلطات التي تراقب هذه العمليات في جميع الأنحاء ، تراقبها في نطاق المديرية وفي نطاق الوطن بصورة عامة .

والصحافة الاستعارية تنقل كل يوم هذه الأنباء ، وتصنف (القائمة الفخرية) لهذه الانتصارات المسلحة على الشعب الجزائري الأعزل ...

وفي ميدان آخر ، ميدان الاقتصاد ، نجد كل الألات التي تحرك وتقود هذا الميدان ، توضع بالخصوص في يد (الأوربي) ، بينا تعطى الأولوية ،

والامتيازات الخاصة للمسلم في ميدان دفع الضرائب حتى إن قائمة (الأرباح غير المباحة) التي وزعت على سكان قسنطينة سنة ١٩٤٦ أو سنة ١٩٤٧ ، وكان مبلغها ٢٥٠ ألف جنيه (بعملة ذلك الزمن) ، وزعت في الحقيقة على النجار المسلمين بنسبة ٩٠ ٪ بينما لم يكونوا هم المنتفعين من تلك الأرباح خلال الحرب العالمية الثانية .

وأما في ميدان العمل ، فإن الطبقة الكادحة الجزائرية تعلم أي مكان تشغله في اهتام أصحاب الأعمال الاستعاريين ، وهم الذين في أييديهم وسائل التشغيل جميعها ، إذ زيادة على إشرافهم على القطاع العمام ، يتصرفون في أغلبية القطاع الخاص . وقد تأتيني في يوم واحد من جهتين مختلفتين أنباء ، تدل على أن العامل الجزائري يعاني وضعاً واحداً في أي ناحية من البلد : ففي مدينة الجزائر أو في مدينة سكيكدة يُرفض العامل المسلم كام وجدت الفرصة لتشغيل الأوربي ، حتى لا يبقى مكان للأول إلا في الأشغال الشاقة ، في الزراعة وفي المناجم حيث يجد العامل المسلم من يشغله ، ولكن في أي جحيم !!

هذا بالنسبة للمعوم ، أما بالنسبة للفرد على وجه الخصوص ، فالقضية أكثر حدة ودقة ، حيث (المعامل الاستماري) يفرض على الفرد ، لتصبح أحياناً مواهبه المقلية غير ضرورية واجتهاده الشخصي فاقد الجدوى ، ولكيلا يشعر ابن المستعمرات أن الخبز (حق) مقدس يحققه له مجهوده وعرقه ، بل هو (منحة) عنجها له المستعمر .

ولكي يطبع الفرد بهذه النفسية ، نفسية العبد الذي يأكل من نعمة سيده ، فإن الوسائل كلها مباحة ، وعلى سبيل المثال : فإذا كان الفرد متعلماً ، فلا يقال إنه تعلم بل يقال في منطق الاستمار : « نحن علمناه » .

ولا يقتنع الاستمار بحرمانه من حق العمل في القطاع العام ، بل يتبعه

حتى في حياته الخاصة ، كي ينمه من أن يتصرف في شؤونه ووسائله طبقاً لمصلحته ، إذا استطاع الفرد أن يُكوّن لنفسه هذه الوسائل .

وبما أن إرادة الاستمار تقتضي وضع الإنسان في عالم الأشياء ، فإن حكمة إبليس تقتضي أن الإنسان اللذي وضع هذا الموضع ، لا يجوزك أن يتكلم لغة الإنسان ، لأنه (شيء) ، والثيء لا يقول : فكري ، وأجرتي ، ولقمة عيشي .

ولست أدين ، فيا أقسدم هنسا ، إلى بعض آراء تُخطئ أو تصيب ، ولكن أدين إلى وقائع محددة شاهدتها بنفسي ، وسجلتها تجربتي الاجتاعية منذ ربع قرن .

وقد ابتدأت هذه التجربة وأنا شاب بقريبة تبسة ، قبل أن أذهب إلى باريس للدراسة العليها ، فبذهبت إلى مصلحة الطرق والجسور أسأل عن شروط المقاولة لنقل مواد البناء ، لأنني كنت أمتلك بعض وسائل النقل .

فعوضاً عن أن يعطيني المعلومات المطلوبة منه فضل من يتكلم بــامم المصلحة ، أن يعطيني إرشاداً فقال في :

من الأحسن أن تبيع ما تملك من وسائل النقل إلى مسيو فملان ، ومسيو . فلان .

وكان هذان المسيان من سكان المدينة الأوربيين . واستمرت هذه التجربة ، بطبيعة الحال ، حتى إنني لخصتها بعد ربع قرن ، في كتاب (شروط النهضة) في هذه الجملة ، « فهو يعيش كأن يدأ خفية ، وتارة مرئية ، تشتت معالم طريقه ، وتبعد باستمرار أمامه العلامة التي تحدد هدفه ، حتى لا يدركه أبداً » .

وعندما أتأمل تفاصيل هذه التجرية بمد ربع قرن ، فإنني أدرك ما هو ثمن حضارتنا ، إنه ثمن باهظ ، لا يمكن أن يدفعه أحد ، ولا الاستمار على وجه الخصوص .

القصل الرابع

في حديقة الثقافة

- بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة
 - اكتب بضيرك
 - النقد السلم
 - وحدة الثقافة في الهند
 - تحية إلى داعية اللاعنف
 - رومان رولان ورسالة الهند
- رودن رودن ورسه المسلمة الإنسان في الإسلام
 - الدراسات الحديثة والتصوف الإسلامي

بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة

الجهورية الجزائرية في ٥ / ٣ / ١٩٥٤

أهدي هذه السطور إلى إخواني أعضاء جميسة العلماء ، لأنهم أصحاب الفضل وللزينة في تكوين جانب كبير من المقل الجزائري ، وفي تحضير رواد الثقافة في البلاد ...()

يبدو أنه يجب أيضاً علينا أن تقدر وأن نراقب بل أن نمسك إذا مااقتضت الظروف ـ تنفسنا العقلي ، وأن نتخذ أشد الاحتياطات ضد بعض أسباب العدوى الخطرة الحتلة ...

أما بالنسبة للتنفس الفيزيولوجي العادي في جو ملوث أو ممموم فالأمر واضح : إن الحضارة قد جهزتنا بالشيء الضروري ، أي بالقناع ضد الغازات ...

أما بالنسبة للتنفس العقلي ؟...

فليس الستر (ماك كارتي) هو الذي يعرض علينا القضية هذه المرة ، بل تعرضنا لها صدفة في حديث دار بين أحد المثقفين بالثقافة الزيتونية البحتة ، وشاب تتسم شخصيته بالامح السائح الرحالة أكثر من طالب العلم ، وكنا مجتمين

(١) أراه صاحب المقالة أن يهديها إلى جمية العلماء المسلمين في الجزائر. لأن ضرورات العمراع الفكري القامية التي لاسبيل لشرحها هنا ، كانت تملي ذلك حتى لاتبقي للاستمار الفرصة لتحويل معنى للقال إلى غير ما يهدف إليه صاحبه .

سوييل سي مساويل ويد يهيا المساء وقد سبق أن أهديت لرئيسها أحد كني - لم تجد في ولكن الغريب هو أن جمية الطاء - حتى إنني لو كنت أجنبياً لقلت إن العلماء المسلمين المؤرّلورين لايمكرون هدية الأفكار وإنما يشكرون هدية الأشياء ... إثر حفلة أقامها بباريس (نادي الثقافة الإسلامية) الذي تأسس هذه الأيام بالعاصة الفرنسية .

وكنت أستم للحديث بكل اهتام ، وكنت أنصت للمثقف الزيتوني وهو رجل يستهوي (المودة) ويتسم خاصة ـ حسبا كان يبدو لي ـ بأخلاق من يخدم الصالح العام بإخلاص ، ولكنني كنت أشعر أنه رجل قد ينام وعلى وجهه قناع الغاز ، لو سمع أن أحداً في العالم اكتشف الاكتشاف الشيطاني ألا وهو الغاز

وبعد كل مانقوله فيه فالأمر يكون هيناً ، لو كان يخص مشعوذاً يترن ـ كا يصنع أمثاله في الهند ـ من أجل أن يتصرف في وظيفة تنف ه ، طبقاً لما تقتضيه حاجة الشعوذة على أخشاب المسرح ، ولكن عندما تكون القضية قضية رجل مسخر لخدمة الصالح العام بكل إخلاص فالأمر فيه نظر ، لأن الرجل بمقتضى وظيفته يقوم بدور ملقن الصبيان فهو يلقنهم أفكاره الخاصة ، ومن بينها كيف يسكون عقولهم عن التنفس عندما يشمرون بأخطار هي في الواقع وهمية .

وإننا لنتصور هذه المأساة إذا قدرنا الأشياء في الإطار البيداغوجي ، لأن كل علية لخنق التنفس العقلي تؤدي إلى تكوين العقل الختنق ...

ولكن فلنمد إلى الحديث الذي يشرح هذه الخواطر : لقد تناول حدثاً أدبياً ورد في شعر شوقي ، الـذي صاغ في إحـدى قصائده تحية شعريـة وجههـا إلى باريس ، إلى روعة صورها الفنية وإلى جاذبيتها الفكرية .

ويبدو أن هذه الشاعرية الفياضة عند الشاعر العربي الكبير ، قد خدشت الحساسية الكبيرة عند رجل يشعر بلعنة الاستعار بصورة ممتازة ... حتى إنه لم ير في الأبيات المتهمة إلا باقة من الشعر تهدى إلى الاستعار الفرنسي نفسه . فن خطئ ؟ أهذه الشاعرية الفياضة أم هذا الشعور الممتاز ؟

قد كان هذا السؤال هو موضوع الحديث بين الطالب الرحالة والأستاذ الزيتوني الحترم، وكان رأي هذا الأخير: أن الخطأ يقع على كاهل الشاعر المتهم:

لأننا نجد - والرأي رأي المتحدث - نجد في هذا الشعر الأثر المؤسف لتلك الثقافة الغربية التي فرضت جاذبيتها على ٩٠ ٪ من الطبقة المثقفة المسلمة ، فوضعتهم هكذا تحت تصرف الاستعار .

فالخطر في هذا الحكم قد بدا لي متزايداً بقدر ما رأيته مُقَمَّداً على ملاحظة صحيحة ، لأنني لو أعدت النظر في تقدير المتحدث فربا لم أجده قد بالغ فيه ، بل على العكس ، لقد لطفه ، إذ أنني أعد (فراغ المثقفين) عندنا ، من أكبر مشكلاتنا البهم .

ولكننا ، عندما نقدم مقدمات صحيحة ونستخلص منها استنتاجات خاطئة ، فإننا نتجنب خطأ لنقع في مثله أو أشد منه ، كذلك الخطأ الذي وقع فيه الأستاذ الكريم دون أن يشعر . والمهم في الأمر هو أن نبين النتائج الوخية التي تنتج ، عن تفسير مخطع ، في توجيه العقول في بلد معين .

فكأن الحديث يدور ـ وهنا كل أهميته ـ في القضية الثقافية ، لكنه يتنــاولهــا على الهامش لا مباشرة .

لقد خصصنا لهذه القضية مقالة تناولتها في عومها^(۱)، وألحنا فيها إلى جانب منها نسبه الجانب المرضي في الثقافة ، وقد حاولنا في مقالتنا هنا تحديد النوع الجرثومي الذي يعزى إليه هذا الجانب ، فأطلقنا عليه (الأفكار القاتلة) أي تلك الأفكار التي نستعيرها من الغرب ، كا أنسا سوف نطلق في هذه السطور اسم (الأفكار الميتة) على ما يجول بأنفسنا من أفكار فقدت الحياة ، كتلك الأفكار التي يبديها الأستاذ (الزيتوني) في الحديث الذي كنا نستمع إليه في مقهى

⁽١) لم نجد هذه المقالة تحت أيدينا .

بباريس ؛ وربما يمكننا أن نلاحظ ، ونحن في سياق الحديث ، أن هذه الأفكار وتلك يعبر كل منها عن جانب من مأساة البلاد المستعمرة : الجانب الذي نسميه الاستعار والجانب الذي نطلق عليه (القابلية للاستعار) .

ولكن لـو وجب علينـا أن نميز بين الفئتين لقلنــا إن (الأفكار الميتـــة) التي ورثناها من عصر ما بعد الموحدين ، أخطر علينا من الفئة الأخرى .

ويكفينا ـ كي نتأكد من هذا ـ أن نلقي النظر على قائمة الأفكار التي فعلت فعلتها في التاريخ فقتلت المجتم الإسلامي . إن هذه الأفكار ، التي لا زالت ـ باعتبارها أصبحت ميتة ـ تكوّن الجانب السلبي في نهضتنا ، قد كانت تكوّن الجانب الإيجابي أو (القتال) في عهد التقهقر والأفول الذي مرَّ على الحضارة الإسلامية ، هذه الأفكار إذن كانت قتالة في مجتم حي قبل أن تصبح ميتة في مجتم حي قبل أن تصبح ميتة في عجتم حي قبل أن تصبح ميتة في الجتم يريد الحياة ، غير أنها بكل تأكيد لم تولد بباريس أو لندن بل ولدت بفاس والجزائر وتونس والقاهرة ...

لم تنشأ في مدرجات أكسفورد والصوربون ... ولكنها نشأت تحت قباب جوامع العالم الإسلامي وفي ظل صوامعه .

هذه حقيقة في منتهى الوضوح: إن كل مجتم يصنع بنفسه الأفكار التي ستقتله ، لكنها تبقى بعد ذلك في تراثه الاجتاعي (أفكاراً ميتة) تمثل خطراً أشد عليه من خطر (الأفكار القاتلة) ، إذ الأولى تظل منسجمة مع عاداته ، وتفعل مفعولها في كيانه من الداخل ، إنها تكون ما لم نُجْرِ عليها عملية تصفية ، تكوّن الجراثيم الموروثة الفتاكة التي تفتك بالكيان الإسلامي من الداخل ، وهي تستطيع ذلك لأنها تخدع قوة الدفاع الذاتي فيه .

يجب أن نطبق تفكير باستور في المجال البيداغوجي كي نـدرك هـذا الجـانب

المرضى في مشكلة الثقافة عندنا ، وقد أعطانا (الكاثاني) هذه الأيام صورة عن هذا الجانب في المجال السياسي ، إذ تمثلت فيه الجرثومة الداخلية أو (الفكرة الميتة) التي خدعت وخدرت قوى الدفاع الذاتي في ضمير الشعب الإيراني ، ومن المجدير بالملاحظة أن الدكتور (مصدق) لم يسقط تحت ضربات الاستمار ـ المتشل في أكبر شركة بترول في العالم ـ ولكنه خرّ تحت ضربات القسابلية للاستمار ، الناطقة بالم الله والوطن .

وإننا ندرك في ضوء هذا المثال الحدة التي تتصف بها ردود الأفعال دفاعاً عن الذات ، عند الرجال الذين عِثلون الثورة في القاهرة أو في دمشق . كا ندرك أن المعركة الحقيقية ليست هي التي تجري على حدود هذه الثورات مع الاستمار ، ولكن المعركة في داخل البلاد مع القابلية للاستمار تلك القابلية المتمثلة في بعض الشخصيات الإقطاعية وبعض المادات الرجعية ، أو في داعية يدعي أنه عمثل المهدي في تلك البلاد نتوقع شره .

ولنحدد مرة أخرى مكاننا في هذا العرض . إن مظهر (الأفكار الميتة) لم يكن هو الموضوع الذي أثاره الحديث الذي أشرنا إليه ، ولكننا قد رأينا من خلال ما تقدم ، كيف كان الحديث الذي يضي، الظهر الآخر (الأفكار القاتلة) بضوئه الخاص ، حتى نرى ما بينها من اتصال وثيق ، سيزيده وضوحاً ما سيتبع .

فلقد نجد أحياناً دور (الأفكار الميتة) ودور (الأفكار القاتلة) يتثلان في شخصية واحدة تمثل المظهرين ، لأنها تحمل الجرثومة الموروثة في كيانها ، تلك الجرثومة التي (تمتص) بطبيعتها ، على صورة ما ، الجرثومة المستوردة وتقرها في المجتم الإسلامي المعاصر .

والشيء الذي يغيب على الأستاذ (الزيتوني) الذي يخطَّئ شوقي ، هو ذلك

الارتباط التكويني بين الجانبين المرضيين في الثقافة الإسلامية في طورها الراهن .. ولست أشعر أنني أفتته عندما أردت خلال الحديث لفت نظره إلى هذا الوضع الخطير في عالم أفكارنا ، مع أنني تعمدت في كلامي معه القياس على المبدأ المشهور : « إن الإناء يرشح بما فيه » ، كي يفهم الأخ المستع أن فكر عهد ما بعد الموحدين مستعد لكي (يمتص) الموت من جانب لأنه من جانب آخر يرشح به .. وهذه الظاهرة المزدوجة تثير مشكلة من نوع خاص محددة بصورة معينة لا يجوز لنا مثلاً أن لنا أن نتناولها في صورة غيرها كيلا تنعكس القضية ، فلا يجوز لنا مثلاً أن نتساءل : لماذا توجد عناصر فكرية قاتلة في الثقافة الغربية ؟. بل فليكن سؤالنا في صورة أخرى : لماذا تمتص بالضبط طبقتنا المثقفة في البلاد الإسلامية هذه العناص القاتلة ؟

فهذه هي الصورة الصحيحة للمشكلة ، فن الواضح جداً أن المسؤول في الأمر ليس مضون الثقافة الغربية الذي يتضن فعلاً هذه الأفكار الخطيرة ، ولكن اتجاه فكر ما بعد الموحدين الذي يدفع هذه النخبة إلى انتقائها . والواقع أن هذه النخبة تقوم بعمل انتقاء واختيار في مضون ثقافي لا يتضن الأفكار القاتلة فحسب ، إذ أنه _ بكل وضوح _ صالح لحضارة حية تشمل شروطها الأدبية وللدية حياة وتطور مئات الملايين من البشر ، الدين بيدهم اليوم مصير الانسانية .

وعليه فإن (الأفكار القاتلة) التي نجدها في مضون هذه الحضارة ، ما هي إلا إفرازاتها وجانبها الميت ، الجانب الذي يتصه فكر ما بعد الموحدين في جامعات العواصم الغربية .

لماذا نركن إلى هذه العناصر القاتلة ؟ لأن موقفنا من مشكلة الثقافة ليس صحيحاً لا من الناحية الفكرية ولا من الناحية الاجتاعية (١).

 ⁽١) قد بينا هذا الضعف في كتاب (مشكلة الثقافة) .

ومن هذا الانحراف المزدوج ينتج انحراف آخر في موقفنا ، عندما نريد البت في الموضوع . إننا نصدر حكمنا في متما لمن يذهب إلى البلاد الغربية ، إما في وضع (الطالب المجتهد) كا يمكن أن نتصور بعض (الباشوات) في عهد الدراسة ، وإما في وضع (السائح المهتم) كا نتصوره في شخص فاروق من خلال زياراته إلى عواصم أوربا .

فلا شك أن هاتين الحالتين تمثلان الوضع الذي يكون عليه النوذج الاجتاعي الذي يكون ٩٠٪ من (النخبة) الإسلامية الحتكة بالثقافة الغربية .

وفيا يخصني فقد تعرفت بالحي اللاتيني على أجيال من هذين النوعين ، وقد همت أحياناً (مع صديق جزائري يدرس الفلسفة) بفهم نفسيتيها حتى نتكهن ، بما سوف يكون مركزهما الاجتاعي وما سوف يكون موقفها من مشكلة الثقافة . أي بالتالي موقفها من مأساة البشرية .

ولا شك أن غوذج (السائح المهم) كان مهماً جداً بالجانب التّافه والتائم من الحياة الغربية : في مقهى أو في مرقص ، أي في كل مكان تتحلل فيمه الحضارة وتنتهى فيه إلى مخلفاتها (القتالة) في مزبلة .

ومن ناحية أخرى فإنك تجد النهوذج الثاني منفعاً في الجانب التجريدي والنظري من الحضارة الفريية : منكباً هنا على كتاب عاكفاً هناك في مكتبة ، مرابطاً من جهة أخرى في كلية ، أي في كل مكان تتقطر فيه الحياة الغربية إلى خلاصتها العلمية ، مع عناصرها القاتلة أحياناً والمقتولة أحياناً أخرى ... في جومقبرة .

وعندما يحاول (الطالب المجتهد) الفرار من هذه المقبرة فإنه يـذهب يتسلى في قاعة برلمان أي إلى مقبرة أخرى .

فهذا هو واقع الأمر ، من الناحية التحليلية ، بالنسبة إلى ٩٠٪ من النخبة المثقفة في العالم الإسلامي . ولكن ما هو الواقع من الناحية الأخرى، ناحية التركيب ؟

إن التاريخ لا يهمل شيئاً ، بل يجمع معطيات الواقع كلها في معادلة واحدة :

فكذا مرقصاً + كذا مقهى + كذا كلية + كذا برلماناً = تحللاً تاماً .

وهذه المادلة تصور الطامة الكبرى التي تهدد كيان العالم الإسلامي اليوم ... والآن يبدو لي أن خطأ الأستاذ الزيتوني قد اتضح . فهو يخلط بين معطيات الحضارة التي تحلل الذرة ، وبين ما تعطيه لنا ، أو على وجه الدقة ، ما نأخذه منها من عناصر تحلل الأخلاق ...

الأمر يبدو هنا في منتهى الوضوح . فلو كان مضون الحضارة الغربية لا يحتوي غير (الأفكار القاتلة) التي نستعيرها منها فإن خطرها يتجلى أولاً بالنسبة إلى أوربا ، حيث يجري مفعولها بالنسبة إليها قبل أن يجري علينا في تلك المعادلة التي أشرنا إليها .

ومن هنا يمكن الوقوف عند نتيجة أولى . فوقفنا إزاء مفهوم الثقافة بصفة عامة ، والثقافة الفربية خاصة ، هو السبب الرئيسي في الشر كله .

و إذا صحت هذه الملاحظة بكل دقة نظراً لما قدمناه ، فإن صحتها تزيد ، لو صح التعبير ، إذا عقدنا بعض موازنات وجيهة .

١ ـ بالنسبة إلى أفراد مختلفة في مجتم واحد ـ هو الجثم الإسلامي ـ إنسا نجد في طرف هذا الجتم مفكراً من حجم محد إقبال ، وفي طرف ه الآخر قافلة المثقفين (١) ، والاختلاف بين النبوذجين اختلاف فردي ، ناتج عن أن إقبال استطاع ، لا شك تصفية (الأفكار الميتة) المشحونة في نفسه عن طريق الوراثة الاجتاعية ، حتى إن موقفه من مشكلة الثقافة تغير كلياً ، كا نتصور ذلك من

⁽١) ترجمة كلمة Intellectomanes من وضع صاحب المقالة في كتاب (شروط النهضة) .

خلال ما كتب ، لأننا لا نجده قد (امتص) من الثقافة الغربية عناصرها القاتلة ، بل امتص منها عناصرها الحية ، الحيية ، التي نجد أثرها ، بكل تأكيد ، في محاولته له (إعادة بناء الفكر الإسلامي) .

٢ - وبالنسبة لمجتمين مختلفين - المجتم الياباني والمجتم الإسلامي على سبيل المثال - فإنها دخلا المدرسة الغربية في الوقت نفسه تقريباً - حوالي سنة ١٨٦٠ - ولكن الحقيقة التاريخية التي لا جدال فيها هي أن النتيجة اختلفت تماماً . إذ نجد بعد قرن (معجزة اليابان) في ميدان الفن والصناعة والاقتصاد ، ومن طرف آخر في المجتم الإسلامي ، نجد دون ربب ، مجهوداً لا ينكر فيا نميه (النهضة) ولكنه مجهود تشله (الأفكار الميتة) الموروثة من عهد ما بعد الموحدين .

فعجزة اليابان لا تفسَّر قطعاً إلا بموقف فيه فعالية أكثر اتخذه اليابان من الثقافة الغربية ، لأنه تخلص من الأفكار الميتة الموروشة من عهد (الشوغون) ، ولا يكننا على كل حال ، أن نفسرها بأن الاستمار أعطى للنخبة اليابانية أفكاراً مثرة خلاقة ، وأنه على العكس يعطي لـ ٩٥٪ من النخبة المسلسة (الأفكار القاتلة) والعقمة ...

وعليه فإنه من الواضح أن القضية غير عائدة إلى طبيعة الثقافة الغربية ، ولكنها تعود إلى طبيعة صلتنا بها ، وهذه الصلة لا تحددها غير ورائتنا الاجتاعية ، التي الم تتخلص بعد من تأثيرها ، بل على وجه الخصوص هي التي تملي اختيار (السائح المهتم) في المزبلة واختيار (الطالب الجتهد) في المقبرة .

فكلاهما ، بمقتضى وراثته الاجتاعية ، لا يذهب إلى المهد الذي تولد فيه الحضارة ، وإلى الصنع الذي تصنع فيه ، ولكنها يذهبان : أحدهما إلى الأماكن التي تتعطر فيها .. أي أن كليها يــذهب حيث تكون الحضارة فاقدة الحياة .. لا تعطيها .

ومن هنا تبدو الخصومة بين شوقي وغريمه في منتهى الوضوح ، فبقدر ما تكون (الأفكار القاتلة) هي التي أوحت إلى الأول مدحه لمباريس ، أو تكون (الأفكار الميتة)هي التي أوحت إلى الثاني نقده ، فإننا سنعرف من يكون منها الخطم.

لكن الخصومة كا علمنا مما تقدم أوسع نطاقاً من ذلك ، إنها منوطــة بموقفــا _ أخلاقـاً واحتاعـاً وفكرياً _ من مشكلة الثقافة .

ولست أدري إذا أقنعت هذه الاعتبارات الأستاذ الريتوني عندما كنت أعرض مجملها في الحديث ، ولكنني عندما انتهيت من الحديث ، رأيت أحد المستمين ، وعليه ملامح العامل البسيط يرمق الزيتوني ، ويرمقي ويرمق الطلبة الموجودين وفي نظره شيء من الحجل ، كأنما يستحي من أن يطأ أرضنا ، أرض (النخبة المثقفة) ثم قال : أريد أن أقول كلة !!

فتنازل جعنا إلى استاعه ، فقال :

أعتقد أن القضية تشبه قضية التطعم ، إنه من المعلوم أن العرق المنقول إلى شجرة لا يطعم ثمار هذه الشجرة بل إنه يطعم ثمار الأصل الذي نقل منه .

لست أعرف مقدار صحة هذه الاستمارة بالنسبة إلى نظرية (مندل) في علم التلقيح والوراثة أو نظرية ليسكنو ، ولكن شعرت ، بحياء ، أن هذا الرجل البسيط أدى لنا درساً في قضية معقدة ، وفَصَلَ فيها بجملة واحدة تغنينا عن الاعتبارات الطويلة التي قدمتها .



اكتب بضيرك

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٦/٤

لا ينبغي لن يكتب أن يكون عجرد آلة كاتبة ، تنقل لنا (نسخة) دون أن تقدر للكلمات التي كتبتها أي نتيجة اجتاعية . إن على من يكتب ، واجباً إزاء الكلمات التي يكتبها ، عبب عليه أن يتتبعها ، خارج مكتبه ، في معركة الحياة والصراع الفكري ، أن يتتبعها في علها في المجتع ، يجب عليه ألا يغفل تلك الصلة لسبب بنتيجته - التي تنشأ في إطار مشكلة اجتاعية واحدة ، إذ تنشأ بصفة أوتوماتيكية فكرة هي علاقة بين من يكتبها وبين من يصيرها أو يحاول أن يصيرها علا . ومن هنا ينشأ واجب آخر لن يكتب ، هو أن تكون له فكرة صحيحة بقدر الإمكان عن شخصية القارئ ، الذي يقوم بدور رئيسي في تقرير صحيحة بقدر الإمكان عن شخصية القارئ ، الذي يحول الفكرة فيصيرها واقعاً على على المها في علىه .

وهذه الصلة ليست ذات اتجاه واحمد بل اتجماهين : فبإذا كان الكاتب يوجمه القارئ بما يكتب ، فإن القارئ يوجه أحياناً الكاتب بموقفه إزاء الأفكار .

فرجل الشعب قد تكون له في مشكلة معينة آراء أقرب للصواب من الرجل المثقف ، لأن الأول طليق النظر لا يحد بصره منهج معين ، بينما ينظر الثاني إلى الأشياء من خلال منهج يضع على بصره (شوافات) كتلك التي توضع على عيني البغال أو الحير ، كي لا ترى ما هو خارج عن طريقها . والواقع أن القارئ في الجزائر غالباً ما يكون رجل الثعب لا رجل (النخبة) ، فالنخبة عندنا لا تشعر بحاجة للمطالعة بعد تخرجها من الجامعة ، وعملها الفكري ينتهي ـ لأسباب اجتاعية ونفسية موروشة ـ عند تحصيل الشهادة . أي عند النقطة التي تبتدئ منها النخبة ، في البلاد الأخرى ، الممل الفكري الجدي ...

وبما أن رجل الشعب هو الذي يقوم بدور (القارئ) في الجزائر ، فإنه يجب علينا أن نقدر الصعوبات التي تعترضه في هذا الدور . والواقع أن هذه الصعوبات التي تعترض رجل الشعب بصفته (قارئاً) ليست من الجانب الفكري ، فرجل الشعب على غاية من الذكاء ، لأنه يارس الأفكار بقلبه وعقله معاً ، بينا لا يقرأ (المثقف) عندنا إلا بعقله . فرجل الشعب يتتع إذن بالبداهة الصادقة ، وقوة الإدراك ، لأنه يرى الأشياء بنور قلبه الصادق ، شريطة ألا تعترضه الصعوبات الشكلية ، الناتجة عن تعقد اللغة المستعملة ، وتشابه المفردات ، وغوض بعض الكتاب المعجين بسحر البيان وزخرف الكلام .

أما فيما يخصني ، فربما أعطيت في بعض الظروف دروساً لرجل الشعب الذي يقرأ ، لكنني كثيراً ما أخذت منه دروساً في ظروف أخرى(١) وفي موضوعات شقى ...

ومهها يكن الأمر ، فإن القضية تتضن وجهين : فإذا عددنا القارئ (تلميذاً) من ناحية ، فإنه يجب أن نعده (أستاذاً) من ناحيـة أخرى ... في الظروف التي يدلي فيها بأفكاره ، وهو يدلي بها دائماً في منتهى الوضوح .

أليس له الحق إذن أن يطالبنا بالوضوح نفسه ، عندما نقدم لـه شيئًا من أفكارنا ؟.

⁽١) مثل الظروف التي جملتني أــتـع لتعليق العامل الجزائري الذي أثـرت إليه في مقالتي السابقة .

فهذه الاعتبارات كلها قـد أوحت لي بهـا ظروف مختلفـة من ظروف الصراع الفكري ، من بينهــا تلــك المقــالــة التي نشرتهــا تحت عنــوان (أقــلام وأبـــواق الاستمار) .

لقد هدفت في كتابة هذه المقالة إلى أن أبين أن الاستمار تواق إلى الانسجام مع الظروف الجديدة ، وكيف بختار الوسائل المناسبة لهذه الظروف ، أو بعبارة أخرى ، كيف يتقدم و يتحضر ؛ ولكن الصحيفة التي نشرت مقالتي أرادت أن يكون بجانها مقالة افتتاحية بعنوان (تقديس الشخص) ، كأنها أرادت بذلك إلقاء أضواء هامشية على مقالتي ، إلقاء يتوهم معه القارئ الشعبي ، أن المقالتين متقاربتا المعنى والهدف ، بينا الأمر على خلاف ذلك تماماً . إذ تهدف مقالتي إلى لفت نظر هذا القارئ إلى خطة جديدة يتبعها الاستمار في الصراع الفكري في بلادنا ، حيث يجد حتى في صفوف شبابنا المثقف ، الطالب الذي يتسخر ليكون بوقاً من الأبواق ، أو قلماً من الأقلام ، التي يستخدمها الاستمار للتعبير عن فكرته ؛ بينا تصف القالة الأخرى عادة متغلفلة في نفسية (القابلية للاستمار) وكأنا (القلم) الذي قام بكتابة هذا القال ، ومضحصة في (تقديس الشخص) . وكأنا (القلم) الذي قام بكتابة هذا القال ، في المعنى والاتجاه ، فيلتبس الأمر على هذا القارئ وتنشأ صعوبة في إدراكه فلأشياء .

وقد وقع فعلاً هذا الالتباس في ذهن قارئ شعبي دار بيني وبينه الحديث صدفة في الموضوع ، فرأيته فهم المقالة التي نشرتها لا وفق نصها ومعناها ، ولكن في ضوء ما نشر بجانبها ، فأدركت أن الاستمار يحكم الخطة في الصراع الفكري .

☆ ☆ ☆

النقد السليم

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٤/١/٢٢

إنني لا أخل ، فيا أعتقد بمصلحة القارئ ، إذا رجعت إلى قضية مررت عليها مرّ الكرام في المقالة التي تحدثت فيها عن العطلة في بلادنا ، وأعني بـذلـك قضيـة النقد التي ألحت إليها في تلك المقالة .

ولكن يجب أولا أن نلاحظ شيئاً ، نعتقد أنه في غنى عن لفت النظر لأنه في منتهى الوضوح ولابأس إذا لفتنا النظر إليه ، وهو أن الشهادة بالفضل إلى هيئة منظمة معينة لا تقتض بالضرورة الانتساب إلى هذه الهيئة أو المنظمة .

وفيا يخصني لقد بذلت شطراً من حياتي في سبيل الحركة الإصلاحية ، وشهدت في مناسبات مختلفة بالفضل لجمعية العلماء التي قامت في الجزائر بنشر العلم والدين ، وتكلمت مرات في معاهدها دون أن أكون عضواً من أعضائها (١).

إن عصرنا يقدر كا هو معلوم ، فكرة (الالتزام) ، والأدب الملتزم أي الالتزام في صفوف هيئات معينة ، ولكنني أشعر بأن المثقف قد يؤدي رسالته في حياة بلاده الاجتاعية بفعالية أكبر ، من دون أن يكون ملتزماً بهذا النوع من الالتزام ، أي منخرطاً في إطار معين حيث يجد نفسه أحياناً ملتزماً نحو الحزية .

وعلى كل فيا يتصل بفعاليـة الكاتب على وجـه الخصـوص ، فـإنني على رأي

 ⁽١) وعلى الأصح دون أن تدعوني هذه الجمعية للإسهام في شؤونها الإدارية ، حتى لو قدمت لها الطلب من أجل ذلك في بعض الظروف القاسية في حلبة الصراع الفكري .

(دو هامل) فيا يرى ، بالنسبة إلى توزيع المسؤوليات في وطن معين ، وإنني أستمير منه هذه الخاتمة القوية لكلامه عندما يقول : " وعليه فيان الكاتب إذا أراد أن يؤدي رسالته كا ينبغي فإنه يجب عليه أن يبقى حراً ومنعزلاً ، أو بعبارة أخرى لا منتياً " .

ومها يكن من الأمر فإن هذه الرسالة في جوهرهـا وبصورة عـامـة منوطـة بموقف الفرد من الجاعة .

إنه من شرما يكون بالنسبة إلى مصلحة وطن ، أن يكون هذا الموقف مجرد تقليد . فإذا تخلى النقد عن حقه للتقليد والرضا بالواقع فإن القضية تنتهي عند التسوية ، من أسفل ، في الحياة الأخلاقية والفكرية ، فتجمد الأفكار والطاقات الاجتاعية ، وينتهى التقدم في الوطن .

إن البلاد التي أدركت هذا الخطر - كإنجلترا - تعتزم على تكوين معارضة بجانب الخزب الذي يتولى الحكم ، لتقوم في النطاق السياسي (بواجب) النقد . وليس هذا (الواجب) بالشيء البسيط ، فهو يتضن معنيين ، أحدهما يتصل بالجانب الأخلاقي عندما يؤدي النقد وظيفة (الشهادة) للحكم القائم بأنه أصاب ، ويتصل الثاني بالجانب الفني في صورة (حكم) على أعمال الذين بيدهم مقاليد السياسة .

وهكذا ترتبط فعالية النقد بشرطين : الإخلاص للثهادة ، والكفاءة للحكم .

ولا يغني شرط منها عن الآخر ، إذ لو توافرت الكفاءة اللازمة للجانب الفني ، وحدها ، فربما تكون (المهارة) في السياسة مجرد شعوذة ودجل ، كا لو توافر الشرط الأخلاق (الإخلاص) دون الشرط الفني ، فن المكن أن تكون السياسة في أيدي صبيان مخلصين في منتهى السياسة في أيدي صبيان مخلصين في منتهى السياسة في

وفي كلتا الحالتين ، فإن (النقد) لا يقوم بدوره فهو لن يقوّم اعوجاجاً ، ولن يصلح فساداً ، لأنه أعرج لا يمثي على رجلين ، فلا يأتي بما يقوّم الأشياء ، ولا بما يكل ويوسم معانيها ، ولا بما يهدى الأعمال إلى طريق الرشاد .

والشيوعيون تمرنوا أكثر من غيرهم على هذا الأسلوب وأدركوا هذه الحقائق ، لأنهم مارسوا النقد ، وما يسمونه (النقد الذاتي) على وجه الخصوص ، الذي يكشفون به ما يطلق عليه عندهم (النزعة الانحرافية) .

ولكن هذه الاعتبارات ، المتصلة بالجانب العملي في السياسة تفرض على النقد ألا يكون غاصناً ، ملتوياً ، مغلقاً كلفز يكون مفتاحه في يد صاحبه فقط ... بل يجب أن يكون برهاناً واضحاً بيناً مفتوحاً لكل عقل حتى يفهمه (القارئ) وهو غالباً ما يكون رجل الشعب ، دون تكلف ، يفهمه كي يستفيد منه عن علم أو ليرفضه عن يقين .

إنه من الممكن أن يرى أحد القراء اعوجاجاً فها أكتب ، وأن يتفضل بتوجيه نقده لي ، فرحباً بهذا النقد وشكراً لصاحبه ما دام واضحاً في مسوّعاته حق أستفيد منه ، لا مجرد قول تمليه وتصحبه العاطفة .

وفيا يخصني فإنني ـ بقدر المستطاع ـ كنت دائماً حريصاً على أن أقدم للقارئ مـا يمكن من الوضوح فيا أكتب ، حتى أمكنـه من أداء واجب النقــد ، إن رأى لذلك مسوّغاً .

ويبقى أن النقد يجب ألا يكون موقف عداء يتبادل فيه خصان الشتم والضرب بالأقلام والجل ، بل موقفاً فكرياً يتبادل فيه اثنان آراءهما .

فمندما أنتقد نشاطنا الاجتاعي وأتهمه بـ (الـذَريـة) أي بعدم الاتصال في الجهد وللبادرات، فإنني مع كل أسف لا أتصور وضعاً بل أصفه كا هو، ذلك أنني أرى نشاطنا يبدأ فجأة ويذهب كذلك كأنه وثبة برغوث ... ولنعتبر على سبيل المثال كم مجلة ظهرت في بلادنا من نهاية الحرب ثم اختفت بالسرعة نفسها .

ولكن فلنغض الطرف عن مثل هذا السؤال ، حتى لا يقال إنني أنتهز فرصة ، فمن يكتب حسب الفرص فهو غير جدير بالكتابة ، وربما هذا ما جعل (دو هامل) يقول ، فيا يخص مهمة الكاتب : « إنها ليست مهمة يتمتع صاحبها بالراحة » ...

ولكن ماذا كان يقول لو كانت له تجربة من يعيش في البلاد المستعمّرة ؟

* * *

وحدة الثقافة في الهند

الجهورية الجزائرية في ١٩٥٢/١٢/١٨

لقد اطلعنا في أحد أعداد (لوموند) الأخيرة على صدى مناقشة دارت ، في المنبر العام بهذه الصحيفة على جانب من اللياقة والكياسة دون أن تضيع فائدتها الفكرية ، إذ تناولت موضوعاً هو تضير فكرة (الساتياجراها) أو طريق الحقيقة ، أي الطريقة التي اتبعها غاندي في النضال ضد الاستعار الانجليزي .

فالقارئ الفرنسي يتهم غاندي بأنه يتبع في الحقيقة سياسة الفرص أي سياسة انتهازية في نظره ، وربما جنح إلى العنف لو سمحت به الظروف أو اقتضاه الموقف .

لكن قارئاً هندياً يرد بكل حرارة ، على هـذا الاتهـام ، الـذي يعطي لبطل (الساتياجراها) واللاعنف صورة الرجل ذي الوجهين .

من يقرأ هذه السطور يشعر بأنها تتضن أكثر من مجرد مناقشة بين رجلين ، وإدلاء كل منها برأيه في قضية معينة ، إنها تعبر في الواقع ، عن مقابلة وموازنة ، بين شخصين محددين ، بين مركبين معينين ، موازنة مباشرة ، وإن كانت غير منتظرة ، تطرح فجأة على بساط النقاش قضية في غاية الأهمية ، لأنها تتصل بشكلة الثقافة من حيث الوفاء للمبادئ بصورة مطلقة ، أو حسب الظروف أو بعبارة أخرى من حيث وحدة مسوغاتها أو تنوعها حسب الظروف في مجتم معين . وتشعرنا هذه المناقشة ، عن طريق المشاهدة تقريباً بحدة هذه القضية في

العالم ، وتعطينا فكرة ، مها يكن فيها من الوضوج أو الفصوض ، عن متوقف الإنسان الهندي إزاءها .

ولقد سبق لنا في مقالة نشرت (١) منذ أشهر ، أن بينا بقدر الإسكان ما يستحق هذا المظهر في الثقافة من اهتام ، تاركين لفوصة أنحوى توفقيج فاتحة في ثقافة المند على وجه الخصوص ،

ولا شك أن موضوعاً كهذا يستحق دراسة متعمقة ، ولكننا نقتصر هذا لفظ على تقسديم بعض المعلمومسات المشباب الجسزائري ، كي فلفت نظره إلى إحمدى المشكلات الرئيسية التي تواجهها الإنسانية في القرن العشريين :

إنه لمن المعلوم عن أي بلد (عصري) أن الحياة الفكرية . التي تنضن مجوعة الأفكار والمبادئ المتعارف عليها ـ لا تطابق فيه بالضبط الحياة العملية ، التي تتضن الواقع والوقائع (والواقع السياسي على وجه الخصوص) ، تضناً يشعر معه الفكر عندما ينتقل من مجال المبادئ إلى مجال الواقع أنه يخرق حدوداً تفصل بين علمين .

ينها القضية على غير هذا النوال في بلاد نهرو ـ بالنسبة إلى جوهر الأشياء إن لم نقل إلى صورها وأشكالها ـ لأنها احتفظت بوحدتها احتفاطاً لا يفصل معه بين صورة البلاد التقليدية وصورتها العصرية فاصل أكيد ، فالروح التي كانت تشع في عصر الفيدا في المواقف الصوفية ، هي التي تشع اليحوم في المواقف السياسية في موقف الملايين من الهنود الذين يتسكون بمبدأ الساتياجراها .

وهذا الاتصال في التطور ليس بالظاهرة السيكولوجية الزهيدة ، فلا تثير الاهتام والتأمل ، فهي - حسما يبدو - تعزى إلى عوامل متعددة وإلى اثنين خصوصاً :

⁽١) لم نجدها فيا تحت أيدينا الآن .

(١) الإطار الأخلاق الذي تكونت فيه الهند (العصرية) .

(٢) والأوضاع النفسية الخاصة بشخصية ممتازة ، (غاندي) الذي تقمص شخصية الهند المعاصرة وأضفى عليها مما وهب له من صفات خاصة ، ووجهها بما أوتى من اتجاه روحى ، طبع بطابعه الشخصي رسالتها في العالم .

أما الإطار الأخلاقي فهو يمثل في نهضة روحية بدأ بصيص فجرها في الروح الهندي _ حسبا يبدو _ باتصال هذا الروح بثقافة الغرب ، ذلك البصيص من النور الذي أضاء على وجه الخصوص حياة (فيفيكانندا) وإنتاجه الفكري . أي باكورة الإنتاج الفكري في الهند بعد أفول طويل .

لقد كان هذا البعث فعلاً في غرة هذا القرن ، وفي مجال الروح بالذات في صورة بعث للفكر التقليدي ، أي في وقت سيكون فيه هذا البعث الروحي المقدمة التي تفرضها الظروف لليقظة السياسية التي ستتبع وستيضع الهند (العصرية) ، حتى يمكن القول إن الهند الجديدة هي الهند القدية ، لا في ظاهر الأشياء ولكن في جوهرها ، لأنه في بلاد انتقال الأرواح Mètempsychose الأشياء لا تغنى ، وإنما تتغير وتُصيَّر ، فروح الهند القديمة لم تمت عندما أشرقت عليها المضارة الفربية ، وإنما بعش جديداً .

فالهند الفتية وجدت في الروح التقليدي وفي الفكرة الفيدية ماصنعت به روح ثورة الساتياجراها وفكرتها ، وما كان لهذه الظاهرة - ظاهرة امتصاص فريدة - أن تتحقق لولا شخصية غاندي ، الذي لم يكن الرجل السياسي بالمعنى الدارج ، أي بالمعنى الذي يضع السياسة تحت تصرف الظروف دون قيد ولا شرط ، بل كان القسيس الذي يخضع العمل والسياسة لشروط القداسة .

ومن المعلوم أن ميدان السياسة ـ بالمعنى الذي تضفيـه الحضـارة الغربيـة على هذه الكلمة ـ هو ميدان النفاق والكذب والشعوذة و (الشطارة) والانتهازية . فغاندي دخل هذا الميدان من أجل تحرير بـلاده ، ولكنـه لم يـدخلـه إلا بسلاح الصدق والإخلاص والوضوح واللاعنف .

ولقد كان من نتيجة هذا السلوك وتحديد هذه الوسائل ، في ميدان السياسة - أي في الميسدان السذي وضعت عليسه ظروف القرن العشرين طسابع التصنع والخداع - أن أعيد له ، في خطة الساتياجراها ، ذلك الانسجام الذي فرطنت فيه الحضارة العصرية وهو الانسجام بين الظاهر والباطن ، بين النية والعمل ، بين الخاطر والقول .

إن لكل ثورة فلسفة ثورية ؛ ففلسفة غاندي لم تكن مركزة على مفاهيم القوة والعنف ، بل على مفاهيم البقاء والشعور بالألم .

ولقد مرت الأيام على هذه الصفحة الماجدة وعلى التجربة الفريدة ، دون أن تكذب في هذه تفصيلاً واحداً ، أو في تلك سطراً واحداً ، فجاء عهد التنفيذ عندما تحررت البلاد فبقيت (سياسة) نهرو وفية لفكرة غاندي .

وفي هَذَا أَكْبَرَ دَلْيُلُ وأُوضِع برهان على وحدة ثقافة !!..

فالساتياجراها لم تلعن العنف فقط ، بل طهرت ميدان السياسة من النفاق ، وطردت منه ذلك الازدواج (مثالية - واقعية) في بلد لا يسمح فيه للعمل أن يكذب النبية ، ولا لمذهب أخلاقي يتعامل به الناس في الشارع أن يكذب مذهباً أخلاقياً مقبوراً في الضائر لا أثر له في الحياة .

فليس اللاعنف إلا مظهراً - المظهر السياسي - للروح الفيدي ، الذي جعلت منه الهند المصرية أساساً لوحدة ثقافتها ومضون رسالتها ، هذه الرسالة التي تكون في العالم الفاص بروح العنف وبالسلاح الذري ، النقيض الوحيد لهذه الأشياء .

و عكن القول إن هذه المناقضة هي السبب القوي الذي دفع (روسان رولان) إلى رفع صوته و توجيه نبائه إلى هذا الجهل ، برسالة السلام التي تتضن ، في حيز القوة ، وفيا تحتويه فكرة الساتياجراها من بذور المصير ، تتضن مصير الإنسانية إلى توجيدها وإلى وحدة ثقافتها .

ومما هو جدير بالملاحظة ، أن الضير الهندي يتضن اليوم أكثر من غيره ، في نطاق السياسة ، فكرة هذا للصير بل ربما هي في جوهره .

وعندما يقرأ غاندي شيئاً من القرآن ، بعد ما يكون قد قرأ شيئاً من كتــاب (الأوبِانيشاد) أو الإنجيل ، فليس لمجرد التبيلية ، بل هي صورِة تبهير عن ثقافقه واستعداداته الروجية في عالم الواقع .

وإن مثل هذا السفر بين الكتب المقدسة الجيلفة ، لا يتاح لكل سائح إن لم يكن في نفسه ما في نفسي ذلك السائح (سوامي رامه) ، الذي أتاحت له نفسه ، بل دفعته إلى ذلك الطواف المعيد من بلاد سيلان إلى بلاد التيبت ، تلك الرحلة الروحية التي أعطانا عنها فكرة ، المسيو (مرسيل بريبون) في مقالة نشرتها صحفة (لوموند) .

إن روح الهند التقليدي بي في العالم المتحضر، وأتاه عن طرق متعددة ، من أبينها الطريق التي تتمثل في إنتاج علماء الأثار السانسكريتية ، في ألمانية خاصة ، ولكن أكبر أثرها في العالم الحديث ، قد أتى عن طريق (رومان رولان) ، الذي أمرز هذا التيسار الفكري ، من مجسال التفقه العلمي السذي اختص بسه علمساء السانسكريتيا إلى المجال العملي ، وأضافه إلى القوى التي تغير وجه العالم اليوم .

وليس من مجرد الصدفة ، أن بلاد الميكادو والساموراي ، أي البلاد التي تغلفل في نفسها الروح العسكري ، بدأت اليوم تكافح من أجل التخلص من سياسة الأحلاف ومن التسلح ، كا يبدو من خلال إحصائية أجراها أخيراً باليابان

صحفي غربي ، وأن يكون بين الآراء التي سجلها هذا الصحفي رأي لشاب يابــاني يرى أن بلاده يمكنها الصود في وجه أي اعتداء بوسائل اللاعنف .

أليس جديراً بنا أن نتساءل : من ألقى هذه البذور الجديدة في ضمير الجيل الياباني الحاضر ؟ أليس صاحب كتاب (جان كريستوف) (١) هو الذي ألقى تلك البندور في بلاد أوكاكورا ومدام كريزنم ، بمؤلف اتبه عن غاندي والساتيا جراها ؟

ولنذكر بالمناسبة ثيئاً يبدو لنا في منتهى الغرابة : إن العدد الخاص لجلة (كراسة الجنوب) عن رسالة الهند ، لم يذكر من بين من عرف هذه الرسالة ورفع صيتها في العالم ، امم رومان رولان ... إن حظ الإنسان يكون أحياناً غريباً جداً .

ولكن نقى ، ونحن على أبواب الذكرى الماشرة لموت غاندي ، أن الشرق يتدارك ما فرط فيه الغرب بجانب رومان رولان ، ونتنى أن الهند خاصة تأخذ على حسابها ، في السنة المقبلة تنظيم يوم يليق بذكرى ذلك الكاتب الكبير الذي أذاع صيت رسالتها في العالم .

* * *

⁽١) الكتاب الذي نشر شهرة (رومان رولان) في العالم .

تحية إلى داعية اللاعنف

الشباب المسلم في ١٩٥٣/١/٣

في عالم يسوده القلق ، وهو يتأهب مرة أخرى إلى انطلاق الوحشيـــة والعنف ، يبدو أنه ليس من العبث أن نذكر من حين إلى آخر سيرة غاندي .

لقد كنت في تلك الليلة أستع إلى إذاعة مؤثرة ، اجتهد من نظّمها في جمع شهادات من بعض الشخصيات الحية التي تستطيع تمذكر نبذة عن غاندي ، أو تدكري احتفظت بها عن حياته ، حتى تستطيع بذلك أن تكشف لنا جانباً ما زلنا نجهله في محيط تلك (النفس الكبيرة)(١) .

وكان يتخلل الإذاعة صدوت متخافت يرتفع من حين إلى آخر ببعض المقتطفات من الكتب المقدسة ، فهذه مقتطفة من (الأوبانيشاد) أو تلك من (البهاجفاتجيتا) ، وكان هذا الصوت يثقب من حين إلى آخر كلام المذيع المتأثر ، بنبرة خاصة كي يحيطه بهالة من القداسة .

ولكن اللحظة المؤثرة كانت دون أي شك عندما ارتفع مرتين صوت غانـدي نفسه ، مسحلاً على شريط هو من أثن مخلفات الفقيد الكبير .

نعم ... إننا لا نفهم هذه الكلمات المكشكشة التي تنفلت من رئة استنفدت قوتها ، ومن فم فقد أسنانه ... ولكن هذا الصوت المتخافت الغريب ، صوت من وراء القبر ، يستولي على شعورنا ، ويأخذ إحساسنا . إنه قوة غير مرئية ، قوة

⁽١) اللقب الذي يلقب به غاندي أصدقاؤه : اللهاقا .

لا يدركها التحديد ، ولكننا نشعر بطاقتها الجبارة .. فهي تأخذ قلوبنا وتتركنــا فاقدي الأنفاس لحظة ، بعدما يسكت ذلك الصوت المتخافت ...

ثم يستعيد العقل نفسه ..

إن هذا الهمس الذي مرّ على الأمواج ، يمثل بالضبط نقيض زوبعة الكلام التي تنتظر زوبعة من التصفيق ، إنها نبرة اللاعنف ذاتها ، النبرة الوحيدة التي تستطيع التعبير عن اللاعنف بالصوت ذاته ، هذا الصوت الضعيف الذي أبدى قوته القهارة على أربع مئة مليون من البشر سلحها بالصبر والبشاشة .

لقد رجعت الدبابات إلى الوراء وتقهقرت عند تلك الأجسام التي انفرشت على الأرض أمامها ، تقهقرت أمام أفواه ترتل بعض الأذكار المقدسة وأمام أرواح منغمسة في صلوات صامتة .

إن جهاز الاستعار الضخم وقف عند حمده وبماء بمالخمران أممام معزة غاندي ، وسرباله (الساري) ومغزله ، وصلواته وصيامه مع الجماهير وفي خلواته .

إن كل هذا المظهر الجذاب الأسطوري لكفاح غاندي والانتصار الذي توجه بالتالي ، أصبح مما تعارف عليه الناس في المستقبل على أنه فصل جميل من تاريخ الإنسانية التقليدي ، ولكن هذا المظهر الذي ينعكس فيه خاصة الضبر الهندوكي ، لا يفسر لنا وحده معنى اللاعنف ، فهناك مظهر آخر نريد لفت النظر إليه هنا لأنه يكل فيا نعتقد ، النبذة التي أردنا تقديها في هذه السطور ، مع مطابقة ، من ناحية أخرى مع معنى من معاني القرآن الكريم .

إن اللاعنف ما كان (مقاومة) فقط وما كان يعبر فحسب عن نافيسة شكلية ، عن كلمة (لا) التي أفضي بها الضير الهندوكي في المعرفة ، أي عن موقف سلبي في هذه المعركة ، فاللاعنف كان أيضاً موقفاً إيجابياً في نواح أخرى ، موقف الضهر الإنجليزي ذاته وهو يرد ضناً بكلمة (نعم) عندما يأخذه تيار المعركة ويفرض عليه الرد .

إنه كان في إمكان الجندي الإنجليزي أن يدوس بدباباته تلك الحشود من البشر ، التي رقدت على عرض الطريق بشوارع كلكوتا وبومباي أيام المقاومة السلبية ، ولكنه لو فعل لداس الثقة النبيلة التي يكنها ضير تلك الحشود البشرية ، التي ألقت عدى نفيها على عرض الطريق ـ ألقت على ضير الجندي الإنجليزي عبئاً تقيلاً ، عبء حياتها وطموحها وصلاتها ، وهكذا تقهقر الجندي الإنجليزي من أجل ألا يدوس ضيرة وعظمة وطنه وشرف ثقافته .

وكان موقفه هذا كأنه الرد بكلمة (نعم) على الثقة المتناهية التي عبرت بها تلك الحشود ، وكأنها واجهت العنف بكلمة (لا) .

وهذا الرد الفذ بـ (نعم) يكل معنى اللاعنف ، يكلمه كأنه حوار وفلسفة يرتكز مرتين على الثقة في الضير الإنساني .

وليس مما يخالف طبيعة المسلم أن يرى في هذه الفلسفة ، انطباعها على التوجيهات التي يعرفها في دينه ، لأن القرآن يحث على أن يكون الكلام مع الحم ، موجها إلى ضميره حتى يصبح كأنه (وليَّ حيم) .

وليس في هذه الموازنة ما يفاجئنا ، إذ كانت اللحظات الأخيرة التي قضاها غاندي في هذه الدنيا ممتلئة بتلاوة القرآن والإنجيل والمهد القديم والبهاجفانجيتا ، يتلو غاندي هذه الكتب الواحد بعد الآخر ، وكان يقرأ الترجمة الأوردية للقرآن قبيل موته .

ولكن هذه اللحظات التي كانت في صورة ما ، تحكى لحظات الحديث على

الجبل في حياة المسيح ، كانت في الوقت نفسه تنذر بخسارة لا تعوض ، ستخسرها الإنسانية في شخصه ، لأن هذا الرجل كان يتقمص إلى درجة بليغة ـ الضير الإنساني في القرن العشرين ، كان يستطيع إنقاذ وحدة الإنسانية الأدبية في أخطر لحظة من تاريخها .

وهكذا قدر لغاندي ، داعية اللاعنف ، أن يوت على يد العنف(١) .

إنها لسخرية نادرة ، ولكنها تشبه إلى حد كبير ، حكمة نادرة ، تكررها الطبيعة في كل فصل من فصول الربيع : فالبذرة التي يقدر لها أن تنبت ، يجب أولاً أن تدفن في التراب .

إن الشعوب القديمة بنت أحياناً عقيدتها على هذه الحكمة ، وكانت تستعير منها ربوبية أوثانها وأساطيرها ، نجد ذلك مثلاً عند قدماء المصريين : فالرب أيزيريس - الرب الخلاق - يقتله ست (وربما يرادف هذا الاسم ما يسمى الشيطان في الكتب المنزلة) ، يقتله ست الرب القائم بوظيفة التحطيم ، ولكن إيزيس ربة الحب ، تجمع أعضاء القتيل التي بعثرها خصمه الفتاك ، تجمعها ويبعث إيزيريس حياً منتصراً .

هكذا رفات غاندي التي ذروها ـ طبقاً للتقاليد ـ في مياه الغانج المقـدسـة ، ستجمعهـا الأيـام في أعمـاق ضمير الإنسـانيـة كيا ينطلق يومـاً انتصـار اللاعنف ، ونشيد السلم العالمي .

* * *

⁽١) قد قتله هندوكي بين التحقيق علاقته مجمعية إرهابية اسمها (محاسبه) .

رومان رولان ورسالة الهند

الشياب المسلم في ٢٦ / ٦ / ١٩٥٢

إن القرن العشرين بحفظ ، في أعماق ضميره ، الأفكار التي زرعها في التــاريخ وبحفظ مهها أساء الزراع الكبار الذين زرعوها .

كأغا تمة معبد تحفظ فيه الأفكار الخالدة ، ويدخل فيه أيضاً إلى الخلد أصحاب تلك الأفكار ، كا فعل أهل الكهف أولئك الفتية المؤمنون ، حين أووا إلى كهف الخلد بعد أن كانوا شهود هذا الزمن ، والرسل الذين بلغوه رسالة الهند .

فعندما تنزل هاتان الكلمتان من القلم على القرطاس ، يأتي وراءهما حشد من الأسهاء الجليلة ، نذكر طبعاً من بينها غاندي ، طاغور ، وإذا مـاأوغلنــا فسنــذكر فيفيكانندا ، وربما ذكرنا معه أستاذه راما كريشنا .

لكن حافظ المعبد ربا أضاف إلى هذه الأساء اللامعة اسم شري نهرو ، ذلك الرجل الذي يسير في طريقهم اليوم ، ويحتذي حذوه ، ذلك التلميذ الذي لا يزال على قيد الحياة وفياً للأستاذ ، غاندي ، حتى في موكب التتويج يوم تتويج الملكة اليزابيت ، حيث نراه يسير في هذا الموكب العظيم ، دون أن تصحبه أية أهمة عسكرية ، كتلك الأبهة التي رافقت من سار معه من ممثلي دول الكومونولث ، فكان بذلك يعلن فكرة اللاعنف بصورة رمزية ، في حدث هام من أحداث الحياة الدولية .

ولقد تراودنا الفكرة ، إذا ما كنا مسلين ، أن نتساءل : هل من بين هؤلاء الزراع لفكرة اللاعنف ، وهؤلاء الشهود الكبار الذين أووا إلى الكهف في القرن المشرين ، هل من بينهم مسلون ؟ ويؤسفنا ألا نجد من بينهم حق إقبال ، ذلك المفكر الذي لا ينسى عندما ينكب على مشكلات العالم الإسلامي ، لا ينسى ولا يتناسى (التصبم العام الذي يشمل الكتلة البشرية كلها) .

لكننا لانرى واحداً من الكتاب في الغرب أو في الشرق يذكر اسم إقبال من بين تلك الأساء ، ونحن سنغض الطرف بـ وصفنـا مسلمين عن هـذا النسيـان الغريب ، إذ ربحا يعود سببه الأول إلى حدة المزاج عند الحافظ الأول لأساء أهل الكهف في القرن العشرين . وأول سدنة المعبد الذي تحفظ فيه أساؤهم الحالدة ، ونعني رومان رولان .

إننا نتساءل إن لم يكن هذا المؤمن الذي فر بإيمانه من قيود الكنيسة ، وهذا الأستاذ الذي زهد في كرسي أستاذيته ، وهذا المواطن الفار من حدود القومية الضيقة ، ومن حدود الطبقة ، ومن كل إطار رسمي ليكون مجرد إنسان (فوق الحصومة) (11 م أي في الواقع ليكون في صعم المركة من أجل الحق والمدالة والجال م أو بكلة موجزة : إننا نتساءل إن لم يكن هذا الرجل ، الذي تخلص من كل المقد التي يرثها الناس في الغرب من ثقافة القيصرية ، لم يتخلص بعد من بعض المقد الوروثة في بلاده ضد الإسلام ؟

ولكننا بوصفنا مسلمين سنغض الطرف عن هذا السؤال أيضاً ، لنقول كلمة واحدة : فربما كان الرجل بحمل عن الإسلام وعن الفكرة الإسلامية صورة مشوهة ، كتلك الصورة التي تنقل في بلاد الغرب عن الإسلام والمسلمين تشويها لمعتهم .

لكن ينبغي الحذر حتى لانعطي للخصوم مسوغات التشويه ، فالهند التي

 ⁽١) عنوان كتاب لرومان رولان نشره في أيام الحرب العالمية الأولى وقد أثار به ضجة كبرى في أوربا وفي فونسا خاصة .

يقودها نهرو لازالت وفية لمبدأ اللاعنف ، أما القطاع من البلاد الذي تولى أمره جناح ، فإنه أصبح دولة ألقت بالملايين من السلمين في سياسة الأحلاف المسكرية كحلف بفداد ، وهذا يجعلنا نتساءل ماإذا كان المرحوم أبو الكلام آزاد قد اختار البقاء بنيودلهي ليبقى وفياً لطريقة الساتياجراها التي حررت البلاد ؟

ومها يكن الأمر فروم—ان رولان لم يشرك أحب با من المسلمين في أمر الساتياجراها وفي رسالة الهند على وجه العموم ، وليس من المتيسر أن نضيف أحداً إلى قاغة أبطال الفكرة في العالم ، دون أن نخل شيئاً ما بقداسة التقليد . الذي نشأ من إشعاع الفكرة ، لانستطيع إضافة أي اسم هذه القائمة الخالدة حتى ولو اسم تولستوي ، مع أنه كان في طليعة هذه الدعوة دعوة السلام ، بل كان أول داعية وأول مبشر بها ، حتى يمكن اعتباره ، بالنسبة إلى غاندي ، وإلى الساتياجراها بمثابة يحى المعمدان بالنسبة إلى دعوة المسيح .

ولكن فلنحدد أولاً دخول هذه الفكرة في تاريخ العالم . وهنا يكن ، بل يجب ، أن نمد خطواتها الأولى في التاريخ ، تلك الرحلة التي قام يها في أوائل هذا القرن قبل غاندي ومدرسته فيفيكانندا حول العالم ، وزيارته إلى أميركا الشالية خاصة ، إذ ذهب هذا الشاب ـ والفيلسوف المتصوف ـ لينشر دعوته ، الدعوة إلى (قداسة الإنسان) هذا المذهب الذي سيخصص طاغور ، فها بعد ، حياته للدفاع عنه والتبشير به ، وكانت هذه الرحلة أول بلاغ لرسالة الهند في العالم .

ولكن هذه الصرخة غير المنتظرة وغير المالوفة ، لم تثر إلا اهتام بعض الأوساط المهتمة بما يسمى علم الأرواح و (الإلميسات) ، حتى إن صرخة فيفيكانندا : (إلمي !! إليك الفقراء من كل وطن ومن كل جنس !) ... هذه الصرخة الرائعة التي تعبر في أعماق ضمير ممتاز عن مذهب يدين بخدمة الإنسان ، يدين بفكرة من يقول : « إذا أردت أن تجد الله فاخدم الإنسان » ، هذه الصرخة مرت مع خطوات الزائر دون أن تترك صدى كبيراً في الضير الأمريكي ، ولم

يسجل لها أثر في التاريخ ، سوى أثر تلك الفتاة الأمريكية التي اعتنقت المذهب ، وسارت وراء خطوات صاحبه ، كا ستسير فيا بعد ، تلك الفتاة الانجليزية (مسر سلاد) وراء خطوات غاندي ، لتثل في قصة الساتياجراها دور المجدلنية في هذا العصر .

أما في أوربا ، فلم يكن لهذه الصرخة أي صدى ، وما كان لها أن تترك أثراً في تلك البلاد المنهمكة في نعيم (العصر الجيل) (() ، حين كانت الجاهير الأوربية ترقص فيه رقص فيينة ، على نفات شتراوس الساحرة ، تحت سيول الأضواء الكهربائية التي بدأت تنير ، إذ ذاك الحياة المتدنة . ولم يكن المعاصرون للملكة فيكتوريا أولئك الدين طبعوا ذلك العصر بما في نفسيتهم ومزاجهم ، لم يكونوا يزورون الهند من أجل أن يمعوا صرخة الإنسان الهندي ، بل ليتتعوا بصوت النم الرهيب في غابات البنغال الكثيفة .

ولكن هناك ، في البنغال بالضبط ، حيث قعت بالدماء بعض أحداث ثورية ، بدأ يصعد حوالي سنة ١٩٠٥ صوت طاغور ، الذي وجه نداء الهند لأول مرية ، بدأ يصعد حوالي سنة ١٩٠٥ صوت طاغور ، الذي وجه نداء الهند لأول مرية إلى أوربة ضمير يقف بالمرصاد ، وأذن رقيقة الحساسية تتحسس كل هبوب يدفعه الروح ، وكل نداء يأتي من الإنسان ، وكل أنين يصعد من الآلام ، وهكذا سمع رومان رولان بكل حساسيته النادرة صوت طاغور ، (صوت ذلك العصفور) كا سيسجل في مذكراته عندما يسجل اسم الشاعر الكبير لأول مرة .

ومن تلك اللحظة ، يبدأ تاريخ الساتياجراها ، أو رسالة الهند في العالم . لأن رومان رولان بدأ من تلك اللحظة تبليغها ونشرها ليس في أوربة فحسب - موطن دمه - ولكن في العالم موطن روحه .

 ⁽١) يطلق هذا الاسم في أوربة على العهد الذي ملكت فيه الملكة فيكتوريا تقريباً إلى إبان الحرب العالمة الأولى .

ولم يقم بهذه الدعوة دون أن يشعر بجلالها وقداستها ، كا نرى ذلك من خلال مذكراته عندما يذكر بعض رفاق الطريق ، وعلى وجه الخصوص ، عندما يذكر رفيقين قضيا نجبها في ذلك الطريق ، في خدمة الدعوة ، لقد رافقا غاندي في الأيام الأولى عندما كانت الدعوة في بدايتها بإفريقيا الجنوبية ، وهكذا يتساءل رومان رولان في شأنها ، فيكتب في مذكراته : « من سيتحدث عن القديس بيرسون ؟ » .

من سيتحدث عنها ؟ .

وهل شهادة تشيد باسميها وتخلدهما في التماريخ أكثر من هذه الشههادة التي أراد رومان رولان أن يضفي عليها طابع القداسة فأعطى فيهما للرفيقين كليها لقب القديس ؟

ولكننا بدورنا نتساءل : من سيتحدث عن القديس رومان رولان !؟ والواقع أن علية تعمية بدأت تحيط باسمه منذ اليوم ، لأننا نجد تعريفه في القاموس بهذا النص : « رجل متسك بمبدأ السلام والاشتراكية العالمية ، صاحب كتاب (جان كريستوف) » .

إن هــذا التعريف يكفي لاشــك لتخليــد اسم في الأدب ، ولكن رومــان رولان يستحق أكثر من ذلك !

إننا لو عددنا في تماريخ القرن العشرين (أفكار غاندي) تماراً رئيسياً في هذا القرن ، لوجدنا نفوسنا في اللحظة ذاتها مضطرين إلى اعتبار رومان رولان لا مجرد مبلغ لأفكار الآخرين ، ولكن بوصفه أستاذاً بالنسبة لهذا التمار ، لأنه لم يقم فقط بدور من عرف أفكار غاندي في العالم المتحضر ، بل إنه أحماناً وسع نظاة . تلك الأفكار وعقها .

لقـد عمقها في كل مرة شعر فيها بضرورة إضافــة عنصر من عنــاصر تفكير ـ ١٧٤ ـ فيفيكانندا إليها . أي من تفكير ذلك الفيلسوف الإنساني الذي يشعر بضعف الإنسان، أكثر من غاندي الذي ربما وجدنا عنده بعض المعاني الإنسانية المتحجرة . بسبب الشدة التي يقتضيها أحياناً المعل في الحقل السياسي ، عندما يكون العمل السياسي مطبوعاً بشدة التسك بالمبدأ ، كا كان الأمر بالنسبة إلى غاندى .. إذ كان يفقد أحياناً الشعور بجدود طاقة الإنسان .

فرومان رولان وسع نطاق هذه الأفكار ، في كل مرة شعر أن صلاحيتها تمتد إلى أبعد من مصلحة الهند وحدها ، وهكذا نراه يعمد إلى تخليص تلك الأفكار من الإطار الهندي الذي خصصها غاندي له لتصبح صالحة لخدمة الإنسانية كلها .

إن رومان رولان استطاع أن ينقل الأفكار التي وضعها غاندي في فلك الهند ، إلى الفلك العالمي الذي كان يشعر به أكثر من غاندي ... إذ كان ابن ذلك الفلك الأوربي الذي أصبح ـ بمقتضى انتشار الحضارة والثقافة الغربية ـ الفلك العالمي .

(ضاع ما يتبع من هذا المقال) .

الأساس الغيبي لفلسفة الإنسان في الإسلام

الجهورية الجزائرية في ٢٩ / ٩ / ١٩٥٠

إن المقالة التي نشرها الدكتور عبد العزيز خالدي^(۱) بعنوان (الاستعار والحرية). وربما كانت تستحق عنواناً آخر لأنها تتعرض لمشكلة في منتهى الأهمية بالنسبة إلى كفاحنا اليومي . قد وضحت عقدة جوهرية في النفسية الأوربية تجاه الإنسان ، العقدة التي تمنع الفكر الأوربي من فهم الإنسان بمعناه التام ، أو كا يقول صاحب المقالة ، في عبارة موفقة ، فهم (الإنسان بأكله) .

وهذه الحقيقة واضحة في النفسية الأوربية كا سنحاول توضيعها في هذه السطور . ولكن الدكتور خالدي يعزو هذه العقدة إلى ظاهرة رأسالية ، وبالضبط إلى الثقافة الرأسالية التي ، حسبا يرى هو ، قد أذابت مفهوم (الإنسان الأبيض المتحضر) و (والإنسان الملون المتهمج دون رجمة ، والمتخلف بصورة مزمنة) .

فهذا التفسير للقضية ، أي تفسيرها على أنها من معطيات الجمّع الرأسالي ، يكون مقبولاً لو أنه تمشى مع الوضع الأوربي منذ عهد معين ، أي منذ ظهور الرأسالية في أوربة وتكوين الإمبراطورية الاستعارية ؛ ولا شك أن الواقع الاستعاري ، الذي نعرف آثاره الغربية في أوربة ، فيعمي الأبصار حتى ينظر الناس إلى الرجل الأثقر من جبال الأوراس بالجزائر على أنه (الزنجي) ، بينا يرون الرجل الأسمر الذي يعيش مثلاً بجبال قسطيليا في إسبانية على أنه (الأبيض) ، لاشك أن الفكر الاستعاري ، الذي يمارس تحريف الواقع بهذه

 ⁽۱) الدكتور عبد العزيز خالدي هو صاحب كتاب (القضية الجزائرية أمام الضير المالمي) سنة

الصورة المكشوفة حتى في مجلة للأطفال ، لاشك أن هذه الأشياء تجعلنا نركن إلى رأي الدكتور خالدي في القضية .

ولكن القضية على جانب من الأهمية تستحق أن توضع في التاريخ في حدودها الحقيقية .

إن الرأسالية تفسر ، لاشك ، أشياء كثيرة في النفسية الأوربية ولكنها لاتفسر كل شيء .

لقد أشرت في مرة سابقة ، في فصل من فصول كتــاب (شروط النهضــة) ، إلى أن الاستعار نكسة في تاريخ الإنسانية تعود بالتاريخ إلى العهد الروماني .

و يجب أن نلاحظ أن هذه النكسة لم تقع في القرن الشامن عشر أو التسع عشر ، عندما بدأ يتكون الوضع الرأسالي والاستماري في أوربة ، بل وقعت في غرة القرن السادس عشر ، مع تلك الحركة المقدة التي يسميها التاريخ حركة النهضة ، والتي عبرت عن نفسها بأنها (رجوع إلى العهد الروماني والإغريقي) .

إن دراسة ظهرت هذه الأيام في علم الإنسان بقلم المسيو ريموند شواب ، تحت عنوان (النهضة الشرقية) ، تبين كيف وقع أفنول لملإنسانيات في الفرب بهذا (الرجوع إلى المهد الروماني) .

إنني أطالع ، بكل أسف هذه الدراسة ، ولكنني شعرت بقيتها من خلال ماقاله فيها النقد ، الذي يقدمها لنا على أنها (دراسة كبيرة توسع نطاق الإنسانيات) ، ويقدم صاحبها لنا على أنه يرى (في التقاليد الرومانية ، لا في التم المسيحية) السبب الكبير ، إن لم نقل الوحيد ، لانفصال الفكر الغربي عن الإنسانية الشرقية .

اعتبارها بالنسبة إلى محور (الشرق ـ الغرب) فقط ، مع أن الحقيقة تشهل موقف الأوربي إزاء الإنسانية بصفة عامة ، إذ أنه في حالة انفصال عنها ، منعزل عنها ، ملتفت عنها كأنه ليس منها ، بل يتربص بها الدوائر ، كي يجعل منها (حاجة) يلكها ، و (شيئاً) يفتصبه ، عندما تدق ساعة الفتوحات الاستجارية .

وتصاغ للتعبير عن هذا الانفصال الكلي الكلمات المناسبة : فكل ماليس بأوربي فهو (الأهلي المتوحش) ، ولا يخرج عن هذه القاعدة أحد في أوربة ، حتى ماركس الذي ثارت ثائرته يوماً ، في وثيقة خرجت من يبدي ومن ذاكرتي ، عندما رد بكل عنف على مؤرخ معاصر له ، لأن هذا المؤرخ قد وضع على صعيد واحد ، في نظره ، (آسيا) في ذلك العهد وإلى حد مااليوم أيضاً ، في درجة ما من التأخر بالنسبة إلى أوربة ، ولكن ماركس كان يدلي بحكمه في القضية بصورة قطعية مطلقة ، كأنما آسيا في نظره ، خلقت لتكون على طول الزمن (آسيا المتوحشة) ...

ولكن مثل هذه الأحكام لا تخضع للمنطق حتى عنـد مـاركس ، لأنـه لا يحكم هنا بما يمليه المقل ، ولكن بما يمليه الوسط والثقافة .

الواقع ـ كا يلاحظ المسيو شواب ـ هو أن صورة (الشرق) في الـذهن الغربي تتجلى من خلال عاطفة متعالية ومطلقة ، تعبر عن شعور الغرب نحو نفسه ونحو الآخرين .

غير أن القضية تستحق مزيداً من الوضوح: فإن هذا التمالي المطلق ليس - فيا يخص الحقل الفكري على الأقل - واقماً خاصاً بطبقة معينة ، إذ أن الفرد الأوربي بحمل جراثيم هذه الكبرياء دائماً لأنه يتلقاها من الجو الأمومي الذي يتكون فيه منذ الطفولة ، ويتكون فيه تصوره للعالم وللإنسانية ؛ فهو يعتقد على وجه الخصوص ، أن التاريخ والحضارة يبتدئان من أثينا ، ويران على روما ، ثم يختفيان فجأة من الوجود لمدة ألف سنة ، ثم يظهران من جديد بباريس في حركة النهضة ، أما قبل أثينا فليس شيء يذكر في ذهن هذا الفرد المشحون بالكبرياء الذي لايري بين أرسطو وديكارت إلا الفراغ .

وإننا ـ عندما نلاحظ هذه الملاحظـات ـ لانشير إلى أسرة الفراشين المحترمين في الجامعات الغربية ، بل نعني أساتذة هذه الجامعات أنفسهم .

إن هذه النظرة الخاصة للغربيين هي التي تشوه منذ اللحظة الأولى فلسفة الإنسان عندهم ، وتشوه بالتالي السياسة الغربية في العالم ، وربحا يجب بعض الاستثناء بخصوص ما يسميه الدكتور خالدي : المعجزة الإنجليزية ، عندما يشير إلى الاتجاه الجديد الذي اتخذته إنجلترا إزاء المستعمرات منذ نهاية الحرب العالمية الثانية . ولكن أليس مما يستحق الملاحظة أن إنجلترا كانت ، في الوقت ذاته المذي تعلن فيه استقلال بعض مستعمراتها مثل الهند ، تفسح الجال إلى جيوش الاستعار الهولندي التي تنزل بميناء سانفافورة كي تحتل إندونيسيا من جديد .

ولكن فلنعف عن (المعجزة) لأنها ماقبلت ولا تقبل التعليل ولنتركها قابعة في سرها ، وحسبنا أن نسجل هذا الاتجاه الجديد في سياسة إنجلترا ، باعتباره قد اتخذ فعلاً في التاريخ مبادرة تحرير مستعمراتها دون أن تشعر في ظاهر الأمر بضغط من الخارج .

ولكن هـل هـذا التطــور الرسمي الــذي ظهر أثره في أعــال الحكــومــة الإنجليزيــة ، قــد تجــاوب مـع تطــور حقيقي في نفسيــة الفرد الإنجليزي تجــاه الإنــان ؟ القضية في هذا الجال فيها نظر ...

والواقع أن فلمفة الإنسان لا زالت في الغرب رهينة تعابير ومصطلحات ، لا تسمح للذهن الغربي أن يتصور وحدة الإنسان ، وتضامن ملحمته على وجه الأرض ... ، فهناك كامات مثل (الأهلي) و (الولمد) و (المولود) و (الأسود) و (الجلد الأحمر) تعبر ، في الغرب ، عن عينات إنسانية سفلى ؛ وهناك عبارات تضفي على بعض الأجناس صفات أو ألقاباً معينة إلى الأبد ، مثل (الهندي الحقيق الكترث) و (الصيني الغامض) إلخ

ففي اللحظة التي أكتب فيها هذه السطور يقع تحت نظري عدد من مجلة (إيكو) أرى على وجهها صورة رجل صيني ، أراد محرر المجلة أن يعلق تحتها هذا السؤال « ماذا يختفي وراء هذا الوجه الغامض » ؟

وإنني أحدق في الصورة كي أرى ما يسوّغ هذا السؤال ، فلا أجد أي غوض ، في ملامح هذا الوجه المريح المتفتح المستبشر : فلاشك أنني رأيت وجوها أكثر غوضاً منه بشوارع الجزائر أو باريس ، مع أنني لم آلف بعد الوجوه الصينية . ومن الحتل جداً أنني لم أر منها في حياتي العدد الذي رآه صاحب الجلة .

هكذا نجد أنفسنا ، فجأة ، في نقطة تقاطع ، تتقاطع فيها نظريتان عن الإنسان . ولقد أشعر بأن هذه الملاحظة كأنها لتتقط صورة غير مؤهبة ، لنظرية أخرى عن الإنسان ، صورة حية برزت من ضميري مباشرة بوصفي مسلماً ، في حالة شعور عابرة أو عن لاشعور ، ليعبر عن شيء يكن أن نطلق عليه (فلسفة الإنسان في الإسلام) .

وإنني أقدر موقع التمجب الذي تقعه هذه العبارة في ذهن من يقدر الكلمات بحرفها أكثر من معناها ، إن معرفتي القليلة بأصول اللغة العربية لاتتيح لي الحكم الحازم بوجود كلمة عربية تعبر عن كلمة Humanism (التي نترجها هنا بعبارة فلسفة الإنسان) ، ولكن روح هذا المفهوم ليس مرتبطاً بلفظه ، كا أن واقعه ليس خاصاً يادراك عقل عالم ، بل هو في متناول أي ضمير بمجرد اتصاله الطبيعي بالإنسان .

فهذا الاتصال هو الذي يحمل معنى الكلمة ويعبر عن واقعها .

فإذا تحدثنا عن (فلسفة الإنسان في الإسلام) فإننا نعبر عن نوع اتصال بالإنسان خاص ، وضع فيه الإسلام أساساً غيبياً ، حتى إن الضير الإسلام لا يكنه أن يفصل مفهوم (الإنسان) عن هذا الأساس الغيبي ، دون أن ينفصل هو عن الإسلام الذي قرن هذا المفهوم بتكريم الله : ﴿ وَلَقَدْ كُرُمْنًا بَنِي آنَمَ ﴾ [الإسراء ٧٠/١٧]

وهذا التكريم ليس خاصاً بالعربي أو المسلم بل بنوع (ذي اليدين) ، كلم من ذرية آدم ، ذي اليدين الذي يتمتع في نظر الضير المسلم بقيمة تفوق كل قيمة طبيعية تحتل (الكم) .

إن (الإنسان) ليس في نظر المسلم ، (الكم) الذي تجري عليه الإحصائية والوزن ، أي الشيء الذي تجري عليه تجارب الختبر ، وعمليات المصنع ، وحاجات الحيش .

فالإنسان ليس (الكم) بل (الصفة) التي قرنها الله بالتكريم في سلالـة أدم ، فالمسلم يكرم هذه الصفة بصورة مطلقة .

وكما هو منتظر فإن هذا التكريم لـه آشاره المحسوسة في الحياة : في التشريع وفي الأداب وفي العادات ...

فالإسلام يقرر لأقل عبد رقيق الحق في العتق إذا ما تبين أن ربه ظلمه في العمل أو في الغذاء .

وفي رحلات العرب ، إبان العصر الذهبي ، مثل رحلات ابن بطوطمة وللسعودي وأبي الفداء ، فإننا لانجد فيا يكتبون عن الشعوب والقبائل البدائية

المكتشفة أي ثرثرة تشوه إنسانية هذه الشعوب ، ولا نرى في اتصالهم بها أي آثار للكبرياء في علاقات الإنسان المتحضر العربي إزاء الإنسان البدائي ، ولا نجد فيا كتبه الرحالة العرب المصطلحات الدارجة التي تعبر عن الإنسان بالتشويه ، والسخرية والاحتقار مثل العبارات التي أوجدتها لفة الاستعار للتعبير عن الإنسان المستعمر .

فشرف الإنسان محرم في الإسلام حتى في الصورة التي عليها ملامحه في قطعة من الورق ، فالمسلم يستحي بطبيعته من أن يستعمل هذه القطعة للاستبراء مثلاً ، بينا تجد صورة شيخ ذي وقار أو صورة فتاة ذات جال فتان ملطخة في أماكن الراحة في البلاد المتحضرة ، بل أكثر من ذلك ، إنك لا تجد في هذه الأماكن في البلاد الإسلامية مجرد الورق المكتوب ، لأن الكتابة في نظر المسلم السيط صورة لفكر الإنسان ، فهي على ذلك مقدسة .

فهذه الأثياء الطفيفة تحمل أثراً أعق لفلسفة الإنسان من تلك الكلمات المنقة ، التي تعبر بها عن تلك الفلسفة ، البلاد التي أعدت مصطلح هذا المفهوم بحرفه ، وزهدت في معناه ، كا هو أعق من هذا المفهوم نفسه ، في ضمير أولئك الكتاب الذين لا يستطيعون أن ينظروا إلى الإنسان ، دون أن يحاولوا هتك حرمته والمس بعرضه ، مثل زملائهم ، أولئك الفنانين والخرجين السيمائيين ، الذين لا يلقون نظرتهم على الحياة الإنسانية ، دون أن ينزعوا عنها برقع حيائها ، فتراهم يركزون عدسات آلات تصويرهم ، على أكوام المزابل والنقائص والأسال والجروح التي تنز ، بدعوى أنهم يخرجون أشرطة للاستعلامات ! أو أنهم واقعيون .

فكم نشعر باحتقار هؤلاء الأدباء والفنانين للإنسان لأنهم يقدرونه بتقدير (الكم) . هذا (الكم) الذي أراد أن يعبر عنه بلغته مخرج أمريكي مقتدر ، في فيلم أخرجه أخيراً يقول أحد أبطاله في حوار مؤثر : إنما الإنسان تقطة حقيرة على وجه الأرض . فكل تقدير (كمي) هو في الواقع تقدير لشيء لاقية له ، أي لمجرد نقطة ، وماالنجمة الضخمة من حيث (الكم) إلا نقطة تراها أعيننا في الساء ، هذا إن كانت مرئية ، وأحياناً تكون (لاشيئاً) إن لم تكن مرئية !.

أما الإسلام فقد أعطى للإنسان كل حجمه في ضمير المسلم ، لأنه وضع قيته في هذا الضير ، لاعلى تقدير الكم على أساس غيبي يجعلها قية لامتناهية .

ولانقول إنه ليس هناك من يقدر الإنسان هذا التقدير من غير المسلمين ، فلاشك أن الدكتور خالدي قد أصاب فيا لاحظ من تقدير إنساني في لهجة نهرو ، الذي يبدو أنه يعطي هو الآخر للإنسان كل حجمه وكل التقدير . إني لا أدري إذا كانت لغة أوردو ، التي يتكلم بها رئيس حكومة الهند قد صاغت المصطلح الذي يعبر عن فلسفة الإنسان . ولكن لا أشك في أن ضيراً صاغته تعاليم غاندي لا يد أنه يجتوى هذا المفهوم .

ومها يكن الأمر ، فإن هذا المفهوم يستحق ، بكل تأكيد ، أقصى ما يمكن من الوضوح ، في عصر بدأت فيه الإنسانية تقرر مصيرها في مستوى الكرة الأرضية

ولاشك أن الجهودات المبذولة اليوم في الغرب ، مثل مانشاهد في كتاب المسيو (ريوند شواب) ، أو في إنتاج مدرسة (رونيه جينون) تفتح عهداً .

وحبذا لو كان وراء هذه الجهودات الفردية تأييد المؤسسات الكبيرة ، وإننا نجد فعلاً في الأونيسكو ما يبشر بهذا . ولكن نتنى لو كان ، مع مانرى لموظفيها المخترمين من نشاط وراء جدرانها الشامخة ، ماهو أكثر تفتحاً فيها على قضية الإنسان ومشاكل الحياة الواقعية .

* * *

الدراسات العصرية والتصوف الإسلامي

الشباب المسلم في ٨/٥/١٩٥٢

إن الفكر الإنجليزي (ألدوس هكسلي) ، يبدو الكاتب الوحيد الذي تناول كتابه (الفلسفة الخالدة) ، دراسة التصوف بوصفه موضوعاً علمياً أو بالضبط طريقة بحث ، ومنهجاً يتبعه الاجتهاد المقلي لاكتشاف مجهول من نوع خاص ، أي على أن التصوف (علم) يبحث عن هذا الجهول ، لأن كل علم هو في جوهره الجهد الذي يبذله الإنسان من أجل اكتشاف ما يجهل ...

وإننا لنعلم أن المتصوف هو ، فعلا ، باحث عن الحقيقة الخفية ، بل هو أحيانا أكثر الباحثين حرارة وروعة في بحثه عن الحقيقة ، يبحث عنها في خفايا نفسه الحية ، وأبعد من هذا الحجال النسبي ، في سر ذلك الأفق النائي ، الذي تسبح فيه الحقائق المطلقة .

كا نعلم أيضاً أن هذه التجربة الذاتية ، قد تؤدي أحياناً إلى كارثة عندما ينتهي الطواف إلى فكرة (وحدة الوجود) ، وهي الكارثة التي تنتظر المتصوف عندما تضيع ممالم الطرق أمامه ، في حالة من أحواله ، فيفقد فيها الاتزان النفي ، فيصبح لا يفرق بين الحقيقة النسبية التي تكنها نفسه في عالم الد (أنا) المحدود ، والحقيقة المطلقة التي يكنها ملكوت الموات والأرض في عالم لا حدود له .. هكذا يخلط بين هاتين الحقيقتين كا حدث لمؤسس (البابية) الذي وقع في مثل هذا الخبط ، فخرج به عن الجادة إلى أحقر صور الكفر .

وإنما يجب أن تقول : إن هذه التجربة ، مها تكن قيتها الروحية من ناحيـة _ ١٨٤ _ أخرى ، فهي تخص مجالاً تقاس وقائعه غالباً بالقياس الأخلاقي ، وأحياناً حتى بالقياس الجالي كا حدث ، على سبيل الشال ، فيا يخص عر الخيام الذي يمده بعضهم من شعراء التصوف وبعضهم الآخر يعده من شعراء الغزل والخريات .

ومها يكن من الأمر ، فالتصوف يعد الميدان الذي تقدر فيه الأشياء في نوعيتها وخصوصيتها ، كل شيء بميزته ، وكل شخصية متصوفة بما يميزها ، بينما يأتي (ألدوس هكسلي) ، فيحاول ضم هذه النوعية في إطار وحدة شاملة ، ووضع هذه الأشياء والشخصيات الختلفة تحت قانون عام ، في نطاق منهج شامل يحيط بروح التصوف لابتفاصيله ، أي يحيط به بوصفه ظاهرة خاصة بالفكر الإنساني .

وهو يصل إلى هذه النتيجة لأن اطلاعه المتسع يتيح له استخدام معطيات كل الثقافات الدينية فيوازن بعضها ببعض ، ليصل بعد مقابلة النصوص الختلفة ، إلى حقيقة علمية تعطي التصوف صورة المنهج الموحد ، المتشابه الأطراف ، المتارب المصطلحات في مختلف الأديان واللغات على الرغ من هذا الاختلاف ، حتى إننا نجد في التصوف ما يوحد تصوراته واتجاهاته في كل المصور وفي كل البلاد ، ويتخذ بذلك في نظرنا السمة التي يطلق عليها ألدوس هكلي (الغلسفة الخالدة) .

لاشك أن موقف المفكر الإنجليزي لا يخلو هنا من بعض الغرابة ، ولكن عاولته تذهب إلى أبعد مما يبدو فيها من مجرد غرابة ، أو كأنها تتعداها لتأخذ مكانها في محاولة أوسع نطاقاً ، هي محاولة التوفيق والتوحيد التي توجه العالم اليوم بصورة غامضة ، وسواء عن شعور ، أو غير شعور ، إلى توحيد مصيره في كل المجالات . فالتصوف يأخذ مكانه ، في ضوء هذه الدراسة ، في أحد هذه المجالات .

فحاولة (هكسلي) تأخذ هكذا مكانها في هذا الاتجاه العام مع محاولات

أخرى كالتي يقوم بها (رونيه جينون) ومدرسته في الموضوع نفسه ، ومع ما ينشر من حين إلى أخر ككتاب (وحدة الأديان من الناحية الميتافيزيقية) الذي يعبر بمجرد عنوانه عن أهميته بالنسبة لموضوعنا .

فليس إذن من اللغو أن نتساءل عن مكان التصوف الإسلامي عند هذا المؤلف الإنجليزي: إذ لانجده قد أعطى الفكرة الصوفية الإسلامية حقها مع أن كتابه القيم كان يهدف إلى ضم رحاب الموضوع كله بين دفتيه.

إنه لاشك يذكر الغزالي وجلال الدين الرومي مرة أو مرتين . ولكن هذه القلة نفسها تدل على نقص في الكتاب إذا ماقدرنا الأشياء بالنسبة إلى خصوبة الموضوع ، أي بالنسبة إلى مجال ثقافة دينية ـ كالثقافة الإسلامية ـ يتضن بجانب تصوف تاريخي يرى بأساء لامعة ، تصوفاً حياً أو معاصراً ، تبدو أشاره حتى وراء ملامح مؤدب الكتاتيب البسيطة بالأرياف الجزائرية ، في صور جميلة تمل على أن الحياة الإسلامية مازالت على الرغ من الفقر الروحي المنتشر في العالم ، مازالت توقظ رسالات صوفية تستحق الإعجاب ، وتحدها من الإشعاع الروحي بايناسب حاجاتها والتزاماتها ...

وإننا لواثقون ـ لو أن هذا الموضوع أغرى بعض المتقفين السائحين في سبيل الله ـ أنه يستطيع في هذا السبيل جمع ما يكفيه من الآثار لتأليف كتاب جميل ، وربما خامرت هذه الفكرة عقل كاتب مراكثي من فاس أعطانا صوراً رائعة انتقاها من حياة الشارع والسوق والسجد ، وصبها بأسلوب قصصي لطيف في كتاب استحق عنوانه (عقد العنبر) .

إننا لانستغرب إذا لم نجد هذا الجانب من التصوف الإسلامي الذي يمكن أن نسميه الجانب الشعبي ، في كتباب مثل كتباب (هكسلي) الذي يمتاز بالطبابع العلمي . ولكن كنا نود لو وجدنا فيه بعض ما يستحق الذكر من التصوف الإسلامي التاريخي .. ، أي الفكرة الصوفية الإسلامية التي سجلها التاريخ في الحركة الصوفية العالمية .

ولكن إذا كان هذا النقص في الكتباب مما يؤسف له ، فيجب مع ذلك ألا ننسى أنه أيضاً من ناحية أخرى يعبر عن عجز الطبقة المثقفة المسامة ، التي لم تقم ، باستثناء محمد إقبال ، بتبليغ القيم الإسلامية إلى لغات الثقافة العصرية في العالم ، فضاعت عليها الفرصة لتسهم في القراث الروحي العالمي في زمننا .

وهذا العجز يعبر عن هذا الزهد - الذي أشرنا إليه في مكان آخر (١) - الذي يتصف به العالم الإسلامي في التعريف بنفسه .. حتى إننا نحي الترجمة الفرنسية التي نشرت تحت إشراف هيئة (اليونسكو) لرسالة الغزالي (أيها الولد) ، نحيهما بصفتها مبادرة تأتي في أوانها لتسد فراغاً في محاولة التوحيد والتوفيق الروحي التي تجري تفاصيلها تحت عيوننا في هذا العصر .. خاصة إذا الاحظنا أن المقدمة التي وضعت لهذه الرسالة تعطي للشباب المسلم - المثقف بالثقافة الغربية - بالإضافة إلى ما تعطيه من المعلومات عن وجه هو أكثر وجوه الماضي جاذبية في تاريخ الإسلام ، وإلى ما تمنعه من فرصة ليعيش بعض المحظات المنتمة ، في حضرة هذا الوجه المشرق بأنوار الروح الإسلامي ، فإنها تعطيه ملخصاً مهاً عن تاريخ الفكرة الصوفية في الإسلام .

* * *

⁽١) كتاب (وجهة العالم الإسلامي) .

مسارد كتاب (في مهب المعركة)

١ _ مسرد الآيات القرآنية

٢ _ مسرد الأعلام ويشمل الأشخاص والدول والأمكنة

٣ _ مسرد الشعوب والجاعات والمفاهب

٤ _ مسرد المؤترات والماهدات والاتفاقيات

٥ _ مسرد للراجع والصادر

٦ ـ مسرد الموضوعات

١ ـ مسرد الآيات القرآنية

المبقحة	رقها	الآية
		سورة الإسراء (١٧)
1A1	٧-	﴿ ولقد كرّمنا بني آدم ﴾ ،

٢ ـ مسرد الأعلام

ويشمل الأشخاص والدول والأمكنة(١)

a la أميه سيبرز ٢٥ الأغا خان ٨٤ انحلترا ۸۱، ۱۰۸، ۱۷۹، ۱۷۹ این بطوطة ۲۲، ۱۸۱ أنجلهرد (كاتب) ۱۰۲، ۱۰۶، ۱۰۲، ۱۰۲ أبو القداء ٢٢ ، ١٨١ أندريه برج ٣١ أبو الكلام أزاد ١٧٢ أندريوس (القديس) ١٧٤ الأتاس ٩٩ إندونيسيا ح ٤٢ ، ١٧٩ الاتحاد السوڤييتي ١٠٥ الأوراس (جبال) ١٧١ أتيلا ٧٤ أوكاكورا ١٦٥ أثينا ١٧٨ ایران ۹۷، ۹۸، ۹۹ أحمد شوقي ١٥٢ ، ١٤٧ ، ١٥٢ البزايت (الملكة) ١٧٠ الأدرياتيكي (البحر) ١٠٤ اطالبا ١٠٤ أديناور٥٢ أرسط ١٧٩ $\epsilon \downarrow s$ اسبانيا ۲۶، ۲-۱، ۱۷٦ بأتنة (مدينة جزائرية) ١٠٥ إسرائيل ١١٥ ، ١١٦ بساریس ۲، ۳۱، ۵۱، ۲۱، ۱۱۲، ۱۱۲، ۱۲۵ إفريقيا الجنوبية ١٧٤ 14. . 141 . 167 أكفورد (جامعة) ١٤٦ باستور ١٤٦ الأكلاموته ١٠٤ باكستان ۸۲، ۸۶، ۸۵ باؤدای ۱۰۰ ألدوس هكسلي ١٨٤ ، ١٨٨ ، ١٨٦ ألمانيا ٥٤، ٥٥ بجنر (القديس) ١٣٢ أليزيا (واقمة) ٤٠ الرتفال ١٠٦

جول موش (وزير يودي الأصل) ح٥٩ ير وسييرو ٢٢ بقداد ۸۴، ۱۱۱ جي مولي (رئيس وزراء فرنسي سابق) ٩١ بن بادیس ۱۲۰ 4 A P ين علاوة الشيخ ٨٧ البنفال ٨٥، ١٧٢ الدار البيضاء ٧٦ دالاس (وزير خارجية أمر يكي سابق) - ٨٢ البو (نهر) ١٠٤ بومبأى ١٦٨ دمشق ۱٤٧ بياز (من فرسان القرون الوسطى في فرنسا) ح ٧٤ دنييل دوفريه (صاحب قصة روينسون بيدو (وزير فرنسي) ٦٦،٦٥،٥٤،٥١ TT (do sin S بيرسون (القديس) ١٧٤ دورين ١٥ بيزار (فاتح نزل في أمريكا وقام بالمذابح) ٢٥ دوكتشايف (عالم روسي) ١٠٥ دولا باليس ١٨ د ټ » دوهامل (كاتب) ۱۹۲ ، ۱۵۷ ، ۱۵۹ دي رمبوليه (مدام) ۱۱۱ تستة ١٤٠ ديکارت ۲۲، ۱۷۹ تشرشل ۹۲، ۱۹۶، ۹۵، ۹۵ تطوان ٣٤ «ر» تكساس ١٠٤ رابعة المدوية ١١١ تل أسب ١١٧ الرازي ۱۱۱ تونس ۲۵،۲۷، ۶۵، ۶۵، ۷۷، ۷۵، ۲۷، ۲۵ رأس سيدي قريج ٤٠، ٤٥ التست ١٦٤ راماک شنا ۱۷۰ الرباط ٤٩ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٢٦ ، ٧٥ ، ٧١ « چ » رزمارة (أطاح مصدق بحكومته في إيران) ٩٧، الجسزائر ٩٠ ١٠، ١١، ٣٤، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٢، ٤٣ -. A. 1A. 1A. 1A. . P. 0-1, 1-1, 011. رنا فالو (ملكة مدغشقي) ٤٨ 111: 171: 171: - A71: 171: 371: روینسون کروزو په ۲۲ 14-, 171, 108, 151, 157, 179 روفي كوني (رئيس الجهورية الفرنسية سابقاً) جلال الدين الرومي ١٨٦ الجلاوي - ٥٩، ٠٠، ١٥، ٨٠، ٢٧، ٧٧، ٤٨، ٨٨ روما ۱۷۹ جوان (الماريشال) - ٥٩ روميان رولان ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، جو ردون ریتری تیلور (مؤلف) ۱۰۸ 140 - 145 - 147 في مهب المعركة (١٣)

- 197 -

« ع » عبادان (مبناء نفط إبراق) ۹۷

عبادان (ميناء نعط إيراني) ١٧ عبد العزيز الخالدي ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٩ ، ١٨٢ ، ١٨٢

العربي التبسي ٦٨ عزيزة عثانة ١١١

علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه) ٨٥ علي بن أقطاب (رضي الله عنه) ١٨١

عرالحيام ٩٧ ، ١٨٥

عرصقاوی ۱۲،۵

ه څ ه

الفزالي ۱۸۲ ، ۱۸۷ غاليلي ۱۱۲ ، ۱۱۶

د ق ه

فاروق (ملك مصرسابقاً) ١٤٩ فاس ٦٠ ، ١٤٦ ، ١٨٦

فرحات حشاد (أحد شهداء الحركة الوطنهة التونيية) ٥٧ ، ٦٢ ، ١٣٤

فرنسسا ۲۰، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۲۷، ح۲۲، ۸۷، ۸۱، ۸۱،

۱۲۵ ، ح ۱۷۱ فروید ۲۲ ، ۲۲

فلسطين ٩٩، ١٠٠

فیفیکانندا ۱۹۲، ۱۷۲، ۱۷۵

فيكتور مارجريت ١١٢ فيكتوريا (اللكة) - ١٧٢

فیکتوریا (اللکة)ح7 ثبینة ۱۷۲ رونیه جینون ۱۸۲ ، ۱۸۹ ریشلیو ۵۳

ر پسیو ۱۰ ر عوند شواب ۱۸۲ ، ۱۷۸ ، ۱۸۳

«j»

زاهدي (أطَّاح بحكومة مصدق في إيران) ٩٩، ٩٧

€ ₁₀₀ 3

سکیکدة ۱۲۲ سلاد (مسز) ۱۷۲ سامان الفارسی ۸۲ سوامي رامه ۱۹۶ سوریة ۹۹ سیلان ۸۲، ۱۲۲

«ش»

شارل بلوتديل (أستاذ في علم النفس) ٣٣ شارل الماشر (ملك فرنسا) ٤٦ شتراوس ١٧٣ شكسبور ٣٠ شيحفر (أستاذ) ١٣٣

......

الصوريون (جامعة) ١٤٦

4 de a

طاغور ۱۷۰، ۱۷۳، ۱۷۳ طرابلس (لبنان) ۱۳۰۵ طهران ۹۹، ۹۷ طبطوان ۶۲ . مال کارتی ۱۶۲ ماله (وزیر خارجیة فرنسي) ۴۱

محمد إقبال ۱۵۰ ، ۱۷۱

محد الخامس (محدين يبوسف) ح ٢٤، ٥٢، ٥٥، ٥٥، ٥٩، ٦٦، ٦٢، ٢١، ح ٨٤

محد علي ۸۳ محود محد شاكر ۱۳ ، ۱۵

مدغشتر ۲۲،۲۲،۲۲،۲۲،۸۵،۲۷

> مرسیل بر پیون ۱۹۶ مرسیلیا ۱۲۵

مرتينو ديبلا (وزير داخلية فرنسي) ٧٥ المعودي ٢٣ ، ١٨١

سبودي . السبح (عليه السلام) ١٦٢ ، ١٧٢ مصدق (رئيس وزراء أمم النفط الإيراق) ٢٧ ،

18 4 V3/

مصر ۸۸ معاوية ۵۵ المقدس ۱۸۱

الكيك (خليج) ١٠٤ اللابو ٩٤

مندل ۱۵۲ منونی ۲۲ء ۲۲ء ۲۵، ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۲۲، ۲۲، ۲۲،

> ۳۵ موسکو ۹۲

میونخ ۹۳

القاهرة ٢، ١٤، ١٩، ١٩، ١٤٢، ١٤٧ القديس سان أوجيه (ضاحية) ٨٨ قسطيليا (جبال) ١٧٢

السنطينة ٢٤، ١٩٧، ١٩٢

« Ø»

کاتون ۲۰ کاونه ۳۵ کراتشي ۸۴ ، ۸۸ ، ۸۸ کرسيکا (جزيرة) ۲۷ کسينو (معرکة) ۵۳ کريزنم (مدام) ۱۷۵ کلکوتا ۱۷۸ کلوتا ۱۷۸ کلوتا ۱۷۵

کلیبان ۲۲، ۲۷

کوریة ۴۸

47 .56 X

«U»

لاند ۱۹۳ لنين ۱۹ ، ۱۶۹ لو يزفيس (مدام) ۱۳۳ ، ۱۳۶ ليسكنو (نظرية) ۱۵۳ ليفي بروهل ۳۱ ليل روس (جزيرة نفي إليها الملك عمد الخامس) ۱۲

> الليان (بحيرة) ٨٣ ليينار (الكردينال) ٣٤

هتري يومًأن ۲۳ 463 غيرو ٨٢، ٨٤، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٨٨ * 9 3 نيودشي ۱۷۲ وادی نیراب ۱۱۵ واشتطن ۹۲ 4 ... × 11152/ الحادي شاكر (زعيم تونسي) ٥٢، ٧٤، ٥٧، ٢١، « ي » هتار ۱۹۲۰ اليابان ١٥١ المنسد ۸۶، ۱۶۱، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۷۰، يحيي المعمدان ١٧٢ 141.141.141.141 يوشع ٩٧ المند الصينية ٨٣

٣ ـ مسرد الشعوب والجماعات والمذاهب

.1. « Ja » الإصلاحية (الحركة) ٨٥، ١٣٠، ١٥٦ الطلبة السلون الجزائريون (جمية) ١٢٠ * • * 49. البابية ١٨٤ الماماء (جمية) ٦٨، ١٢٠، ١٤٢ البيان (حزب) ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۲، ۱۲۲، ۱۲۲، 1 4 3 177 مصالی حاج (حزب) ۱۲۵،۱۲۰ « ت » « ي » التحرير الجزائري (جبهة) ٩١،٩٠ بود الجزائر ١١٥ ، ١١٧ د ٿ ه عاسبه (جمية إرهابية لها علاقة باغتيال الثقافة الإسلامية (نادي) ١٤٤ غاندی) ۱۲۹

٤ ـ مسرد المعاهدات والمؤتمرات والاتفاقيات

 الأم المتحدة (ميثاق) ١٣٧

 الأم المتحدة (ميثاق) ١٣٧

 الأونيسكو ١٨٧ ، ١٨٦

 الأونيسكو ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٥

 الأونيسكو ١٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥

 المن بيناد (حلف) ١٧٢

 المزيراس (ميثاق) ١٨٤

 المزيراس (ميثاق) ١٨٤

 المن (ميثاق) ١٨٤

 المن (ميثاق) ١٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥

٥ ـ مسرد المراجع والمصادر(١)

.1. البهاجفا تجيتا (ك هندي) ١٦٨ ، ١٦٨ بوتی بوسیه (ق) ۳۲ إفريقيا والشرق (ج) ٨٥ بين الرشاد والتيه (ك-م) ١١ الإكسيريس (ص) ١٠٨ الانحيل ١٦٤، ١٦٨ « ټ » الأوبانيشاد (ك هندي) ١٦٢ ، ١٦٦ التاعس (ص) ٤٢ ایکو (ح) ۱۸۰ أبا الدار بالة) ١٨٧ « 🔫 » جان کریستوف (ک) ۱۷۶، ۱۲۵ « U » الجهورية الجزائرية (ص) ٢٣٠٩، ٢٩٠، ٤٢، ٥٩، البصائر (ص) ۱۲۰، ۱۲۰

 ⁽١) الرمون : ك : كتاب ، ج : مجلة ، ص : صحيفة أو جريدة ، م : مقالة ، ق : قصة ، ك ـ م (من كتب
مالك) ، ح : حائية .

AF. PF. 37. AV. YA. YP. FP. 7-1. « d) » A-1. T/1. P/1. 371. V7/. 73/. فرانس أوبسير فاتور (ص) ١٧ 177 . 17 . 107 . 107 الفكرة الإفريقية الآسيوية (ك.م) ٩١ الجنس والتاريخ (ك) ١٠٨ الفلسفة الخالدة (ك) ١٨٤ ، ١٨٥ فوق الخصومة (ك) ١٧١ 4 ~ » الفيفارو (ص) ١٠٣،٧٨ حي بن يقظان (ق) ٣٤ «ق» القرآن الكريم ١٦٧ ، ١٦٨ المندباد البحري (ق) ٢٤ القضية الجزائرية أمام الضير العالمي (ك) - ١٧٦ ه څښ ه « ق » الشبيباب للسلم (ص) ٩ ، ٤٧ ، ٨٦ ، ١٣١ ، ١٧٠ ، كراسة الجنوب (ج) ١٦٥ 1AE شروط النهضة (كـم) ١٠، ح١٥، ح١١٤، ١٢٠، « d » ۱۷۷ ، ۲۵۰ ، ۱۷۷ لاجرصون (ك) ١١٢ لومبوتند (ص) ۲۲، ۲۲، ۷۷، ۲۲، ۱۲۲، ۱۲۲، الصراع الفكري (ك.م) ٦٦، ٦٧، ١٣٠ م ١٣٠ 4 E > مشكلة الثقافة (ك_م) ١٤٨ الظاهرة القرآنية (ك.م) ١٠ « و ه « g » وجهة المالم الإسلامي (ك.م) ١٠، - ١٥، ٩٩، الماصفة (ق) ٢٢ عقد المنبر (ك) ١٨٦

المهد القديم ١٦٨

وحدة الأديان من الناحية لليتافيز يقية (ك) ١٨٦

٦ ـ مسرد الموضوعات

المنفحة	الموضوع
4	تقديم الأستاذ عر مسقاوي
15	مقدمة الأستاذ محمود محمد شاكر
14	مقدمة المؤلف
	الفصل الأول - الاستمار تحت الجهر
77	سيكولوجية الاستعار
74	الاستعار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ
٤٧	الفوضى الاستعارية
	الفصل الثاني ـ في وحل السياسة
09	حقد على الإسلام
דר	تعليق عليه
74	الملك محمد بن يوسف يعترف
٧٤	بلا خوف ومن دون تأنيب
VA	من المؤتمرات إلى المؤامرات
AY	من مؤقر كولومبو إلى مؤقر جنيف
FA.	أقلام وأبواق الاستعبار
A9.	تعليق عليه
17	رجل ووجهان
77	بصيص الأمل

الصفحة	الموضوع
	الفصل الثالث _ في الحقل الاجتماعي
1-4	من أجل إصلاح التراب الجزائري
1.4	قضية المرأة المسلمة
115	تهور أم تطور
111	ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل
176	تعليق عليه
177	تفاهات جزائرية
171	باعة الحضارة
144	ثمن حضارتنا
	الفصل الرابع ـ في حديقة الثقافة
731	بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة
101	اكتب بضيرك
107	النقد السلم
17.	وحدة الثقافة في الهند
177	تحية إلى داعية اللا عنف
14.	رومان رولان ورسالة الهند
141	الأساس الغيبي لفلسفة الإنسان في الإسلام
1AE	الدراسات العصرية والتصوف الإسلامي
141	المسارد
111	١ _ مسرد الآيات
197	٢ ـ مسرد الأعلام
117	٣ ـ مسرد الشعوب والجماعات والمذاهب
117	٤ - مسرد المعاهدات والمؤقرات والاتفاقيات
114	٥ _ مسرد المراجع والمصادر
199	٦ _ مبرد الموضوعات



مالك بن نبي

ولد عام ١٩٠٥ في مدينة قسنطينة في الجزائر .

انتقل بعد إنها ودراسته الثانوية إلى باريس حيث تخرج عام ١٩٢٥ مهنداً كيرياتياً.

اتجه منذ نشأته نحو تحليل الأحداث التي كانت تحيط به . وقد أعطته ثقافته المنهجية قدرة على إمراز مشكلة العالم النخلف باعتبارها فضية عضارة أولاً وقبل كل شيء . فوضع كتبه جمعها تحت عنوان (مشكلان المضارة) .

في باريس أصدر بالغرنسية: الطباهرة العرائية ، ليبك، شروط النهضة ، وجهة العالم الإسلامي ، الفكرة الأفريقية الأسوية ؛ يناسبة انعقاد مؤتم باندونج .

في عام ١٩٥٦ لجأ إلى القناهرة وقند طبعت لنه وزارة الإعلام في القناهرة بالفرنسية كتابه (الفكرة الأفريقية الآسيوية) .

اتجه في القاهرة بعد اتصاله بالعديد من الطلاب إلى ترجة كبه إلى العربية ، ثم أصدر يقية كنيه بالعربية بعد ترجة بعضها وكتابة بعضها الأخر بالعربية مباشرة.

انتقل إلى الجزائر عام ١٩٦٢ حيث عين مديراً عاماً للتعليم العالي ، وأصدر في الحزائر: أفناق جزائرية ، يوميات شاهد للقرن ، مشكلة الأفكار في العالم الإسلامي ، المبلغ في عالم الاقتصاد .

في عام ١٩٩٧ استقال من منصبه وتفرغ للممل الفكري وتنظيم ندوات فكرية. . توفي في ١٩٧٢/١٠/٣١ في الجزائر .